

# حماية الأطفال

ضد الإستغلال الجنسي  
و الإنتهاكات الجنسيه  
فى ظل أوضاع  
الكوارث و الأحداث الطارئه



# حماية الأطفال

ضد الإستغلال الجنسي  
و الإنتهاكات الجنسيه  
في ظل أوضاع  
الكوارث و الأحداث الطارئه

**دليل استرشادى للجمعيات الأهلية  
و منظمات المجتمع المحلي**



## حماية الأطفال

ضد الاستغلال الجنسي  
و الانتهاكات الجنسية  
في ظل أوضاع الكوارث و الأحداث الطارئة

تجميع و صياغة المادة: Stephanie Delaney, ECPAT International

البحث الأساسي: Asmita Naik, Independent Consultant  
Anthea Spinks, RedR Australia

تصميم: Manida Naebalang

حق التصوير: Manida Naebalang

مارس 2006  
حقوق الملكية الفكرية ECPAT International

إيكبات الدولية ECPAT International  
328 Phayathai Road, Ratchathewi Bangkok 10400

هاتف: +66 2 215 3388, +66 2 611 0972, +66 2 611 1271, +66 2 611 1272  
فاكس: +66 2 215 8272

البريد الإلكتروني: [info@ecpat.net](mailto:info@ecpat.net)  
الموقع الإلكتروني: [www.ecpat.net](http://www.ecpat.net)

المادة في هذا الدليل مسموح بنسخها و إستخدامها بشرط موافقة منظمة إيكبات إنترناشيونال

# المحتويات

## شكر و تقدير

**تمهيد:** كلمة السيد باولو فيرو، خبير الإدارة العامه للتعاون التتموى  
وزارة الخارجيه الإيطاليه

**1**

## مقدمه

**8**

## مفاهيم متبادلة

- 8 شرح لمفهوم الإستغلال الجنسى و الإنتهاكات الجنسيه
- 14 توصيف و توضيح مفهوم الكوارث و الأوضاح الطارئة
- 17 المصطلحات المستخدمه فى إدارة الأزمات

**21**

## العوامل المؤثره و سياقات الأحداث الطارئه

- 21 الأطفال كفته معرضة و الأضرار التى تواجههم
- 24 إطار عمل و التدابير القانونيه
- 26 أطر الحماية المتوفره حالياً
- 28 دور قوات و أفراد حفظ السلام و المساعدات الإنسانيه
- 35 الفقر
- 36 المجتمعات المضيفه
- 37 إطار عمل لتعميق مفهوم العنف الجنسى الموجه ضد الأطفال فى ظروف الطوارئ

**43**

## أهمية و قيمة عمل المنظمات المحليه

48	<b>الحد من مخاطر الإتهابات الجنسيه</b>
50	• دور المناصره و كسب التأييد و الحملات
51	• تأسيس منظمات آمنه للأطفال و وضع سياسات تكفل حماية الأطفال
54	• إدارة الكوارث و الأحداث الطارئه
56	• تأسيس لجان لحماية لأطفال
57	• خلق مناطق آمنه
59	• أهمية المشوره
60	• الدعم النفسى و الإجتماعى و التعليم
64	<b>قضايا خاصه بالأطفال المنفصلين و الأطفال بلا عائل</b>
70	<b>الإجراءات الواجبه فى حالة الإتهابات الجنسيه</b>
76	<b>قوائم مراجعه الإجراءات</b>
85	<b>مراجع و مؤلفات مختاره</b>
89	<b>ملحقات</b>

# شكر وتقدير

يرجع الفضل في ظهور هذا الدليل إلى حيث الوجود إلى عدد كبير من الأشخاص و المنظمات الذين كانت سياستهم سبباً في صياغة و إدراج هذا الدليل في صورته النهائية0

و لقد قام مجلس التعاون الإيطالي و وزارة الخارجيه الإيطاليه بتوفير الدعم المالى اللازم للمشروع بأكمله0 و نحن ندين لهم بأعمق التقدير لإتاحة الفرصه لإبراز حماية الأطفال من العنف الجنسى و ظل أوضاع الطوارئ0

كما أن ورقة البحث الأساسيه التى تقدمت بها Asmita Naiks كانت بمثابة قاعده أساسيه لبناء ذلك العمل، كما أن خبره الفنيه التى ساهمت بها Anthea Spinks من الصليب الأحمر، إستراليا قد طابقت ما كنا نطلع إليه بل و فاقت كل التوقعات0

كما ساهم في هذا العمل أيضاً المشاركون في إجتماع المشوره الفنيه الذى أقيم في مدينة فوكت Phuket بكل ما يملكونه من خبره و معرفه و تجارب في هذا المجال0

و بهذه المناسبه نود أن نتوجه بالشكر إلى:

Mr. Gerard Kevin Balthazaar

PEACE Sri Lanka

Ms Lynne Benson

Save The Children UK,  
South East Asia &  
Pacdic Region

Ms Antonella Cassano

Cattolica University,  
Italy

Ms Sriyani De Silva

SERVE, Sri Lanka

Dr Manawe Digala	National Child Protection Authority, Sri Lanka
Mrs Saowane Khomepatr	Woman and Child Protection Division – Burea of Aniti-Trafficking in Woman and Childrn, Thailand
Ms Supreeya Lapyingyong	Foundation for Chidren, Thailand
Mr Misran Lubis	Pusat Kajian dan Perlindungan Anak (PKPA) Nias Island, Indonesia
Ms Denise Molica	Italian Cooperation., Sri Lanka Office
Ms Rotjana Rhraesrithong	Duang Prateep Foundation, Thailand
Mr Devi Riansyah	Secretariat of School Bureau Of Nanggroe Aceh, Indonesia
Mrs Sabrina	Bureau of Women’s Empowerment, North Sumatera, Indonesia
Mr Ahmed Sofian	Center of Study and Child Protection, Indonesia
Mr Tabrani Yunis	Centre for Community Development and Education, Banda Aceh, Indonesia



كما ساهم فى هذا العمل عدد من الموظفين بالأمانه العامه لمنظمة إيكبات إنترناشيونال بمدينة بانجكوك و أيضاً فى عملية تنفيذ المشروع بأكمله، و يأتى على رأس هذه المجموعه:

Ms Alessia Altamura	Coordinator for the Action Programme Against Trafficking in Minors for Sexual Purposes
Mr Mark Capaldi	Deputy Director For Programmes
Ms Kritsana Dechalert	Regional Officer, South East Asia & Pacific
Ms Carmen Madrinan	Executive Director

و قد تكرم السيد الكسندر كروجر من منظمة اليونيسيف UNICEF بمراجعة النص خلال مرحلة الصياغه الأولى0

و قد لعبت الشراكه بين منظمة إيكبات إنترناشيونال و مجموعة فنادق "Accor" فى مجال مكافحة السياحه الجنسيه المستهدفه للأطفال، و الدعم المقدم من فنادق نوفوتيل Novotel Coralia Phuket دوراً هاماً فى تمكيننا من لإستخدام مرافقهم لعقد المؤتمر الفنى الإستشارى بمدينة فوكت0 لذا نتوجه بالشكر إليهم لما قدموه لنا من مساعدات0

# تمهيدا

إن دعم و حماية حقوق الأطفال و صغار النشئ هما القاعدتان الأساسيتان التي يرتكز عليهما النظام العالمي لحقوق الإنسان0 و قد ظلا لفترة طويلة من الزمن و حتى الآن يمثلان جزءاً لا يتجزأ من سياسته الخارجيه لحكومة إيطاليا التي تأثرت إلى حد كبير بالمبادئ التي تضمنتها إتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل لعام 1989 و البروتوكول الاختياري الصادر عام 2002 0

إن الهدف الأساسي لمحور جهودنا الحاليه يدور حول المساهمه في رفع و تعميق مفهوم حماية حقوق الأطفال على مستوى العالم0 ومن جانبنا، نحن نؤمن بأن أفضل أسلوب لتحقيق ذلك الغرض هو من خلال وضع و تطوير منهجيه متعددة الأبعاد0

لذلك فإن وزارة الخارجيه الإيطاليه ممثلة في الادارة العامة للتعاون الإيطالي تقوم حالياً بإتخاذ قرارات لصالح حقوق الطفل سوف تنفذ على ثلاثة مستويات مختلفه على الأقل و هي:- المستوى العالمي:- فنحن نقوم بالمشاركة الفاعله في الحصول على إجماع متزايد للأصوات بالنسبه إلى الموضوعات المتعلقة بحمايه حقوق الطفل في جميع المجالات العالميه التي تشترك فيها إيطاليا. على المستوى الأوروبي، نعمل حالياً مع دول أعضاء أخرى للإتحاد الأوروبي لكي نضع قضية حقوق الأطفال على قمة إهتمامات الدول الأخرى و ذلك من خلال الحوار السياسى و التعاون الفنى0 و أخيراً، على المستوى القومى، تلتزم إيطاليا بتلبية و تنفيذ جميع الأهداف التي تم تحديدها على المستويين العالمى و الأوروبي من خلال نشر و تشجيع مبادرات التعاون الثنائى والمتعدد الأطراف0

إن أحد القضايا الرئيسية التي تحظى باهتمام ادارة التعاون الإيطالي هي محاربة عمالة الأطفال بجميع أشكالها السيئه التي تم تعريفها بإتفاقيه منظمة العمل الدولي 182 و التوصيات الملحقه بها 190(يونيه 1999) و التي تدعو جميع الدول المشترکه للتصديق على الإتفاقيه و العمل على تحريم و القضاء على جميع أشكال الإستغلال من خلال ضوابط فوريه و فعاله يتم تنفيذها مباشره عقب أى ظروف طارئه0 إن أهم الاسهامات هي التي قدمتها بصفة خاصة منظمة اليونيسيف و منظمة إيكبات في مجال رفع الوعي و تعميق المفهوم العام عن أبعاد تلك القضايا من خلال إقامة المؤتمرات الدوليه مثل مؤتمر ستوكهولم (1996) و مؤتمر يوكوهاما (2001) و التي تدعوا إلى مناهضة أبشع أنواع الإستغلال و هو الإستغلال الجنسي التجارى للأطفال0

إن حماية الأطفال في أوقات الكوارث و الأزمات الطارئه هي أحد الأولويات التي تضعها ادارة "التعاون الإيطالي" على قائمه إهتماماتها0 لذا فهي تعتبر هذا الكتيب أداء عمليه لتحسين الأداء و تفعيل جهود العمل خاصة في مجال حماية الأطفال ضد العنف الجنسي و الإستغلال الجنسي0 إنه دليل إسترشادي عملي نأمل أن تنعكس فائدته على جميع العاملين و المعنيين بذلك المجال0

لقد كان للدروس المستفاده من إعصار تسونامي و التي شارك بها عدد من الخبراء الذين قاموا بدور مباشر و فعّال أثناء عمليات الإغاثة، في الإجتماع الإستشاري الفني الذي نظّمته مؤسسة إيكبات انترناشيونال في بلدة "فوكت" Phuket بدعم من سفارة إيطاليا و ادارة التعاون الإيطالي، سوف توفر للمؤسسات و المنظمات المحليه قاعده عريضة من الخبرة و المعلومات و أيضا في وضع إستراتيجيات مناسبه لحماية الأطفال ضد الانتهاكات الجنسية و الإستغلال الجنسي خاصه في أوضاع الكوارث سواء كانت كوارث طبيعيه أو من صنع الإنسان و أيضا أثناء أوقات الأزمات الطارئه0

و نحن ندين بالشكر و الإمتنان العميق إلى منظمة إيكبات انترناشيونال للجهد الملومس في دعم قضايا حقوق الطفل و حملاتها المستمره ضد الإستغلال الجنسى التجارى للأطفال0 و علينا ألا ننسى أبداً خلال جميع أنشطتنا الموجهه لمصلحة و رفاهية أطفال العالم، الهدف الذى وضعناه لأنفسنا و هو القضاء على جميع أنواع و أشكال العنف و الإستغلال التى يتعرض لها أطفالنا و صغار شبابنا0

إن أطفال اليوم سواء كانوا إناثا أو ذكورا هم عماد المستقبل و هم رجال و نساء الغد الذين سوف يقومون بمناصرة قضاياهم و الدفاع عن مجتمعاتهم0 إن العالم الذى لا ينظر إلى الحب و الإحترام نظرة تقدير و الذى لا يمنح ذلك الحب إلى أجياله هو عالم خاو بلا مستقبل0 و من منطلق تلك الحقيقه البسيطة، يجب أن نتعاون جميعا فى تكثيف جهودنا لكى نتمكن من بناء عالم جديد ينعم فيه أطفالنا بالأمن و الأمان0

باولو فيرو

خبير الإدارة العامه للتعاون التنموى

وزارة الخارجيه الإيطاليه

# مقدمه

## الموضوع الذى يدور حوله الدليل

يدور محور هذا الدليل الإسترشادى كما يتضح من العنوان، حول كيفية حماية الأطفال

من الانتهاكات الجنسية والإستغلال

يجب على جميع العاملين فى مجال الإصلاح  
الإجتماعى و المعنيين بالعمل الإنسانى ان  
يبادروا باتخاذ خطوات إيجابيه منذ المرحله  
الأولى لحدوث الكارثه و ذلك لضمان حماية  
الأطفال ضحايا الكارثه من العنف الجنسى و  
الإستغلال الجنسى0

الجنسى، خاصه فى ظروف الكوارث و

الأزمات الطارئه0 هذا الدليل لم يقصد

منه أن يكون تقريراً أكاديمياً بل أن يكون

مرجعاً مفيداً لجمع العاملين و المشتغلين

المصدر: الخطوط الإرشادية للجنة الدائمة  
(2005) لمناهضة العنف المستهدف للنوع أثناء  
الأزمات - جنيف

بصوره مباشره فى هذا المجال0 أن

الهدف الرئيسى من ذلك الدليل هو توفير

قاعده معلوماتيه أساسيه تسهم فى مساعدة الذين يعملون فى ظل أوضاع طارئه لتوفير

الحماية للأطفال وذلك من حيث التدابير التى يجب إتخاذها قبيل وقوع الكارثه (والتي

يمكن أن نطلق عليها جهود تحجيم المخاطر) وفى المرحله التى تعقب الكارثه مباشرة

(الاستجابة) و على المدى الطويل أى أثناء مرحله إعادة البناء و التأهيل ( و التى يطلق

عليها أحياناً " المعافاة " ). كما قمنا أيضاً بإدراج بعض توصيات المعنيين من حيث

الاجراءات التى يجب تطبيقها و الإعتبارات الأساسيه التى يجب أخذها فى الاعتبار فى

حالات الانتهاكات الجنسية و الإستغلال الجنسى0

## لماذا تمت كتابة الدليل

لقد إتضح خلال عمل إيكبات الدوليه فى مجال مكافحة الإستغلال الجنسى للأطفال

(CSEC) عدم وجود وسائل عمليه لنشر وتبادل الخبرات و تنمية القدرات الموجهه

لحماية الأطفال ضد الجرائم الجنسية التي ترتكب ضدهم و في حقهم أثناء الظروف الصعبة.0 و قد تلقت إيكبات عدة طلبات أثناء العديد من الصراعات و عقب عدد من الكوارث الطبيعية (خاصه عقب إعصار التسونامي عام 2004 و زلازل باكستان عام 2005) من عدة منظمات و دول أعضاء بمؤسسة إيكبات انترناشيونال، معربين عن رغبتهم في الإستعانة بالخبره الفنيه لإيكبات فيما يتعلق بتلك القضية0

و رغم أم هناك العديد من الوثائق التي توفر التوجيه و الإرشاد اللازم لعمليات الإستجابة أثناء الظروف الطارئة و الأزمات، إلا أنه لا يوجد من بين تلك الوثائق ما يركز بالتحديد على كيفية الوقايه من العنف الجنسي ضد الأطفال في ظل ظروف الطوارئ0 و يبدو أنه رغم أن هذه المشكله تثير القلق والخوف على مستوى العالم حيث أصبح يشار إليها في معظم الأحيان على كونها قضيه، إلا أنه نادرا ما تطرح تدابير ملزمه لمكافحتها0 كما إن الموارد المحدوده و المتاحه حالياً غالباً ما توجه إلى إحتياجات المنظمات الكبيره التي تتوفر لها الموارد بدلاً من المنظمات المحليه و التي عادة ما تكون هي الأسرع و أول من يتواجد في موقع الحدث، بالإضافة إلى تمتعها بميزه مضافه و هي معرفتها بالخلفيه الثقافيه للمجتمعات التي تعمل بها0 لذلك نحن نؤمن تماماً بأن المنظمات المحليه لديها دور محوري وهام تلعبه في مجال حماية الأطفال والذي يجب علينا عدم اغفاله أو تجاهله0

و علاوه على ذلك، فإن العديد من الوثائق التي تستخدم كمرجعية في حالات الإستجابة السريعه للأزمات غالباً ما تهتم بإعطاء نظره عامه للسياسات المتبعه أكثر من إهتمامها بالتوجيه العملي، و رغم أن كلاهما يشكل أهميه، إلا أن تلك اللآليات ربما تبدوا بغير ذات أهميه للذين يقومون بالفعل بذلك العمل تحت ظروف أقل ما يقال عنها بأنها شاقه، إن ورقة البحث الوحيدة المتاحة حالياً تركز بصفه خاصه على وضع المرأه و الأطفال من الإناث بينما تغفل بصوره واضحه الوضع بالنسبه إلى الأطفال من الذكور0 رغم أن العنف الجنسي هو مظهر خاص ضمن مجموعه عريضه من مظاهر العنف الموجه ضد النوع، فإن مردوده السلبي ينعكس بصورة أوضح بالنسبة للفتيات، إلا أننا يجب ألا نغفل حقيقة أن الأطفال الذكور أيضاً معرضون للوقوع كضحايا لذلك النوع من العنف0

## لمن وضع الدليل؟

تمت صياغة هذا الدليل بالتحديد لتزويد الجمعيات الأهلية و منظمات المجتمع المحلى بالخبرات والمعرفة و مدهم بالمعلومات ذات الصلة و تعريفهم بالإستراتيجيات المختلفه اللازمه لحماية الأطفال ضد الانتهاكات الجنسية و الإستغلال الجنسى أثناء الكوارث سواء الطبيعیه أو التي من صنع الإنسان و اثناء الظروف والاحداث الطارئة0

و نحن نأمل أن تتحقق الفائده المرجوه من هذا الدليل لأكبر عدد من المنظمات و الوكالات و الهيئات الدوليه، و صانعى القرار و الممولين و غيرهم من المعنيين بحماية حقوق الأطفال خاصه ضد تلك الظاهره المدمره0

## مراحل وضع الدليل

تم وضع الدليل على مرحلتين0 تضمنت المرحله الأولى وضع ماده بحث أدبية مفصله تم نشرها سابقاً0 أما المرحله الثانيه فقد تضمنت عقد إجتماع إستشارى فنى بمدينة فوكت Phuket بتايلاند فى نوفمبر عام 2005 ضم جموعه إستشاريين فنيين من منظمات تعمل فى مجال حماية الأطفال فى عدة دول مثل سرىلانكا و أندونيسيا و تايلاند و هى الدول التى شاركت بصفه مباشره فى جهود الإغاثة مع عدد من الخبراء الدوليين، و ذلك لتبادل الخبرات و الدروس المستخلصه من تجاربهم فى حماية الأطفال اثناء عملهم فى المواقع التى أصابها إعصار تسونامى بأسيا0

و قد وضعت ماده التى تشكل محتويات هذا الدليل على أساس المحصلات المستخلصه من المرحلتين، مع الإستعانه بالخيره الفنيه لمنظمة إيكبات انترناشيونال ECPAT International فى مجال مكافحة الإستغلال الجنسى التجارى للأطفال0

## تصميم الشكل العام للدليل

طلب من المشاركين أثناء المشاورات الفنية أن يقوموا بوضع توصياتهم بالنسبة إلى الشكل العام للدليل، على أن يؤخذ في الاعتبار الإحتياجات التي كانت تنقصهم إثناء كارثة التسونامي 0 كما تم سؤالهم أيضاً أن يقوموا بوضع تصور عام عن كيفية اشكل الهيكل للدليل و محتوياته 0

و قد كان هناك إجماع في الرأي على أن يكون الدليل عملياً، سهل الفهم ، صغير الحجم بحيث يسهل حمله أثناء العمل الميداني بدلاً من أن يقتصر إستخدامه على كونه قطعة متبينة أو مرجعاً للعمل المكتبي، كما كانت اللغة المستخدمة في كتابة هذا الدليل الإسترشادي أحد العناصر الهامة التي تمت مناقشتها 0 فبينما أشار المشاركون إلى أهمية ترجمة الدليل إلى عدة لغات، إلا أن التركيز كان على ضرورة أن تكون اللغة المستخدمة مبسطة و سهلة الفهم 0 و حيث أن صياغة الدليل سوف تتم باللغة الإنجليزية فقد أبدى الجميع قلقهم منذ اللحظة الأولى و أوصوا بأن تكون المادة الذي يحتوى عليها الدليل واضحة الفهم لأي قارئ لا تكون الإنجليزية هي لغته الأولى 0

و إتفق المشاركون على ضرورة تضمين الدليل المفاهيم الأساسية سواء المتعلقة بالكوارث ذاتها أو الإستغلال الجنسي و الانتهاكات الجنسية، بجانب وضع جداول أعمال و توضيح العوامل المسببة لمخاطر و خطر التعرض. و قد إقترح البعض ادراج بعض المبادئ الارشادية مع أمثله لطرق الإستجابة لتوضيح المفاهيم المختلفة 0 كما رأينا أيضاً وضع قوائم مراجعه و نقاط تلخيص سريعه للمواد الأساسية لأهمية إستخدامها أثناء العمل الميداني 0

## محتويات الدليل

لقد حرصنا منذ اللحظة الأولى أن نأخذ في الإعتبار مقترحات المشتركين في الاجتماع الفني من حيث بساطة الصياغة بدون التأثير سلباً على المحتويات أو المعاني 0 و يركز



الجزء الأول الكتيب على تحديد المضمون العام و شرح بعض المصطلحات الهامه0 ثم تبع ذلك توضيح للقضايا المتعلقة0 كما ألقنا فى نهاية كل جزء تلخيصا للنقاط الأساسية الهامه. و يأتى بعد ذلك مجموعه من خطوات العمل المقترحه موضحة للمبادئ الإرشادية مع بعض تدابير المكافحة الضرورية و طرق الإستجابة 0 كما يوجد فى نهاية الدليل جزءا للإستخدامه كمرجع0

### كيف تم ادراج أصوات الأطفال و صغار النشء

تحرص منظمة إيكبات الدوليه خلال عملها على أن يكون هناك مشاركة فاعله من جانب الأطفال و صغار الشباب فى القضايا التى تعنى بشئونهم0 و قد كنا ندرك تماما أثناء وضع الدليل بأن هناك عدد من المشاورات تدور بين الأطفال و صغار الشباب عن تجاربهم أثناء إعصار تسونامى بآسيا، كما أننا سمعنا مباشرة من الأطفال كيف أنهم، إلى حد ما، يشعرون بالإحباط من تكرار نفس الأسئلة من عدة جهات بمعنى أنه لا يوجد شئ قد تغير على أرض الواقع بالنسبه لهم (و لا نعى بذلك أن شيئاً لم يتغير على الإطلاق، فهذا الرأى يعكس وجهة نظر بعض الشباب فحسب)0

و اذا ما أخذنا ذلك فى الإعتبار بجانب حقيقة أن اللجنة الفنيه قد ركزت بالتحديد على تجارب المنظمات المعنيه بشؤون الطفل و التى شاركت فى جهود الإغاثة، فقد قررنا ألا نقوم بدعوة صغار الشباب الى اللجان الإستشاريه حيث أردنا ضمان أنه عندما يتقرر مناقشة الشباب، يجب أن يكون ذلك على أسس و أسلوب مدروس0 و بدلاً من ذلك، قمنا بإستخدام محصلات البحوث و المشاورات الأخرى التى تعكس آراء الأطفال و صغار الشباب و قمنا بادراجها فى هذا الدليل0 و قد تمكنا بذلك من التركيز على آراء بعض الشباب من ضحايا الصراعات المزمته طويلاً المدى0

## بعض المعوقات

قام الدليل بتجميع دروس و معلومات تتعلق بظروف تعرض و تجارب لأطفال عاشوا فى ظل ظروف طارئة و كوارث تعرضوا أثنائها للإستغلال و العنف الجنسى0 ان التعرف على تلك الظروف هى نقطة الانطلاق الأولى على طريق العلاج المنتظم خاصة بالنسبة إلى الأطفال المستهدفين للإستغلال و العنف الجنسى فى أوضاع الطوارئ0 و رغم الجهد الذى قمنا به فى تناول القضايا الهامة بأسلوب يتصف بالشمولية بقدر الامكان لضمان تحقيق الفائدة المرجوه من هذا الدليل بالنسبة إلى هيئات و منظمات المجتمع المحلى والمعنيه بالطفل، إلا أننا لا نستطيع أن ندعى أنه قد أصبح الفيصل الأول و الأخير فى هذا المجال0 فسوف يظهر من وقت الى آخر بحوث و دروس و تجارب أخرى ما دمنا مستمرين فى مسيرتنا لمناهضة و ايجاد حلول لتلك الإنتهاكات 0

و نحن ندعوا الجميع بدراسة النقاط الى أثرناها والتعبير عن وجهات نظرهم و وضع تصور لحلول عمليه تتناسب و الخفيه الثقافيه لمجتمعاتهم و تلبى إحتياجاتهم المحليه0 كما نود أن نطلعونا على تجاربكم فى إستخدام الدليل و عن أفكاركم و الحلول التى يمكن أن تدعم مجال حماية الأطفال ضد الإستغلال الجنسى و الانتهاكات الجنسية و أن تشاركوا بأفكاركم عن كيف يمكننا تحسين و تطوير هذا الدليل0

## ملحوظه عن التعريفات و المصطلحات المستخدمه

من أجل أن يكون هناك مفهوم مشترك لمحتويات الدليل و تجنب أى خلط، رأينا أن من الأفضل وضع تعريفات لعدد من المصطلحات التى وردت خلال هذا النص 0 و قد فضلنا كلما كان ذلك ممكناً، إستخدام تعريفات واسعة المفهوم، ليس بغرض الإفراط فى تبسيط المواضيع و لكن لأننا لا نود أن يظهر الدليل فى صورته المفرطة التعقيد0 و كما شرحنا من قبل فإن أحد متطلبات المشاركين أن تكون اللغة المستخدمة فى صياغة الدليل سهلة الفهم و بسيطة التطبيق0 و لتحقيق ذلك كان علينا أن نشرح المفاهيم الأساسيه فى نفس

الوقت الذى حاولنا فيه ألا يبدو الدليل للقارئ و كأنه إتفاقيه قانونيه أو ورقة بحث علميه0 و سوف يتبادر حتماً الى ذهن بعض القراء أن الدليل لم يكن شاملاً بالقدر الكاف الذى كانوا يتطلعون إليه0 و لكننا كما سبق أن أشرنا قد وضعنا فى الإعتبار أثناء عملية الصياغه هدفاً اساسياً و هو إنتاج وثيقه عمليه سهلة التطبيق خاصه لمستخدميها أثناء الأزمات و الظروف الطارئه0

و قد جاء إستخدام مصطلحات "الإستغلال الجنسى" و "الانتهاكات الجنسية" للإشارة بصفه عامه و شامله إلى الإغتصاب والإستغلال الجنسى التجارى والإيذاء الجنسى و الإستغلال الجنسى والزواج القسرى المبكر و خطف الأطفال و المتاجره بهم فى أغراض جنسيه0 و قد كان هناك العديد من الصعوبات المعقده للتفريق بين الأنماط المختلفه للعنف و الإيذاء الجنسى حيث أنها لا تحدث فى عزله عن بعضها البعض0 بل هى جميعها عناصر متداخلة. و مع ذلك فسوف نقوم، كلما كان ذلك ضرورياً، بتوضيح الفروقات بين مختلف أنواع الإستغلال0

و الجدير بالملاحظه أن مصطلح "طفل" و مصطلح "صغار النشء" قد تم إستخدامهم بالتبادل فى مواضع كثيره إلا إذا ذكرنا خلاف ذلك0

## نحو مفهوم مشترك

### ماذا يعنى – الإستغلال الجنسى و العنف الجنسى؟<sup>1</sup>

الإستغلال الجنسى و العنف الجنسى هما مصطلحان مظهله يندرج تحتها أنواع متعددة

من السلوكيات الضاره و المسيئه للأطفال

#### وثائق هامه:

جنسياً) و تركز فى هذا الدليل و بصفه

• وثيقة إيكبات إنترناشيونال (2001)  
بعنوان سؤال و جواب عن الإستغلال  
الجنسى للأطفال، بانجوك

خاصه على الأطفال و الشباب من صغار

السن و الذين تم تعريفهم بإتفاقية الأمم

• جماعة مناهضة للإستغلال الجنسى  
للأطفال، مجموعة منظمات غير حكوميه  
لإتفاقية الأمم المتحده لحقوق الطفل  
Semantics or Substance (2005)  
نحو مفهوم مشترك للمصطلحات  
المستخدمه فى مجال الإستغلال الجنسى  
للأطفال الصادره عن منظمة إيكبات،  
بانجوك

المتحده لحقوق الطفل على أنهم أى

شخص دون الثامنه عشر من العمر<sup>2</sup>)

كما يندرج تحت مجال الإستغلال الجنسى

و العنف الجنسى جميع أنواع الإساءه

و الإيذاء الجنسى مثل الإغتصاب، المواد

الإباحيه، المتاجره

لأغراض جنسيه، الزواج القسرى و الزواج المبكر و السخره<sup>0</sup>

و علينا أن نأخذ فى الإعتبار أن المظاهر المختلفه للإستغلال و العنف الجنسى هي

مظاهر متداخله يرتبط بعضها ببعض ارتباطاً وثيقاً و الواقع هو أن نقطة البداية على

طريق

<sup>1</sup> إستخدمنا تعريفات بسيطه و جامع، يمكن الحصول على المزيد من المعلومات من "Semantics or Substance" نحو مفهوم مشترك لمصطلحات الإستغلال الجنسى و العنف الجنسى للأطفال و الذى أعدته المجموعه المناهضه للإستغلال الجنسى للأطفال، و هي مجموعة منظمات غير حكوميه لإتفاقية الأمم المتحده لحقوق الطفل، 2005  
<sup>2</sup> إتفاقية الأمم المتحده لحقوق الطفل 1989

### الإستغلال الجنسي وفقاً لتعريف الأطفال:

"الإستغلال الجنسي هو عندما يذهب رجال كبار لممارسة الحب مع فتيات صغيرات السن من أجل المال أو عندما يغازل رجال كبار السن فتيات صغيرات فيقومون بإلتقاط فتاه سائره في الطريق و توافق البننت و يذهب الإثنان إلى منزل ثم يقوموا بغلق الباب ورائهم و عندما ينتهى الرجل من تلبية رغبته يعطى الطفله بعض النقود أو الهدايا ."

إتفاقية حقوق الطفل / منظمة إنقاذ الطفوله بالمملكه المتحده (2002)، العنف و الإستغلال الجنسي تجربة الأطفال المهاجرين بليبيريا و غينيا و سيراليون

تبدأ أول خطوة فى الإستغلال الجنسى التجارى بالإساءه الجنسيه للطفل من قبل أحد الأفراد المعروفين لديه و يكون فى بعض الأحيان أحد أفراد الأسرة إن الأطفال الذين يتعرضون للإيذاء الجنسى عادةً ما يواجهون رفض المجتمع لهم والذي عادة ما ينظر لهم نظره متدنيه ووصمهم بالعار - خاصة إذا أسفر الإعتداء عن حمل أو أن يصبح الإعتداء

معلوماً للمجتمع المحيط - مما يجعلهم أكثر تعرضاً للمزيد من الإساءه أو أن ينتهى بهم الأمر إلى البحث عن مزيد من الوسائل البائسه للبقاء على الحياة و التغلب على محتهم

و فى جميع أشكال الإستغلال الجنسى و العنف الجنسى التى ترتكب ضد الأطفال، فإن موضوع موافقه الضحية لا يعد مسألة وارده أو قابله للمناقشه فلا يهم ابدأ أن يبدوا على الطفل علامات الرضا و "الموافقه" أو الإشتراك طواعيه فى أنشطه جنسيه حيث لا يوجد طفل على الإطلاق يقبل أن يتعرض للإساءه برغبته، فالأطفال عادةً ما يكونوا ضحية الخداع أو حيل مضلله أو أنهم أجبروا على ذلك بسبب ظروف خارجه عن إرادتهم مثل الفقر أو نتيجة لظروع لإجتماعيه (بما فى ذلك الضغط من نظراء لهم) و الذى يمكن أن يؤدى إلى إجبار الطفل بطرق خفيه، وفى جميع الحالات، فذلك يعد أيضاً إساءه و استغلال جنسى إن للأطفال حق يجب أن يكفله المجتمع، كما أنهم فى حاجة الى الحمايه و هذه هى مسؤوليه الكبار، حيث يقع عليهم عبء تأمين تلك الحمايه لضمان عدم تعرض الأطفال إلى الإساءه أو الإستغلال الجنسى

**الإستغلال الجنسي** و يندرج تحته إجبار أو إغراء الطفل للإشتراك فى أنشطه جنسيه سواء كان الطفل على درايه بما يحدث حوله أم لا0 فهى مجموعه من التفاعلات المتبادله و علاقه ما بين طفل و شخص أكبر منه سناً أو أكثر معرفه سواء كان طفلاً أو بالغاً (سواء

كان غريباً أو من أفراد العائله أو شخص

فى موضع سلطه مثل أحد الآباء أو الأوصياء)، يتم من خلالها إستخدام الطفل كأداة لتلبية الرغبات الجنسيه لطفل أكبر

سناً أو شخصاً بالغاً0 إن الرغبه الجامحه والرغبه غير القابله للسيطره غالباً ما

تستخدم كمبرر للعنف و الإساءه الجنسيه0

منذ صدور إتفاقيه الأمم المتحده لحقوق الطفل، أصبحت إتفاقيه منظمة العمل الدوليه 182 عن أسوء أشكال عماله الأطفال واجبه التنفيذ0 و تنص هذه الإتفاقيه على أن الجميع الأشخاص الذين لم يبلغوا سن الثمته عشر يجب اعتبارهم ضمن فئة "الأطفال" 0

من المتفق عليه من قبل المجتمع الدولى لحقوق الطفل أن سن الثمته عشر هى السن المناسبه لإعلان البلوغ0

أو إستغلالهم فى إنتاج مواد إباحيه، أو مشاهده انشطه جنسيه أو تشجيع الأطفال على التصرف بطرق جنسيه شاذة و غير لائقه0 و كما أشرنا من قبل، فإن الطفل الذى يتم إستغلاله، ربما يكون قد وقع ضحيه لخداع أو تم إجباره أو تهديده أو رشوته من قبيل التشجيع للإشتراك فى عملية الإستغلال و الإحتفاظ بها سراً0

**الإستغلال الجنسي التجارى** و يشير إلى إستغلال الطفل جنسياً فى نظير مقابل من أى نوع من الأنواع0 و يمكن أن يكون ذلك على هيئة نقود أو أن يكون أيضاً مقابل إساءه خدمه شخصيه أو منافع أخرى مثل الطعام أو توفير الحمايه أو المأوى0 و هناك ثلاث أشكال أساسيه و متصله للإستغلال الجنسي التجارى للأطفال وهى: بغاء الأطفال، إنتاج المواد الإباحيه و المتاجره لأغراض جنسيه0

**بغاء الأطفال:** و يحدث ذلك عندما ينتفع أحد الأشخاص من عملية تجاريه يستخدم من خلالها الطفل فى أغراض جنسيه0 و يندرج تحت هؤلاء المستفيدين من تلك العمليات ، القوادون، الوسطاء الآخرون، الآباء أو بعض قطاعات الأعمال مثل الفنادق0و يعد الطفل ضحية لعمليات الدعارة و البغاء حينما ينخرط (هو/هى) فى عميات جنسيه مقابل تلبية إحتياجاتهم الأساسية من أكل و مأوى أو حمايه، أو مقابل صنيع يسدى إليه (هو/هى) مثل الحصول على درجات دراسيه أعلى أو مصروف يومية إضافى لشراء مواد إستهلاكيه0 و يحدث ذلك عادةً أثناء الظروف الطارئه، حيث يُعرض الأطفال لممارسة البغاء من قبل أشخاص بالغين معدومي الضمير فى مقابل الحصول على إحتياجات اساسيه مثل النقود لدفع متطلباتهم أو للسماح بالمرور عبر الحدود إلى أماكن آمنه محظوره عليهم0

**المواد الإباحيه :** و يشير ذلك إلى أى نوع من أنواع العروض بأى وسيلة من الوسائل يستخدم فيها الطفل للقيام بأفعال جنسية أو محاكاة أنشطه جنسيه أو عرض أجزاء جنسيه من جسد الطفل0 إن أهم سمات الأعمال الإباحيه المستغله للطفل هى أنها تنتج خصيصا لإشباع رغبات جنسيه0 و يندرج تحت مصطلح المواد الإباحيه: الصور، الصور السلبيه (نيجاتيف الصور)، الشرائح الزجاجيه، المجلات، الكتب، الرسومات، التسجيلات، الأفلام السينمائيه، شرائط الفيديو، إسطوانات الحاسب الآلى، الملفات و الصور المحفوظه على التليفون المحمول0

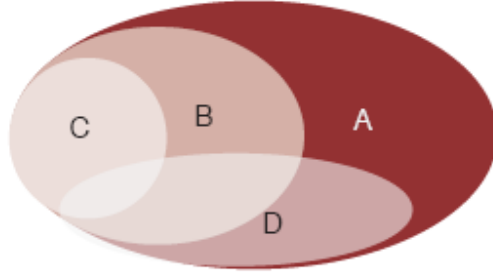
**الإتجار** و يشير إلى تجنيد أطفال عبر الحدود أو داخلياً، و أيضاً نقل و تحويل و إيواء أو إستقبال أطفال (و بالغين) بغرض الإستغلال0 و يهتم هذا الدليل الإسترشادى فى المقام الأول بالأطفال الذى تم المتاجره بهم لأغراض جنسيه0 و مع هذا، يجدر الإشارة الى أن الأطفال الذين يتاجر فيهم لأى غرض من الأغراض عادةً ما يكونوا هم أكثر الأطفال تعرضاً للإيذاء و الإستغلال الجنسي0 و فى بعض الأحيان يكون الإتجار بالأطفال برضائهم و / أو بموافقة أسرهم و فى أحيان أخرى يكون عن طريق التحايل و الإخضاع أو الإختطاف0 و مع ذلك فكما هو الحال مع جميع أنواع الإستغلال الجنسي، و العنف الجنسي، فإن مسألة الموافقه تعد غير ذات صله بصلب الموضوع0

**السياحة الجنسية المستهدفة للأطفال (CST)** هي أحد أشكال الإستغلال الجنسي التجاري للأطفال و تتم عن طريق رجال أو نساء يسافرون من مكان إلى آخر، إما إلى بلد آخر أو إلى أى جزء آخر من البلد الذى يعيشون به و يمارسون حينئذ أفعالاً جنسية مع أطفال0 إن سياح الجنس المستهدف للأطفال ربما يكونوا من الذين لديهم تفضيل خاص للأطفال كشركاء لهم فى ممارسة الجنس و إما أن يكونوا من الذين يستغلون تواجدهم فى ظروف تتيح لهم فرصة الحصول على أطفال لإستغلالهم جنسياً0 و فى أوقات الكوارث أو الظروف الطارئة تكون الفرصه متاحه للإستغلال الجنسي للأطفال بسبب تدفق أنماط عديده و مختلفه من الزائرين الذين يقومون بالتردد على المنطقه سواء بصفه منتظمه أو لظروف معينه و من أجل تقديم المعونات و المساعدات (على سبيل المثال سائق الشاحنه التى تنقل المواد الغذائيه) هؤلاء الزائرون للمنطقه ربما يقومون بإنتهاز فرصه تواجدهم فى هذه الظروف للحصول على أطفال لا تتوفر لهم الرقابة بجانب الظروف المحيطة التى تجعلهم أكثر تعرضاً للعنف الجنسي0 و فى أثناء مرحلة إعادة البناء، خاصه مع عدم وجود بدائل متاحه للإعاشه، يكون هناك دائماً إحتمال وقوع الأطفال (صغار الشباب) كضحية للسائحين الباحثين عن الجنس خلال زيارتهم للمنطقه سواء لأغراض إجتماعيه أو ترفيهيه بعد إستقرار الوضع أو من جانب الزوار المؤقتين مثل فرق البناء0

و قد وجدنا صعوبه كبيره فى تحديد الأشكال المختلفه للعنف و الإستغلال الجنسي، و يرجع ذلك فى المقام الأول و بصفه عامه إلى أن تلك الجرائم لا تحدث بمعزل عن بعضها البعض بل هناك همزات وصل و روابط تصل بينها0 كما يجب الإشارة الى أن الأطفال الذين يتم الإتجار فيهم ليسوا بالضرورة معرضين جميعاً للإستغلال الجنسي (رغم أن ذلك يعد عاملاً مشتركاً) و بالمثل فليس بالضرورة أن جميع الأطفال الذين تعرضوا للعنف الجنسي (مثل الإغتصاب) يتم استغلالهم جنسياً لأغراض تجاريه0 و مع ذلك، فإن الطفل الذى تعرض للإيذاء جنسياً عادةً ما يكون أكثر ضعفاً و تعرضاً للمزيد من الإستغلال سواء من نفس نوع الإساءه أو من أى أنواع أخرى0



شكل واحد: العنف الجنسى و الإستغلال الجنسى (ملحوظه: حجم القطاع المحدد بالشكل لا يعكس المعدل أو حجم الظاهره، و لكن المقصود هو توضيح العلاقه بين القطاعات المختلفه)



أين:

A = أطفال تعرضوا للإساءه  
بجميع أشكالها

B = أطفال تعرضوا للضعف  
الجنسى

C = أطفال تعرضوا للإستغلال  
الجنسى التحارى

D = أطفال تعرضوا للإتجار

يتعرض الصغار من الإناث و الذكور على السواء للإستغلال الجنسى و العنف الجنسى رغم إختلاف طبيعة المخاطر و أشكال الإستغلال (فبالنسبه إلى الإناث يكون العنف الجنسى أحد أشكال العنف الموجه ضد النوع و غالباً مايعتمد على وضعهم الضعيف نسبياً فى مجتمعاتهم) أما بالنسبه إلى الذكور، فإن العنف الجنسى يستخدم بصفه عامه كوسيله للترويع خاصه فى ظل ظروف الصراعات (و بالإضافة إلى ذلك فإن البعد الثقافى و الإجتماعى، خاصه الموروثات التى تدور حول المواضيع التى تربط بين الرجوله و حاله الجنسيه، عادةً ما تشكل صعوبه تمنع الأولاد من التحدث عن تجاربهم، كما تمنع الكبار من الاعتراف بأن الصبيان هم أيضاً فى حاجه إلى الحمايه)

وصف وشرح مفهوم الكوارث و الظروف الطارئه

يستخدم هذا الدليل مصطلح "كوارث" و "ظروف طارئه" خلال هذا النص بصورة متبادله(0) و هناك العديد من الطرق التي يمكن من خلالها تفهم ما تعنيه تلك المصطلحات و من الضروري أن نعرف كيف نميز بين الأنواع المختلفه للكوارث و ما لها من أثر على درجة تعرض الأطفال للإستغلال الجنسي و العنف الجنسي، هذا الفهم السليم لطبيعة الكوارث يساعد على تقييم الأوضاع و بالتالي في التخطيط للخدمات اللازمه التي تكفل للأطفال الحمايه المطلوبه(0)

إن إحدى تلك الطرق هو التفريق بين الكوارث التي من صنع الإنسان و الكوارث الناتجه عن ظروف طبيعیه(0)

كوارث طبيعیه	● جويه	مثل: الأعاصير القمعيه، التورنادو، الأعاصير الممطره، الحرائق، العواصف الإستوائيه، موجات البرد و الحر الشديد، العواصف الثلجيه
	● مائيه	الفياضانات، الإنحسارات، الجفاف
التلوث	● جيوفيزيقيه	الإنهيارات الصخريه، الإنهيارات الثلجيه، الزلازل، البراكين، التسونامي
كوارث من صنع الإنسان	● الحروب/الصراعات المذهبيه	على سبيل المثال: الإنفجارات، الحرائق
	● الحوادث	الإنهيارات نتيجة سوء البناء
	● التلوث	على سبيل المثال: التلوث النووي، التلوث الإشعاعي، التلوث البيولوجي
	● التدمير	على سبيل المثال/ الإرهاب، العمليات التخريبية
	● الأوبئه	على سبيل المثال: أنفلونزا الطيور، أنواع الحصبة، فيروس HIV

و الطريقه الأخرى هي التمييز بين درجة تطور الكارثه على مدار الزمن و هي كالتالي:

**التطور البطيء** للكوارث (مثل في حالات الجفاف و الظروف المؤديه إلى المجاعه و تصاعد التوتر بين الأحزاب السياسه المتعارضه) أو **التطور السريع** (مثل في حالات الزلازل أو الإنهيارات(0)

ان الموقف الذى يمثل صعوبه خاصه فى التعامل معه هو الذى يعرف على أنه حدث طارىء معقد.0 و هذه هى إحدى طرق توصيف الظروف الطارئه الناشئه عن عوامل إقتصادييه و عوامل إجتماعيه/سياسيه معقده و متداخله و التى غالباً ما يصاحبها أحداث من صنع الطبيعه0 و كمثال لذلك، الصراعات و الحروب الأهليه طويلة المدى، حيث تصبح الحياه أكثر صعوبه بسبب الفقر المتجذر و آثار الجفاف0

إن احد العوامل التى تؤثر فى زيادة تعرض الأطفال إلى العنف الجنسى و الإستغلال الجنسى و أيضاً فى طبيعة هذا التعرض هو مرحلة الطوارئ0 ففى خلال المرحله التى تعقب حدوث الكارثه مباشره، يتعرض الأطفال إلى مخاطر ذات طبيعه خاصه مثل الانفصال عن ذويهم مما يعرضهم إلى الإتجار أو الإختطاف أو الإعتداء عليهم جنسياً0 كما أنهم يكونوا أكثر تعرضاً أثناء مرحلة الإغاثه و المعافاة و ذلك من خلال إستغلالهم فى عمليات الدعاره كوسيله يائسه لإستمرار الحياه. وعلى المدى الطويل، أى مرحلة إعادة البناء، فإن مظاهر الإستغلال الجنسى الذى يتعرض له هؤلاء الأطفال تشمل السياحه الجنسيه المستهدفه للأطفال حيث تتكرر زيارة هؤلاء الزائرين للمنطقه0 فإذا لم يكن هناك خطط معده لتوفير مستقبل آمن على المدى الطويل لهؤلاء الأطفال، فمن المحتمل ألا يكون أمامهم بدائل صالحه لتوليد الدخل سوى عرض أنفسهم للبقاء0 بالإضافة الى ذلك، فإن وضع المجتمعات المضاره كنتيجة للكوارث يكون له تأثير جسيم على تعرض الأطفال حيث تعاني المجتمعات المهاجره أو النازحه داخلياً غالباً من محدودية السبل المعيشية و الحصول على الخدمات الأساسية و فى الواقع فإن الفشل طويل المدى فى إعادة الأوضاع المعيشيه و نقص فرص العمل هو أحد العوامل الرئيسيه التى تساهم فى زيادة مخاطر تعرض الأطفال للعنف و الإستغلال الجنسى0

تلك المراحل، أى مراحل الطوارئ التى تلى الكارثه و مرحلة الإغاثه و الإنفاذ ثم مرحلة إعادة البناء، ربما تكون أكثر المراحل وضوحاً فى حالة الكوارث الطبيعيه0 أما فى حالات الطوارئ طويلة المدى و المعقده مثل تلك التى تنشأ نتيجة للصراعات و الحروب الأهليه، هذه المراحل تكون أقل وضوحاً و أقل تكراراً كنتيجة للأزمات المترتبه عليها أو لطول مدتها بحيث ينظر إليها و كأنها امر طبيعى0 إن التحدى الحقيقى عند العمل بمناطق الصراعات طويلة المدى هو أن نتذكر دائماً أنه رغم أن الظروف

تبدو وكأنها معروفة للعاملين بها إلا أن ذلك لا يعنى إنخفاض معدل المخاطر التى تهدد الأطفال أو أنه قد تم القضاء عليها<sup>6</sup>

و بالإضافة إلى أهمية تحديد أنواع الكوارث المختلفه و الظروف الطارئه و مراحل المعالجه، يجب أيضاً أن ننظر الى الكوارث من حيث آليات الإستجابه 0 ففى السنوات الأخيرة كان هناك طفره فى المساهمات الدوليه و فى إدارة الأزمات، و ذلك بإشراك القوات العسكريه، حيث تكونت عدة منظمات محليه و دوليه متخصصه فى إدارة الأزمات لتلبية إحتياجات فرق العمل الإنسانى و موظفين الإغاثة من قدرات و موارد و أيضاً لمساعدة المجتمعات و تأهيلها قبيل حدوث الكارثه<sup>6</sup> و هناك أيضاً مساهمات من القطاع الخاص و التى عادةً ما تكون فى مجال إعادة البناء<sup>6</sup>

و قد كان لزيادة الإهتمام و إنتشار التغطيات الإعلاميه أثر فى رفع الوعى العام تجاه ظروف الطوارئ على مستوى العالم، و بذلك أصبحت الآثار المترتبه على الكوارث ملموسه و مرئيه لدى قاعده أوسع من المشاهدين بالإضافة إلى أنها أوضحت الثغرات و العوائق التى تواجه وسائل الإستجابه و التى أحياناً ما تؤدى إلى الإحباط كنتيجة للنقص الواضح فى الموارد المناسبه و الضروريه و فى إتخاذ القرارات، و قد أدى ارتفاع الوعى العام إلى زيادة العمل التطوعى و بصفه واضحه فى مجال الكوارث الطبيعيه و التى ينظر لها على أنها أقل خطوره من الكوارث الناتجه عن الصراعات الأهليه<sup>6</sup> و قد أدى ذلك بالتالى إلى زيادة العمل التطوعى<sup>6</sup> و رغم الفائده الضخمه و الفرص العديده التى كان من الممكن أن تترتب على ذلك الدعم، إلا أن عدم وجود نظام عمل لمراقبة و متابعة تدفق فرق العمل التطوعى من الخارج، قد يؤدى إلى زيادة خطر الإستغلال و العنف الجنسى للأطفال من قبل الكبار الذين يأتون إلى تلك البيئه الهشه و فيسيئون إستغلال الظروف<sup>6</sup> و هو أمر يصعب تصديقه عن أفراد من المفترض أنهم يعملون من أجل غرض إنسانى فى مناطق أُضيرت و دمرتها الكوارث<sup>6</sup>

---

<sup>6</sup> لقد قيل لنا مباشره كما أننا سمعنا العديد من القصص النادره من جانب سكان تلك المناطق التى أصابها الكوارث معبرين عن دهشتهم كيف يتأتى ذلك من قبل أشخاص يتطوعون للعمل الخيرى و المفروض أنهم من ذوى القلوب الرحيمه

هناك إجماع عام على أهمية تلبية الإحتياجات ليس فقط من الناحية المادية فحسب و لكن أيضاً من الناحية المعنوية و العاطفية و النفسية0 كما أن هناك العديد من المشاكل التي أقر الجميع أنها تستلزم المعالجة أثناء مراحل الإغاثة و إعادة البناء مثل مشاكل التعليم و التمييز بين النوع0 و لكن في إعتقادنا أن توجيه الجهود إلى تلك القضايا ربما لا يؤتى بثماره المرجوه للأطفال إذا لم نكفل لهم الحماية أولاً و قبل كل شيء0

### **مصطلحات إدارة الأزمات:**

لقد قمنا بإدراج المصطلحات الاتية لأنه في ظل تلك الظروف السيئه للأزمات أو في أوضاع الطوارئ، يوجد إحتمال الإستعانه بمنظمات أخرى للمشاركة في تقديم العوث و المساعدات الإنسانية لما لها من خبره في مجال العمل تحت الظروف الصعبة و ربما تضطر تلك المنظمات الى استخدام تعبيرات أو مصطلحات معينة تتصل بلغه إدارة الأزمات0 و نحن نعتقد أن شرح بعض تلك المصطلحات و المفاهيم سوف يساعد المنظمات المحليه على التخاطب مع تلك المنظمات المتخصصة و على سرعة التخطيط لوضع آليات الاستجابة المناسبه0

### **مصادر الخطر Hazard**

و يشير هذا المصطلح إلى (عادةً ما يستخدم في حالة الكوارث الطبيعيه مثل الزلازل، الفياضانات، البراكين) حدث يمكن أن يؤدي إلى كارثه0 و من المهم أن ندرك بأن مصدر الخطر ليس هو الكارثه ذاتها و لكن تأثير الكارثة على المجتمع أو الموقع0 على سبيل المثال، فإن الجفاف ليس هو الكارثه و لكن المجاعه المتسببه عن الجفاف0

### **الكارثه Disaster**

و يشير إلى حدث من عمل الطبيعه أو من صنع الإنسان و يؤدي إلى المعاناه مثل الموت أو الإصابه أو ضياع الملكيه أو خساره الإقتصاديه مما يفقد المجتمع قدره على التعاون0 أى الأثر المترتب على مصدر الخطر0

### **Risk المخاطر**

يشير هذا المصطلح إلى احتمال أو الإنذار بحدوث كارثته و يتعلق بمدى قسوة الكارثة – هناك بعض الأشياء التي لا يحتمل حدوثها – و لكن إذا وقعت فالعواقب عادةً ما تكون مدمره (0 ربما يساعد توضيح هذه العلاقة في وضع الإستراتيجيات الملائمه و التدخلات السريعه (0

### **Vulnerability التعرض**

و يدل على مدى التأثير بمصدر الخطر (0 و ربما يحدث ذلك لأحد الشخاص أو مجموعه أو كيان إجتماعى إقتصادى أو شىء ملموس مثل قدرة المبانى أو الكبارى أو الطرق على تحمل مصادر الخطر (0

### **Capacity القدرات**

و يعنى ذلك قابلية الأفراد و الأسره و المجتمع على مواجهة الخطر أو مقاومه الآثار المترتبه على مصادر الخطر (0 و يتعلق ذلك فى أغلب الأحيان بالمواد المتاحة (0

### **Preparedness الإستعداد**

و يعنى ذلك التدابير التى تتخذ لضمان إستعداد و قدرات المجتمع على التنبؤ بإحتمالات الخطر مسبقاً و إتخاذ التدابير اللازمه و أيضاً قدراتها على الإستجابه و التعاون مع الآثار المترتبه عن الكارثه و ذلك من خلال تنظيم و توفير المساعدات فى أوقاتها المحدده و بصوره فعّاله (0

### **Prevention الوقايه**

و يشير ذلك إلى الأنشطة التى تصاغ بصفه خاصه لتوفير الحمايه الدائمه ضد الكوارث (0 و كمثال لذلك إقامة القرى بعيداً عن المناطق المعرضه للفيضانات أو خارج مجال الزلازل (0

### **Mitigation تحجيم الخطر**

و يشير ذلك إلى أى إجراء يتم إتخاذه للحد من آثار الكارثة قبل حدوثها0 و يشمل ذلك مجموعه متعدده من المجالات بدءاً من التدابير الماديه مثل بناء صدّادات الفيضانات إلى طرق تأمين المباني و التدريب إلى وضع التشريعات و رفع الوعى العام0

### **الإستجابة Response**

و هذا يعنى التدابير و الإحتياطات التى تتخذ تحسباً لوقوع كارثه أو خلالها أو عقب حدوثها مباشره و ذلك لضمان تحجيم آثارها و أيضاً لضمان وصول المساعدات و الدعم إلى سكان المناطق المتضرره0

### **اعادة التأهيل Recovery**

يشير هذا المصطلح إلى عملية التنسيق لتوفير الدعم للمجتمعات المتأثره بالكارثه و مساعدتهم على إعادة التوازن و معالجة الحاله النفسيه و الإجتماعيه و الإقتصاديّه و الجسمانيه للمتضررين0

### **إدارة الكوارث Disaster Management**

هذا المصطلح يعنى عملية التخطيط لمعالجة الكوارث و طرق الإستجابه و التدخل0 و يشمل ذلك أيضاً إدارة سلسله من العمليات المتعلقة بدءاً من الوقايه إلى التحجيم من خلال الإستعداد و الإستجابه إلى إعادة البناء و إعادة التأهيل0

## العوامل و السياقات المؤثرة في الظروف الطارئة

وثائق هامه

الخطوط الإرشادية للجنة الفرعية  
الدائمة (2005) لمناهضة العنف  
الموجه للنوع في الظروف  
الإنسانية: التركيز على الإجراءات  
الوقائية وآليات الاستجابة في ظروف  
للعنف الجنسي أثناء الطوارئ،  
جنيف

هناك العديد من العوامل و السياقات التي  
تزيد من احتمال تعرض الأطفال إلى  
الإعتداء الجنسي و الإستغلال الجنسي في  
اوضاع الأحداث الطارئه0

تعرض الأطفال و الأضرار الواقعه عليهم

جميع الأطفال دون إستثناء معرضين للإعتداء و الإستغلال الجنسي و لكن في ظل  
ظروف الطوارئ يكون البعض معرضاً أكثر من الآخر0 والأطفال الأكثر تعرضاً  
هم:-

- الأطفال المحرومين من رعايه الوالدين بما في ذلك اليتامى، الأطفال المحرومين  
من الوسط العائلي أو المنفصلين عن الأسر- يواجه الأطفال الذين يعيشون



بمفردهم أو فى عائلات أو مؤسسات الرعاية مزيداً من التعرض و ذلك بسبب غياب الرعاية الأسريه و عدم توافر الحماية و الدعم من مجتمعاتهم0

● الأطفال من ذوى الإعاقة الجسديه و الذهنيه و أيضاً لأطفال من ذوى " الإحتياجات الخاصة" – هؤلاء الأطفال فى غالبية الأحيان لا تمكنهم قدراتهم المحدوده على تجنب الإعتداءات الجنسيه أو فهم ما يحدث لهم أو التعبير عما يعانونه0 هذا إلى جانب القصور الواضح لنظرة بعض المجتمعات نحو "قيمة" الحياه بالنسبه إلى اولئك الأطفال و بالتالى نقص الإهتمام بتوفير الرعاية و الإهتمام و الحماية التى يستحقونها0

● أطفال المجتمعات المهمشه مثل أطفال الأقليات العرقيه و القبليه والدينيه – هؤلاء الأطفال غالباً ما يعانون من ظروف إقتصاديّه تؤثر عليهم سلباً كنتيجة للتمييز و التفرقه فى المعامله مما يجعلهم أكثر تعرضاً للإستغلال الجنسي، و ربما يترك هؤلاء الأطفال أيضاً بدون حمايه بسبب ضعف النظم القانونيه و السياسات العامه. كما أن هناك بعض الأطفال ممن يتعرضون للإستغلال الجنسي بسبب بعض المعتقدات التى تكونت ضد صالح مجتمعاتهم0 على سبيل المثال: توجد داخل بعض المجتمعات قري و مجموعات محدده إشتهرت و إلتصقت بها سمعه تجارة البغاء و بالتالى تكونت لدى الزائرين فكره مسبقه أن إستغلال الأطفال يعد من الأمور "المقبولة" من قبل تلك المجموعات0<sup>7</sup>

و رغم ما يبدو للبعض أن الأطفال الذين يعيشون فى رعاية أسرهم أو رعاية أشخاص أكبر منهم، يكونون أقل تعرضاً لخطر الإستغلال إلا أن هذا غير صحيح حيث أن مستوى تعرضهم يعد أعلى بكثير مما نتصور بسبب الضغوط التى أفرزتها تلك الظروف الطارئة0 و فى بعض الأحيان يترك بعض هؤلاء الأطفال للإهمال أو عدم المراقبه لفترات طويله من الوقت أما بسبب الصدمه التى أصابت المكلفون برعايتهم من جراء تلك الأحداث فقدهم القدره على تلبية إحتياجات الطفل و إما بسبب إنشغال عائلهم بالعمل فى محاولة الحصول على سبل معيشيه تعينهم على البقاء0 إن زيادة الضغوط

<sup>7</sup> المصدر: تقييم حماية الأطفال بالهند (2006) الصادر من منظمة Save the children بإنجلترا

الإجتماعيه / الإقتصادييه و ما يترتب عليها من إضطرابات نفسيه على العائلات و التي أحياناً ما يصاحبها زيادة الصراعات بين أفراد العائله و المجتمع، كل هذا يمكن أن يؤدي إلى خلق بيئه هشه و خصبة لتصاعد الإستغلال الجنسي بصفه عامه0 هذا يعنى أن جميع الأطفال تحت وطأة الأوضاع الطارئة والظروف الإستثنائيه، فى حاجه إلى الدعم و إلى إستراتيجيات مختلفه تكفل لهم الرعايه و الحمايه0

إن الضرر الواقع على الأطفال من خلال تجارب الإعتداءات الجنسيه و العنف الجنسي، جسيم ومتعدد الأشكال، كما أن مردوداته مدمره وطويلة المدى على الطفل0 هذه الأضرار تشمل على سبيل المثال لا الحصر:

- **مردودات ماديه** – و تتمثل فى الإصابات الجسديه، الموت، الحمل، الإجهاض غير الأيمن، معدل وفيات أعلى بين الأطفال و الأمهات، الأمراض المنقلبه عن طريق الجنس، الأمراض المعديه، الإصابه بمرض HIV/AIDS 0
- **مردودات نفسيه** – الإكتئاب، الإحساس بالعار من جراء الإعتداء الجنسي، الإضطراب العصبى كمرودود للصدمه، فقدان الثقه وعدم إحترام الذات، الأفكار و التصرفات الإنتحاريه و المؤذيه للنفس0
- **مردودات إجتماعيه** – النبذ من المجتمع و الرفض من العائله و المجتمع المحيط، الوصمه الإجتماعيه. نتائج طويلة المدى و تتمثل فى فقدان فرص التعليم أو إكتساب المهارات الحياتيه و التدريب و ضياع فرص التوظيف بالإضافة إلى قلة فرص الزواج و القبول من المجتمع و الإندماج فيه0

و ينعكس أثرتك الأضرار فى زيادة التعرض لحوادث العنف الجنسي و الإستغلال الجنسي0

**تبنى برامج إستجابيه قائمه على مبدأ حماية الحقوق**

يشكل مبدأ حقوق الإنسان قاعدة وإطار عمل

هذا الدليل<sup>0</sup> قد كان الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عام 1948 هو القاعدة الأساسية التي قام عليها مبدأ حقوق الإنسان، ثم أضيف إلى هذا الإعلان فيما بعد العديد من المعاهدات و الإتفاقيات<sup>0</sup> و رغم أن الأطفال، وهم بطبيعة الحال، جزء من بنى

الإنسان، إلا أن ضعف وضعهم في المجتمع جعل العالم يدرك أنهم في حاجة إلى المزيد من الدعم و الحماية الإضافية<sup>0</sup> هذا الإعتراف أدى إلى تأسيس إتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل (UNCRC) عام (1989) و التي تضمنت أحكاماً لها صفة الإلزام وتنص على كفل الرعاية و الحماية للأطفال و إشراكهم في القرارات التي يجب مراعاتها و الإلتزام بها في جميع الأوضاع و الظروف بما في ذلك ظروف الطوارئ<sup>0</sup> و يحتوي الجزء المرفق بهذا الدليل ملخص للأحكام الرئيسية التي جاءت في إتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل<sup>0</sup>

إن الإمتداد الطبيعي لحقوق الإنسان هو "المنهجية القائمة على مبدأ الحقوق" في إعداد البرامج، و التي إزدادت أهميتها على مدى الحقبة الماضية<sup>0</sup> و قد كان مفهوم المعونات" فيما سبق يركز على فكرة " الإحتياجات" و كانت المعونات توزع بصفة عامة من منطلق ما تراه المنظمات و الهيئات المانحة كضرورة ملحة (رغم أن ذلك كان يخضع في بعض

الأحيان إلى مفاوضات بين المنظمه و الشخص المتلقى المساعدة) و رغم أن ذلك كان يفى بالغرض، إلا و هو مساعدة الناس على أحسن الفروض، إلا أن المشكله الوحيده لذلك النظام هو أن ذلك المبدأ من الممكن

بعض النظر عن جميع الأوضاع، فالأطفال لهم حقوق تم ادراجها في إتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل (1989). هذه الحقوق يجب احترامها والعمل بها في جميع الأوقات

أن يؤدي الى تعميق مفهوم العجز لدى المتلقين، كما أنه ربما يعكس إنطباعاتاً لدى المتلقين بأنه عمل خيري و أن عليهم اظهار إمتنانهم لمساعدات و تبرعات و النوايا الحسنه للآخرين<sup>0</sup>

وثائق هامه

إتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل (1969)

الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (1948)

إن منهجية حقوق الانسان تفرض على حاملي لواء المسئولية (من حكومات و منظمات إلى غير ذلك) الإلتزام بتنفيذ و توفير و إحترام الحقوق و أن يدركوا في نفس الوقت أنهم خاضعين للمسائله عن قراراتهم) كما أنها تمكن الأفراد من المطالبه بالحد الأدنى للمعايير التي منحتها لهم القوانين الدوليه (مع المحافظة على إحترام حقوق الآخرين)، علاوه على أنها توفر لهم منتدى يقومون من خلاله بالمشاركه الفاعله في إتخاذ القرارات التي تؤثر على حياتهم)

و إذا ما فرضنا أن العاملين في الحقل الإنساني على درايه و وعى بمبادئ منهجية حماية حقوق الانسان في وضع البرامج البرامج و مبادرات الإستجابيه، إلا أن هناك بعض المواقف التي تجعل هذه المنهجيه تبدو و كأنها منهجية تقتصر على تلبية الحاجات فقط) و السبب وراء ذلك هو تقييم الأولويات التنافسيه و الطلب الملح لتوفير آليات استجابة سريعة مع محدودية الموارد) و مع ذلك، و بالرغم من أن بعض عوائق التطبيق تجعل من الصعب ضمان تلبية بعض الحقوق بعينها خاصه أثناء الظروف الصعبه، إلا أن ذلك لا يعنى تقاعس المسئولين عن الوفاء بالالتزاماتهم)

إن المحور الرئيسي لمنهجية حماية الحقوق أثناء الظروف الإستثنائية و الطارئه هو إلتزام المنظمات و الهيئات و الوكالات بمراعاة الآتي:

- ضمان جودة التنفيذ – عدم التمييز في المعامله و الشموليه
- الأخذ في الإعتبار "المصلحة الفضلى للطفل"
- توفير السبل المعيشية لمواصله الحياه
- تنفيذ الحق في الحمايه
- تنفيذ الحق في النمو
- توفير حق الحصول على المعارف والخبرات، و التعبير عن الرأي و الإلتزام (كوسيله لضمان استمرار الحياه و تحقيق حقهم في الحمايه و النمو)
- الخضوع للمسائله عن قراراتها و إخضاع المسئولين الآخرين للمسائله عن قراراتهم

## إطار العمل القانوني والسياسات

تعد إتفاقية الأمم المتحدة لحماية الأطفال (1989) هي الوثيقة القانونية الدولية الأساسية لحماية الأطفال<sup>0</sup> بالإضافة إلى البروتوكولات الإختيارية الأخرى فى شأن بغاء الأطفال، و المواد الإباحية المستغلة للأطفال و الإتجار بالأطفال لأغراض جنسية و البروتوكول الخاص بالأطفال الجنود<sup>5</sup> و الذى يحدد الحقوق، بما فى ذلك حق الحماية، التى يجب توفيرها على مستوى العالم لجميع الأطفال و صغار النشء حتى سن 18 سنة<sup>0</sup>

و بالإضافة إلى ذلك، فهناك و ثائق قانونية دولية أخرى، تتصل مباشرة بحقوق وحمايه و ثائق هامه بعض طوائف معينه من السكان مثل  
إتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل  
الأحكام المتعلقة بتلك الخدمات فى تلك  
الظروف يقع عائقها على مكتب المفوضيه  
اللاجئين<sup>0</sup> إن مسئولية مراقبة تطبيق  
العلياء للأمم المتحدة لثئون المهاجرين  
الميدانى للمنظمات غير الحكومية، جنيف  
(1989)  
وثيقة المفوضيه العليا (2002) لثئون  
اللاجئين عن حماية اللاجئين - دليل العمل  
UNHCR<sup>0</sup> و الجدير بالملاحظه، أن

أحكام الحماية هي أحكام واسعة النطاق فيما يتعلق بالأشخاص المهاجرين و العابرين للحدود الدولية<sup>0</sup> أما بالنسبة إلى المهاجرين داخل نطاق أوطانهم (و الذى يطلق عليهم النازحين (IDPs) الداخليين، فمن النادر أن تطبق عليهم آليات و إرشادات تلك الأحكام<sup>0</sup> و مع ذلك فان تغيّر أحكام لمفوضيه العليا لثئون اللاجئين UNHCR يعنى إنه فى ظروف الصراعات الأهليه تقوم المنظمه بتوفير الحماية لهؤلاء النازحين<sup>0</sup>

إن وضع المعاهدات الدولية المختلفه يختلف من مكان إلى آخر و يعتمد على ما إذا كانت الدول قد وقّعت على تلك المعاهدات بالموافقه<sup>0</sup> و مع ذلك، فانه حتى مع عدم وجود تلك المعاهدات فى القوانين المحليه للدول، إلا أنه من الممكن للمنظمات المجتمعيه المحليه (و الوكالات الأخرى) أن تقوم بتوفير آليات الإستجابيه و كأن تلك الأحكام قد وردت

بالفعل بالقانون المحلى و بالتالى يكون عليها توفير أعلى مستويات الحماية المطلوبه سواء فى الأحوال العامه أو فى حالات الطوارئ<sup>0</sup>

و بالإضافة إلى الإتفاقيات و المعاهدات الدوليه، فمن الممكن تطبيق التشريعات الإقليميه

وضعت معايير مشروع<sup>7</sup> 'SPHERE' عام 1997 بالاستعانه بالخبره الجماعيه لعدد من الأشخاص و المنظمات<sup>0</sup> و هو محاوله لوضع مجموعه من المعايير المطلوبه كحد أدنى لمجالات العمل الإنسانى أثناء الكوارث<sup>0</sup> وذلك من أجل تحسين جودة تلك المساعدات و أيضاً لإخضاع المنظمات المانحه للدعم للمزيد من المسائله، رغم أنها تميل إلى التركيز على الجوانب التنظيميه و الماديه أكثر من تركيزها على آليات حماية الأطفال<sup>0</sup>

هذه المعايير تدور حول خمس مجالات برامج:

1. الحد الأدنى لمعايير توفير المياه و الصرف الصحى
2. الحد الأدنى للتغذيه الصحيه
3. الحد الأدنى لمعايير المساعدات الغذائيه
4. الحد الأدنى لتوفير المأوى و تخطيط المواقع
5. الحد الأدنى لتلبية الخدمات

و القومي<sup>6</sup> و مره أخرى، فإن تلك الإتفاقيات و المعاهدات سوف تختلف من مكان إلى آخر، و بالتالى يجب على المنظمات المجتمعيه أن تكون على درايه تامه بالقوانين المحليه المتعلقه بالأطفال و الأحكام الأساسيه التى أقرتها الوثائق الدوليه و التى يجب على الدول الإلتزام بها<sup>0</sup> و من الممكن إدماج كل ذلك فى خطط التطوير القائمه لأى من المنظمات بحيث يتوفر لديها خطه للإستجابه قبيل حدوث الكارثه<sup>0</sup> و ربما يكون من المفيد أيضاً للمنظمات أن تقوم بتجميع قائمه مراجعه أخذه فى الإعتبار الأحكام القانونيه المطبقه فى مجال حمايه الطفل بالإضافة إلى أى متطلبات تتعلق بإجراءات التبليغ (مثل الجداول الزمنيه) و أية عوامل أخرى هامه يمكن

للعاملين الرجوع إليها فى حالة الضروره<sup>0</sup>

<sup>6</sup> أحد أمثله الإتفاقات الإقليميه هو الميثاق الأفريقى لحقوق و رفايهة الطفل الصادر عام 1990 و المتاح خلال الشبكه الألكترونيه على العنوان التالى [www.african-union.org](http://www.african-union.org)

<sup>7</sup> المزيد من المعلومات عن معايير مشروع SPHERE على العنوان التالى [www.sphereproject.org](http://www.sphereproject.org)

و مع ذلك، فعلى الرغم من وجود قوانين و معاهدات و إتفاقيات تنص على كفل الحماية للأطفال ضد الإستغلال الجنسى و الإعتداء الجنسى، إلا أنه يجب أن نتذكر دائماً حالة الفوضى و التمزق التى عادةً ما تنجم عن حدوث الكوارث و الظروف الطارئة، فمن المرجح أن الكيانات التى تمكن من إستخدام تلك الآليات أما تكون لوجود لها، و من الصعب الوصول إليها، و هذا لا يعنى بالضرورة أن النظام القانونى سوف يصيبه إنهيار فى حالات الأزمات(0) فى حالة الكارثة الطبيعىه مثل إعصار تسونامى بآسيا، إستطاعت الأنظمة القانونيه بالبلاد التى أصابها الإعصار أن تقوم بعملها بشكل عام كما كانت قبل الإعصار رغم زيادة الأعباء عليها و عدم قدرتها على التجاوب مع الوضع بنفس درجة الكفاءة(0) إن الأنظمة القانونيه لأى دولة هى أكثر الأنظمة عرضه للإنهيار خاصة أثناء ظروف الصراعات طويلة المدى و المكثفه(0)

كما أنه من الممكن أيضاً أن تكون هناك تحديات و صعوبات فى متابعة التنفيذ القانونى(0) إن إنتهاكات الحقوق تعد أحد القضايا التى يجب الحرص على تبليغها للسلطات و جذب الإنتباه إليها لتصبح على قائمة أولوياتهم، و لكن فى الظروف التى تكون فيها تلك السلطات مثقله بأعباء تفوق إمكانياتها و مواردها، يكون من الصعب أحياناً أن تولى تلك الحقوق الأهميه و الأولويه المطلوبه و التى تستحقها(0)

### **أطر العمل المتاحة فى مجال حماية الأطفال**

تقر منظمة إيكبات الدوليه بأن هناك خطوات عمل يجب أن يتم إتخاذها بناء على مفاهيم نظريه و خبره راسخه كلما كان ذلك ممكناً(0) فإذا ما إستطعنا أن نضع قضيه ما فى مضمونها السليم مستخدمين فى ذلك نموذجاً أو إطار عمل واضح فربما يعكس ذلك فائده للمنظمات و الهيئات عند التخطيط لمشاريعها و مبادراتها مقارنة بالمشاريع الأخرى(0) و قد قمنا بوضع عدة نماذج و إطار عمل تم تصميمها بحيث توضح العلاقات بين العوامل

المختلفة المتعلقة بحماية الطفل<sup>0</sup> و يضم الدليل بعض تلك النماذج التي نعتقد أنها سوف

تسهم في دعم عمل المنظمات المحليه و **وثائق هامه**

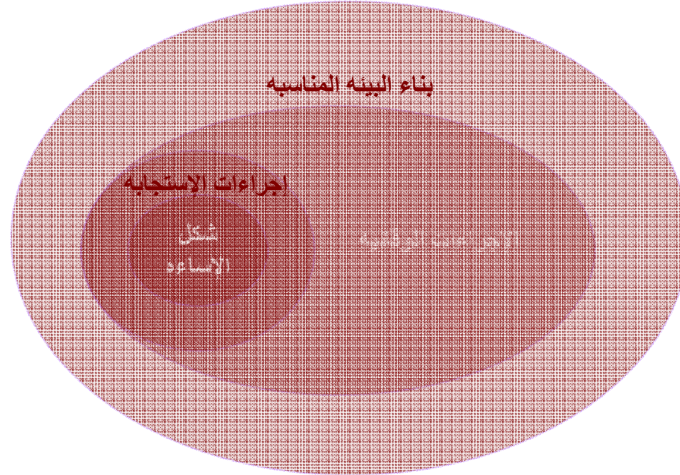
و وثيقة اللجنة الدائمة لمنظمة الصليب الأحمر  
الدولية ICRC لعام 2004 عن المبادئ  
الإرشادية للأطفال بدون رفقه أو المنفصلين،  
جنيف

وتثية منظمة اليونسيف عن العناصر  
الثمانية للبيئة الموفره للحمايه

[www.unicef.org/protection/  
index\\_environment.html](http://www.unicef.org/protection/index_environment.html)

إن أحد هذه النماذج البسيطة والمفيدة، رغم أنه لا يتعلق مباشرة بحماية الأطفال، هو النموذج الذي قامت بوضعه اللجنة الدولية لمنظمة الصليب الأحمر (ICRC) لعام 2001 و المعروف بإسم "Egg Model" أى نموذج البيضة للحمايه الإنسانيه<sup>8</sup> و الموضح بصوره مبسطه فيما يلي<sup>0</sup> و يوضح ذلك النموذج العلاقه بين الإستغلال بصوره عامه و الإجراءات الضروريه سواء لمعالجة الإستغلال وقت وقوع الحادثه أو الإجراءات الوقائيه لمنع حدوث الإساءه على المدى الطويل<sup>0</sup>

**شكل 2: "نموذج البيضة" للحمايه الإنسانيه لمنظمة الصليب الأحمر الدوليه**



<sup>8</sup> الوثيقه الصادره عن منظمة الصليب الأحمر الدوليه لعام 2001 و تعزيز الحمايه فى الحروب: ورقة بحث عن المعايير المهنيه، جنيف



تقترح و وثيقة المبادئ الإرشادية للجنة الداخليه عن الأطفال<sup>9</sup> الذين بدون رفقہ أو المنفصلين، منهجيه ذات ثلاث مراحل تتشابه في أوجه معينه مع "نموذج البيضة The Egg Model"

و يحدد النموذج ثلاث مراحل هامه هي:

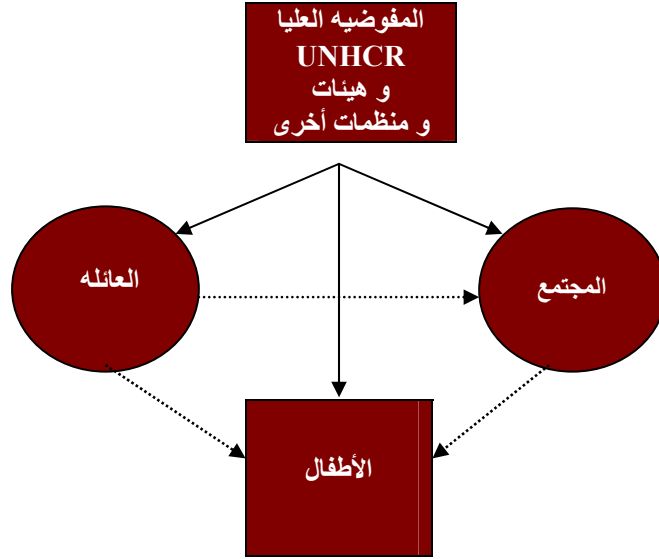
- **إجراءات الإستجابة** – و تهدف إلى الوقايه و وضع حد و / أو تخفيف الآثار المباشره المترتبه على شكل محدد من أشكال الإساءه الجنسيه<sup>0</sup>
- **إجراءات علاجيه** – و تهدف إلى توفير ظروف حياه كريمه من خلال إعادة التأهيل، إعادة الوضع لما كان عليه و الترحيل<sup>0</sup>
- **بناء بيئه مناسبه** – و يهدف إلى خلق و / أو دعم البيئه المحيطه (السياسه، المؤسسيه، النظام القضائي، البيئه الإجتماعيه و الثقافيه و الإقتصاديّه) و التي تكفل الإحترام التام لحقوق الفرد<sup>0</sup>

و رغم أن المبادئ الإرشادية للجنة الداخليه قد وصفت بالتحديد بالنسبه إلى مجال العمل مع الأطفال المنفصلين و الذين بدون رفقہ، إلا أنها تصلح للتطبيق على نطاق أوسع في ظروف الطوارئ على الأطفال بصفه عامه<sup>0</sup>

و هناك نموذج آخر قامت المفوضيه العليا لشئون اللاجئين التابعه للأمم المتحده (UNHCR) تحدد من خلالها العلاقات بين الجهات المعنيه المختلفه العامله في مجال توفير الحمايه و المساعدة للأطفال (خاصه أطفال اللاجئين)<sup>10</sup>

<sup>9</sup> وثيقة منظمة الصليب الأحمر الدوليہ بجنيف – المبادئ الإرشادية للأطفال بدون رفقہ أو المنفصلين  
<sup>10</sup> إرشادات عن حمايه و رعايه الأطفال اللاجئين (1994) الصادره من المفوضيه العليا لشئون اللاجئين  
UNHCR

شكل 3: منهجية لحماية و مساعدة الأطفال اللاجئين الصادرة من المفوضية العليا لشؤون اللاجئين



و في المقابل، قام صندوق الأمم المتحدة للطفولة (UNICEF) بوضع نموذج ينظر إلى ثمان عناصر متصله يجب أخذها في الإعتبار من أجل خلق بيئه تكفل الحماية المستدامة للأطفال و المحافظه عليها<sup>11</sup>

هذه العناصر الثمان هي:

- نظرة المجتمع، الموروثات، العادات و التقاليد، السلوكيات و الممارسات()
- إلتزام الحكومه نحو كفل حقوق الحمايةه
- المناقشات المفتوحه و المشركه الفعّاله في قضايا حماية حقوق الأطفال
- التشريعات و التطبيق
- بناء القدرات

<sup>11</sup> وثيقة منظمة اليونسيف: بيئه تكفل الحماية للأطفال() صورته موضحة يمكن الحصول عليها على العنوان الإلكتروني [www.unicef.org/protevtion/index\\_children.html](http://www.unicef.org/protevtion/index_children.html)

- تنمية المهارات الحياتية للطفل و معارفه و إشراكه فى القرارات
- المراقبة و آليات التبليغ
- توفير خدمات الإصلاح و إعادة الإدماج فى المجتمع لمن تعرضوا للإستغلال0

هذه النظريات و النماذج جميعها مفيدة إلا أن أحد أوجه القصور هو أنه لا يوجد من بينها نموذج بعينه يتناول بالتحديد قضية حماية الأطفال أثناء الظروف الطارئة و الكوارث ضد الإنتهاك الجنسى0 و رغم أن محور هذا الدليل الإسترشادى ينصب على كيفية حماية الأطفال ضد الإنتهاكات الجنسية و الإستغلال الجنسى؛ إلا أننا نود أن نوضح بأن هناك إحتياج شديد إلى توفير الحماية الكافية للأطفال عامه ضد جميع أشكال و أنواع العنف و الإستغلال الجنسى0

### **دور العاملين فى مجال العمل الإنسانى و حفظ السلام**

من المحتمل، بل ونتمنى، أنه فى خلال الأزمات الطارئة و الكوارث أن تتوفر دائماً المساعدات المُلحَّة و شديدة الإحتياج0 و لكن هذا العنصر ربما يكون سلاح ذو حدين بالنسبة إلى المجتمعات التى أثرت عليها الكارثة0

إن الفقر والعجز الذى يصيب المجتمعات المضاره و بالتالى علاقات القوه غير المتكافئه بين أفراد عمل وكالات الغوث و الإنقاذ و بين ضحايا الكارثة و التى تصبح عاملاً لخلق مناخ يسهم فى زيادة الإستغلال الجنسى0 يضاف إلى ذلك نقص الرقابه الإداريه المناسبه و القواعد التنظيميه السليمه و المتابعه و الإشراف، علاوه على أن غياب آليات فعَّاله للتبليغ عن الشكاوى، يساعد على رواج حالات الإستغلال الجنسى تحت تلك لظروف0

إن ما يدعو إلى الأسف أن الإنتهاكات الجنسيه من جانب العاملين فى قوات حفظ السلام و فرق العمل الإنسانى المنتشره لمساعدة ضحايا الظروف الطارئة قد أصبحت ظاهره متكرره0 و يؤكد ذلك تقرير البعثه المشرفه على قوات حفظ السلام التابعه للأمم المتحده بجمهورية

الكونغو الديمقراطية و الذى يشير إلى أن الإستغلال الجنسى قد أصبح يشكل مشكله خطيره و متفشيه<sup>15</sup> بين تلك القوات 0 ان موظفى العمل الدولى متهمون بمقايسة الغذاء و مبالغ ضئيلة من المال مقابل الحصول على فتيات صغيرات السن لايزيد عمرهم عن 13 عاما<sup>16</sup>

لذا نرى أنه يجب أن يكون هناك ميثاق عمل أخلاقى ملزم للعاملين بالمساعدات الإنسانية و قوات حفظ الأمن و ينص على أن الإستغلال الجنسى و الإساءات الجنسيه لضحايا الكوارث يعد تصرفاً غير أخلاقى و مبرراً لإنهاء العقد فوراً، و كذلك تحريم ممارسة الأعمال الجنسيه مع الأطفال دون سن الثامنة عشر (18 سنة) بغض النظر عن تقنين سن البلوغ المحلى 0 و يضم الجزء الملحق بهذا الكتاب أمثله لذلك 0

و المطلوب أيضاً توفير التدريب و الدعم اللازم على تلك المواثيق عند إقرار تنفيذها، و

"من الصعب الإفلات من مصيدة أولئك الذين يعملون مع المنظمات غير الحكوميه (NGO) فهم يستخدمون الغذاء كقطع لإصطياد الضحايا لممارسة الجنس معهم" 0

نقلا عن أحد الأطفال اللاجئين فى تقرير UNHCR/SCUK عام (2002) عن الإستغلال الجنسى، من تجارب أطفال اللاجئين ليبريا، غينيا و سيراليون

ذلك بالنسبه إلى كل من العاملين فى فرق العمل الإنسانى و فى حملات رفع الوعى لدى المجتمعات المتضرره من الكارثه 0 كما يجب مساندة هذه المواثيق بإنشاء قنوات موثوق بها و مناسبه للتبليغ عن الشكاوى 0 تلك المواثيق يجب أن تطبق على جميع قطاعات العماله التابعه للهيئه أو المنظمات سواء كانت عماله دائمه/مؤقته، مدفوعه الأجر/ تطوعيه، دوليه/ محليه، و كذلك عماله الشركاء و المقاولين، حيث أن حوادث الإستغلال الجنسى محتملة الوقوع على جميع المستويات 0 و فى نفس الوقت، يجب ألا يقتصر تنفيذ المواثيق على السلوكيات التى تنم عن الإستغلال الجنسى فقط و لكن أيضاً على التراخى أو الفشل فى تطبيقها 0 و يجب أن يكون العاملين و المديرين بصفه خاصه، على درايه بأنهم سوف يخضعون للمساءله و تحمل مسئولية وقوع أية إنتهاكات جنسيه كان من الممكن تلافيها أو منع وقوعها 0 و لعل زيادة العاملين من الإناث و توفير الرقابه على توزيع المساعدات من جانب مديرى الإدارات العليا و عمل

<sup>15</sup> تقرير السكرتير العام للأمم المتحده عن أطفال الصراعات المسلحه (2004) للإطلاع

<http://www.redbarnet.dk/default.asp?ID=4458>

Save the Children Policy Brief<sup>16</sup>

<http://scholar.google.com/scholar?q=tsunami+sexual&hl=en&lr=&start=20&sa=N>

دوريات تناوب منتظمه بين المعسكرات و المواقع، يسهم فى منع هذا النموذج من الإستغلال الذى بدأ يستثرى<sup>0</sup>

"عندما طلبت من أمى أن أذهب إلى النهر لغسيل الأطباق، طلب منى أحد المراقبين لحفظ السلام أن أخلع ملابسى ليأخذ صوراً لى<sup>0</sup> و عندما طلبت منه نقوداً، قال لى لا نقود للأطفال، فالأطفال يحصلون على البسكوت فقط<sup>0</sup>"

نقلًا عن أحد الأطفال اللاجئين فى تقرير UNHCR/SCUK لعام (2002) عن الإستغلال و العنف الجنسى؛ من تجربة أحد الأطفال اللاجئين فى ليبيريا، غينيا و سيراليون<sup>0</sup>

و رغم الإغراء الذى تمثله عروض المساعدات إلا أننا يجب توخى الحظر لضمان عدم إستغلال الموقف من قبل أشخاص خارجين<sup>0</sup> على سبيل المثال، تم الإبلاغ عن عشرين (20) شخصاً استرالياً من المصابين بهوس الأطفال أثناء محاولتهم الدخول إلى اندونيسيا و تايلاند بعد إحصار

تسومانى و تم القبض عليهم عن طريق سجل مرتكبى الجنس المستهدف للأطفال<sup>17</sup>

و من الناحية التطبيقية، فإن المنظمات و الجمعيات الأهلية لا تملك التأثير أو السيطرة الكافية على شروط التوظيف و سلوكيات العاملين القادمين من المنظمات الأخرى<sup>0</sup> و لكن، بمقدورهم أن يأخذوا على عاتقهم مسئولية أن يَظَلُّوا يقظين لأى إنتهاكات و أن يقوموا بالتبليغ عن شكوكهم فى حينها لتجنب وقوعها<sup>0</sup> كما أن بمقدورهم أيضاً ضمان أن يكون لممارسات التوظيف و الرقابه التى تطبقها منظماتهم أثر فعّال فى تضيق و تقليل فرص الإستغلال أمام الكبار لذين يعملون بمؤسساتهم و أن موظفيهم على وعى و درايه تامه بالسياسات المنعقه بحماية الأطفال<sup>0</sup> و من الإجراءات المناسبه التى ينصح بإتخاذها تشمل بأن يكون لدى المنظمه سياسه تنص على حماية الأطفال مع وجود نظام واضح للتبليغ عن حوادث العنف و الإستغلال الجنسى و الإحتفاظ بسجلات لها و أن تقوم المنظمه/ الوكاله بإعلام جميع موظفيها بتلك السياسه و تدريبهم عليها و لتأكد من إستيعابهم لها<sup>0</sup> كما يجب على المنظمه أن يكون لديها مستندات مرجعيه لجميع المتطوعين و الموظفين، و ألا يسمح لمن لا تتوفر له تلك المستندات بالعمل مع الأطفال بدون رقابه<sup>0</sup>

<sup>17</sup> وفقاً لتصريح أحد الجارند باستراليا، للإطلاع – [www.theaustralien.news.com.au](http://www.theaustralien.news.com.au) "نداء لإلغاء جواز سفر المصابين بالهوس الجنسى مع الأطفال"

إن المنظمات المحليه فى حاجه إلى أن تكون قادره على خلق علاقات عمل مع العاملين بقوات حفظ السلام و القوات الحربيه الأخرى، فربما يكون لديهم وجهات نظر أخرى و أساليب مختلفه لتحقيق نفس الأهداف0

من المهم أن نتذكر ألا نستبعد فكرة أنه حتى هؤلاء الذين لا يبدوون ظاهرياً بأن لهم صلات جنسيه مع الأطفال، يمكن أن تكون لديهم وسائل كثيره للحصول عليهم0 بالإضافة إلى أن هؤلاء الكبار الذين لا يتوخون الحظر فى تصرفاتهم ربما يستغلون علاقاتهم مع المنظمات لكى يضيفوا نوعاً من المصداقيه للمبررات التى يسوقونها لتواجدهم مع الأطفال0

## الفقر

لوحظ أن هناك صلته مباشره بين الفقر و الإستغلال الجنسى أثناء الظروف الطارئه و الأزمات0

إن حالة الحرمان و الفقر التى تعقب الصراعات و الكوارث الطبيعيه يمكن أن تؤدى إلى استخدام الدعاره كوسيله للإستمرار فى الحياه سواء بالنسبه إلى الأطفال أو الكبار0 إن الفقر الطاحن الذى يعانى منه ضحايا الكوارث و المتمثل فى نقص الغذاء و أسباب الراحة الأساسيه، و إنهيار البيئه الأساسيه من تعليم و عنايه صحيه و فرص العمل و الأراضى الزراعيه و وسائل الإعاشه الأخرى يمكن أن تحمل معنى أن الدخول فى علاقات جنسيه مستغله هو وسيله من وسائل البقاء على الحياه و آليه لمجابهة الظروف المحيطه و ربما يراها البعض الوسيله الوحيده لتلبية ضروريات المعيشه0 و حتى و أن وافق الطفل على إرتكاب ذلك الفعل كوسيله للإعاشه فالمسئوليه تقع على عاتق الكبار لحماية الأطفال و تأمين حياتهم، إن الطفل لكونه كائن ضعيف، يسهل إستغلاله و إنتهاك برائته0

أوضحت تقارير عن غينيا و الكونغو، أن اللاجئيين من النساء و الأطفال كان يتم إجبارهم على ممارسة الجنس مقابل الحصول على الطعام و المأوى سواء لأنفسهم أو

لعائلاتهم<sup>18</sup> و الإستغلال الجنسي هو ظاهره متوطنه فى معسكرات اللاجئين بقرب أفريقيا وفقاً لتقارير عام 2002، حيث أن المستغلين كانوا أساساً رجال أما فى مواقع السلطه أو ممن لديهم المال أو من ذوى النفوذ و يشمل ذلك رؤساء المعسكرات، العمال المؤقتين، المدرسين، قوات الأمن، التجار، العاملين فى الجهود الإنسانية، و قوات حفظ السلام الذى تبين أنهم يقايضون الجنس مع أطفال من اللاجئين فى أعمار تتراوح من 13-18 سنة مقابل تلبية حاجتهم الملحه و اليائسه إلى المواد التموينيه مثل الطعام و الصابون و الأدوية و أقمشة المشمع أو مقابل مبالغ زهيدة من النقود)

لذلك، من الضرورى، حين يكون الفقر و الحرمان أسباباً جذريه لزيادة الإستغلال الجنسي، أن يوجه إهتمام خاص إلى الوسائل المعيشيه، و هذا يعنى أن فى المراحل الأولى التى تعقب الكارثه، يجب مراجعة المعونات لتأمين وجود قدر كاف منها و توفير المراقبه المناسبه و أساليب التوزيع لضمان وصولها إلى الفئات الأشد إحتياجاً مع التركيز على المجموعات الضعيفه و المعرضه مثل الأطفال المنفصلين و الذين بدون عائله إن الإهتمام بتوفير وسائل الإعاشه و وضع بدائل طويلة المدى (مثل القروض متناهية الصغر، الأراضى الزراعيه و التدريب على المهارات الحياتيه) يعد أمراً حيويّاً لإعانة الأسر و الأطفال على الحياه و وقايتهم من الوقوع أو الإستمرار فى برائث الفقر)

### المجتمعات المضيفه

عند النزوح من الموطن الأصلى داخلياً – و الذى ربما يكون أيضاً عبر الحدود الدوليه – فإن المجتمعات التى يلجأ إليها الفارون (و التى يطلق عليها المجتمعات المضيفه) تكون هى أيضاً عرضة للتأثير السلبى كنتيجه لإعادة تسكين أولئك المهاجرين من مناطق الكوارث مما يؤثر بالتالى على النازحين أنفسهم) لذا يجب إدارة توزيع المعونات بصوره جيده بحيث يؤخذ فى الإعتبار مردود المساعدات على المجتمعات المجاوره أو المجتمعات المضيفه) إن الإستهاء و السخط يفجران العنف و الإستغلال الجنسي)

<sup>18</sup> تقرير منظمة الصحة العالميه بعنوان "العنف و الكوارث"، المزيد من المعلومات على الموقع [http://www.who.int/violence\\_injury\\_prevention/publications/violence/violence\\_disasters.pdf](http://www.who.int/violence_injury_prevention/publications/violence/violence_disasters.pdf)

كما أن أطفال المجتمعات المضيفه و المجتمعات المجاوره و الذين لم يلحق بهم الضرر المباشر للكارثه، رغم أنهم لا يعدوا مجتمعات متضرره، إلا أنهم هم أيضاً فى حاجه للحمايه ضد الإستغلال و

"نحن نذهب إليهم للحصول على الجنس بدون مقابل0 فهم يعيشون فى قريتنا و يأخذون كمال ما لدينا و نحن بالتالى نحصل على أجسادهم0"

من تقرير العنف الموجه ضد النوع بين النساء اللاجئات و النازحات داخليا0 للمزيد من المعلومات على [www.humilationsdties.org](http://www.humilationsdties.org)

العنف الجنسى0 على سبيل المثال، إذا كان طريق وسيلة النقل الحامله للمعدات إلى أحد المعسكرات أو أماكن الإيواء المؤقت، يمر بمناطق يوجد بها مستويات عاليه من الفقر، يجب فى تلك الحاله إتخاذ التدابير اللازمه لضمان عدم تعرض هؤلاء الأطفال الذين يعيشون على طول طريق تلك الحافلات إلى أى نوع من الإستغلال أو الإنتهاكات الجنسيه من جانب المشتركين فى تلك العمليات فى مقابل ما ينقصهم من مواد شديده الإحتياج0

### إطار عمل لتعميق مفهوم العنف الجنسى ضد الأطفال أثناء الأزمات الإستثنائية و الطوارئ

إن العوامل المرجه لوقوع الأطفال فى برائن الإستغلال الجنسى أو تعرضهم للإنتهاكات الجنسيه، هى عوامل متداخله، ترجع جذورها فى بعض الأحيان إلى ما قبل الكارثه، و بعضها يتولد نتيجة الكوارث و الحالات الإستثنائية الطارئه0

و ما يحدث عادةً أثناء الأزمات الطارئه، أن الأوضاع السابقه من عدم مساواه أو التفرقه فى المعامله أو التمييز تظهر آثار سلبيه بل و تتضخم فى ظل وجود الكوارث إلا إذا إتخذت التدابير الوقائيه لمواجهة ذلك0 و صورته مبسطه أكثر، فإنه فى ظل الكوارث يصبح الضعيف أكثر ضعفاً و القوى أكثر قوه0 و هذا يعنى أن أحد مجالات العمل الهامه فى الأوقات السابقه للكوارث هو بذل الجهود و دعم الموارد و تنمية الفئات الأشد تعرضاً بالمجتمع و الدعوه إلى مناصرة تغيير السياسات على المستوى المحلى و القومى من أجل القضاء على التمييز و الظروف المعوقه0

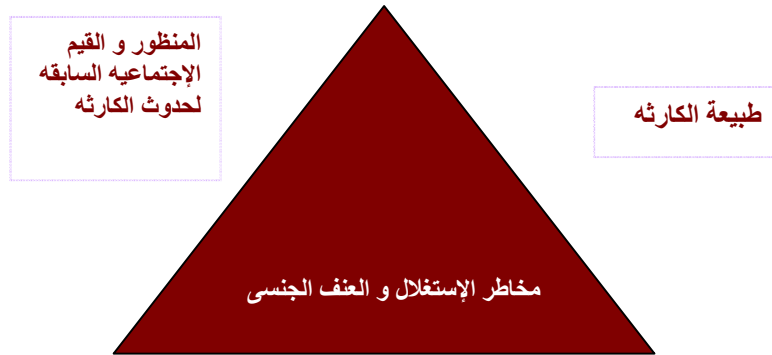


تقل احتمالات تعرض الأطفال الذين أصابتهم الكارثة للإستغلال الجنسي و الإنتهاتات الجنسيه فى المجتمعات التى تتمتع بوعى كاف و ادراك تام لمفهوم حماية الأطفال وأهمية تعميق ذلك السياق لدى العامة0

إن الكارثة فى حد ذاتها، بما فى ذلك مدة الكارثة و طبيعتها، تؤثر تأثيراً مباشراً على أمن و درجة تعرض الأطفال، و كذلك كثرة عدد العاملين فى مجال المساعدات الإنسانية و أعمال الأغائة و الإنقاذ والمشاركين فى عمليات إعادة البناء0 و لقد رأينا سابقاً كيف يمكن أن يتحول هؤلاء المعنيين الذين من المفترض أنهم قدموا للعمل بتلك المناطق كمتطوعين ولتقديم العون و المساعدة، إلى مصدر للإستغلال و الإساءه0 و بالمثل، كيف أن أسلوب إدارة و توزيع المعونات يمكن أن يعرض الطفل إلى الإستغلال و الإيذاء الجنسي0

فإذا عملنا من منظور هيكلى أوسع، نجد أن تلك العوامل يؤثر بعضها فى البعض بصور شتى لكى تصبح أما مصدراً للحمايه أو مصدراً لزيادة تعرض و ضعف الأطفال 0

شكل 4: المؤثرات الهيكلية



تأثير العاملين فى مجال المساعدات الإنسانية

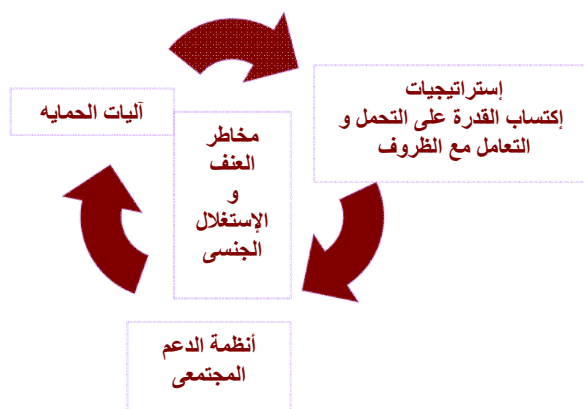
و يوجد داخل هذا الإطار العريض عدة عوامل أخرى تمس بشكل مباشر الظروف الشخصية للطفل أو مجموعه من الأطفال و التي يمكن أيضاً أن تمثل إما مصدراً للحماية أو مصدراً للخطر0

و رغم أنه من المؤكد أن الطفل الذي لا ينعم برعاية أبويه أو أحدهما يكون أكثر تعرضاً للخطر عن غيره، إلا أن هناك دائماً داخل المجتمعات أشخاصاً كباراً يمكن لهم توفير الحماية و الرعاية للأطفال مثل المدرسي ن و رؤساء و أعضاء المجتمع المحيط الذين يمكن أن يمثلوا مورداً لتلك الحماية0 إن إيجاد أنظمه إجتماعيه مدعمه من المحيطين الذين يمكنهم توفير الرعاية بصوره غير رسميه و دعم قدرتهم على تحقيق ذلك يمكن أن يعكس تأثيراً واضحاً على تأمين الحماية للأطفال0

و هناك عامل آخر يتمثل في وجود آليات للحماية0 لأنه حتى مع وجود شبكه قويه مدعمه، إلا أنه تحت الظروف الصعبه و المليئه بالضغط، يكون هؤلاء الكبار أنفسهم في حاجه إلى اساليب مقننه لمساعدتهم في حماية الأطفال سواء كانت أساليب للوقايه أو أساليب تستخدم عند وقوع حوادث الإستغلال0 و من الممكن أن يكون ذلك في صورة لجان تشكل و تنظم داخل المعسكرات0

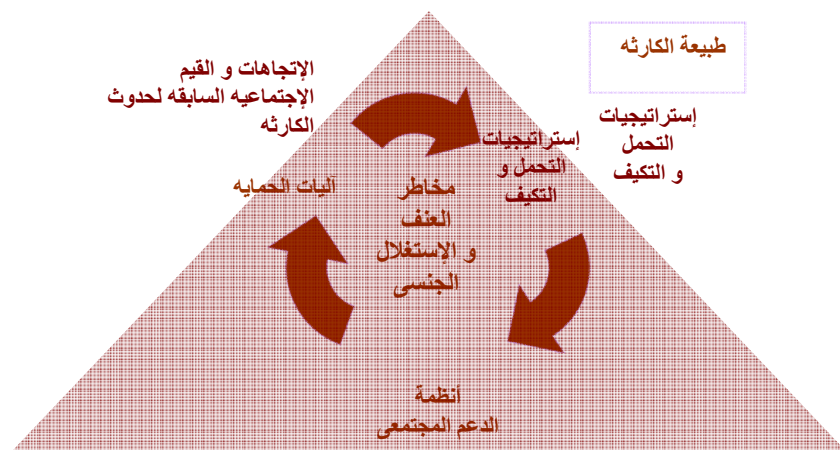
و أخيراً، فإن الطفل كائن إجتماعي يملك قوة التأثير الفعّال0 لذا فإن الأطفال الذين تلقوا تدريباً على مهارات حماية النفس، أو ممن لديهم مستويات عاليه من الثقه بالنفس و إحترام الذات، أو ممن لديهم قابليه التعبير عن مشاعرهم و شرح أمنيّاتهم، أو تم تسليحهم بمجموعه مهارات تكسيهم القدره على التحمل و التعامل مع تلك الظروف الإستثنائيه، تكون إحتمالات تعرضهم للمخاطر و الإستغلال أقل بكثير0 لذا يجب توفير التدريب على تلك المجموعه من المهارات في مراحل ما قبل الأزمات ثم يعاد البناء عليها و تقويتها من خلال مجهودات الإغاثة و إعادة البناء0

شكل 5: القوى المؤثرة في الحماية و المخاطر



هذه المجموعه من العوامل تشكل إطار عمل يمكن من خلاله فهم تجارب الطفل و علاقته بين المؤثرات المتعدده خاصه التي تتعلق بالعنف الجنسي و الظروف الطارئه (0)

شكل 6: إطار عمل لتعميق مفهوم العنف الجنسي ضد الأطفال أثناء الكوارث و الطوارئ



تأثير العاملين

### العناصر الأساسية: العوامل المؤثرة و المضمون المحيط أثناء الأحداث الطارئة

- جميع الأطفال سواء كانوا ذكور أم إناث الذين لم يبلغوا سن الثامنة عشر معرضين للإستغلال الجنسي و الإنتهاكات الجنسية أثناء و بعد الكوارث
- بعض الأطفال يزداد احتمال تعرضهم (0) على سبيل المثال الأطفال المنفصلين أو من ليس لهم عائل و كذلك الأطفال ذوى الإعاقة أو الذين ينتمون إلى المجتمعات التي يطلق عليها الأقليات
- تشكل طبيعة و مرحلة و أسلوب إدارة الكارثة أو الحدث الطارئ سواء كان ذلك ناتجاً عن عوامل طبيعیه أو من صنع الإنسان عوامل مؤثرة على مدى تعرض الأطفال لخطر العنف و الإستغلال الجنسي
- مظاهر العنف الجنسي و الإستغلال الجنسي بمختلف اشكاله و تعدد أنواعه هي عناصر متداخلة و مترابطة كما أن الإيذاء الجنسي الذي يتعرض له الأطفال من الممكن أن تتغير مظاهره و أنماطه على مدار الوقت (0)
- يكون العاملون بقوات حفظ السلام و فرق العمل الإنساني و غيرهم من المشاركين في تقديم المعونات و المساعدات للمناطق المتضرره في بعض الأحيان، مصدرا للخطر يهدد أمن و حماية الأطفال من الاستغلال الجنسي
- إن الفقر، سواء كان وجوده سابق لحدوث الكارثة أو نتيجة لحدوث الكارثة، من الممكن أن يلعب دورا مدمرا في زيادة تعرض الأطفال للإستغلال
- يجب الأخذ في الإعتبار إحتياجات المجتمعات التي لم تؤثر عليها الكارثة بصورة مباشرة، و لكنها تقع في محيطها أو على مقربة منها، و ذلك حتى لا يتعرض أطفالها للإستغلال الجنسي نتيجة شعورهم بالسخط أو الإستياء

### تابع العناصر الأساسية

- يجب توفير الحماية للأطفال المجتمعات المضيفه ضد الإستغلال الجنسي 0 على سبيل المثال، الأطفال الذين يعيشون على جوانب الطريق التي تمر بها وسائل نقل المعونات
- رغم أن القوانين سواء الدولية أو المحلية تحتم توفير الحماية للأطفال، إلا أنه في ظل الظروف المضطربه و إنهيار المجتمع المدني، يكون من الصعب فى بعض الأحيان ضمان تطبيق تلك التدابير القانونية لتحقيق عدم إنتهاك حقوق الأطفال
- على المنظمات الأهليه و المجتمعيه توجيه إهتمام خاص لإعداد الأطفال و تدريبهم على مواجهة الظروف الطارئه و الإستثنائيه قبل حدوثها حتى تزداد صلابتهم و قدرتهم على التعامل معها0

# أهمية و قيمة المنظمات المحليه

إن المنظمات المحليه لديها دور محوري تقوم به لتوفير الحماية للأطفال أثناء الظروف الطارئة و الكوارث حيث تجلب معها الخبره و المعرفه بالواقع المحلي و هذا ما يجعلنا نؤمن بأنه يجب أن تشكل تلك المنظمات مع المجتمعات المضاره ذاتها جزءاً لا يتجزء من جهود الإغاثة و إعادة البناء)

**"معرفة الواقع المحلي"** إن معرفة أبعاد الواقع المحلي هي أحد المحاور الهامه لحماية الأطفال ضد الإستغلال و العنف الجنسى لما توفره من:

- معرفة مجالات و مناطق التوتر القائمه و العوامل المؤثره فى قطاعات و أفراد المجتمع
- قدره على تفهم الظروف سابقه الوجود، مثل التحديات التى تواجه المجتمعات و الأخطار التى تهدد الأطفال بصفه خاصه
- معرفة البيئه المحيطه، مثل المناطق التى تشكل خطر بعينه أو المناطق الهشه و المعرضه) على سبيل المثال، فمن من الممكن أن تكون المنظمه المحليه على علم بأن منطقته معينه تعد معبراً أو بؤره للإتجار بالأطفال أو أن مناطق محدده فى مدينه ما تشكل مناطق محظوره الإرتياد، و بالتالى فإن وجود مخيمات إيواء بتلك المناطق أو مجرد عبور الأطفال خلالها يعرضهم إلى المزيد من المخاطر مما يستوجب توفير المزيد من الحراسه إذا لزم الأمر

- فهم المعايير الثقافيه و الممارسات، و التي، عند أخذها في الإعتبار يمكن ضمان أن طريقة تصميم مخيمات الإيواء و أسلوب إدارة المعونات و مبادرات إعادة البناء يتم تنفيذها جميعاً بصورة تتلائم و إحتياجات المجتمع و توقعاته و بحيث لا تضع الأطفال في مواقع تزيد من تعرضهم إلى المخاطر

إن الجمعيات المجتمعية القاعديه، من منطلق صفتها كمنظمات محليه، عادة ما تكون أول من يتواجد على مسرح الكارثة، لذا فإن ما يحدث في الأيام الأولى من حيث إتخاذ للقرارات يشكل أهميه بالغه بالنسبة الى أسلوب إدارة الأزمه و اولوية توفير الخدمات في المراحل التاليه0

إن أحد المشاكل التي تواجهها الجمعيات الأهليه في مجال الإغاثة و الإنقاذ هو نقص الموارد0 ففي عقب أى كارثة طبيعيه، كما حدث في واقعة إعصار التسوماني بأسيا، قد يتسبب عنف الكارثة في فقدان مكاتب أو موظفي الوكالات أو أن المنظمه لم تكن قد تمكنت مسبقاً من بناء قدراتها و مواردها البشريه0 و في حالة الكوارث ذات البدايات السريعه و المتلاحقه ربما تتسبب الصدمه في شل قدرة العاملين على التصرف السليم أو بنفس المستوى المعتاد0 و مع ذلك فنحن نؤمن بأن معرفة تلك المنظمات بالواقع المحلي يشكل قيمه عاليه مما يعنى أنه على وكالات الإغاثة و المساعدات الإنسانيه الأخرى أن تقوم بتوفير الدعم اللازم لتلك الجمعيات الأهليه حتى تتمكن من رفع كفاءتها و قدراتها على العمل بالمستويات المطلوبه0 كما أن على المنظمات الأهليه بدورها، أن تعد نفسها مسبقاً من خلال وضع إستراتيجيات و بدائل يمكن إستخدامها في أوضاع الظروف الطارئة و الكوارث0 و من الممكن أن يتضمن ذلك الإعداد ، تحديد الأنظمه التي من شأنها دعم قدرات العاملين أو تحديد مجالات المسئوليه، توفير التدريب لضمان وجود سياسات تكفل الحمايه للأطفال و ضمان توصيل و إستيعاب و تنفيذ تلك السياسات من جانب جميع العاملين0

كما أن أحد المعوقات التي تواجه العديد من المنظمات المحليه التي تحاصر داخل الكارثة هو الشعور الغامر بالإرتباك لهول المأساه0 ومن الطبيعى، تحت تلك الظروف،

أن توجه الجهود إلى توزيع المعونات على السكان المتضررين بصفه عامه0 و كنتيجة طبيعیه لذلك، تغفل الإحتياجات الخاصه بالأطفال خاصه ما يتعلق بتوفير الحماية0 إن التحدى الذى يواجه المنظمات الخيريّه التى تعمل لصالح الطفل و رفايته هو أن تضع نصب أعينها دائماً هدفها الرئيسى و الأساسى و أن تترك مسئولية عمليات الإغاثة بصفه عامه إلى المنظمات الأخرى المؤهله لذلك فور وصولها موقع الكارثة0 و مع ذلك، يمكن للمنظمات المحليه الإستمرار فى المشاركة بصفه إستشاريه0 و هذا يضمن أن عمليات الإغاثة و الإنقاذ تدار بواسطة المنظمات التى لديها سابق خبره فى هذا المجال و أن المنظمات المحليه المتخصصه فى رعاية الأطفال تقوم بدورها الذى تعرف أبعاده حق معرفه ألا و هو حماية الأطفال0

إن أحد أوجه القصور للخبرة واتجارب المحليه و الذى يعد عنصراً لا يجب إغفاله هو إتهام تلك المنظمات المحليه، و ربما يكون ذلك حقيقياً – بالتحيز إلى بعض المجتمعات دون غيرها أو إلى بعض الممارسات المجتمعيه الضاره0 إن الموروثات الثقافيه لمجتمع ما لا يجب أن يستخدم كمبرر أو سبباً للموافقه على وقوع الإستغلال الجنسى للأطفال0 إن الفساد و الاستغلال الجنسى لا يقتصران فقط على العاملين بالمنظمات الخارجيه، لذا يجب بل ومن الضرورى أن تولى المنظمات المحليه اهتمام خاص عند تناولها تلك القضايا سواء قبل حدوث الكوارث أو بعد وقوع إحداها0

أن مسالة الظهور بمظهر حيادى فى التعامل تبدو أهميته و تتضح بالذات فى أوقات الصراعات و الحروب الأهليه0 و هذ لا يعنى القول بأنه ليس من الضرورى توجيه المزيد من الإهتمام لحالات الإستغلال و العنف لحقوق الإنسان و لكننا نعنى بأنه بتركيز الإهتمام على الأطفال و إحتياجاتهم، غالباً ما يفيد فى تجنب الدخول فى خلافات و صراعات مع العناصر المعارضه0 إن الموقف الأكثر صعوبه هو أن يلصق بالمنظمه المحليه تحيزها لمجتمع معين، و فى تلك الحالات، فإن المنظمات الخارجيه و التى توصف بالحياد و عدم الإنحياز، عليها أن توفر قنوات يمكن من خلالها نشر و تغذية العاملين بجهود الإغاثة و الإنقاذ بالمعرفه و الخبره المحليه0 و من الممكن أيضاً تذكر أن العديد من المنظمات الصغرى تقوم بتوجيه مبادراتها إلى مجال محدد أو مجموعه



معينه داخل المجتمع و تمثل مصالحهم) إن توفير الحراسه و الأمن يعد من القضايا المحوريه بالنسبه إلى الموظفين و المتطوعين العاملين مع المنظمات المحليه خاصه ممن يعملون فى مناطق الصراعات الأهليه و الحروب المدنيه) لذا، لابد من أن تكون هنالك تدابير و إجراءات أمنيه مناسبه يتم مراجعتها و تحديثها بصفه دوريه و منتظمه) و ربما يتطلب ذلك وضع خطه مشتركه بين جميع المنظمات الأخرى، خاصه المنظمات ذات الخبره فى مجال توفير الحراسه و ذلك لتسهيل العمليه) و كحد أدنى لتلك التدابير، نقترح بالأ يعمل الموظفون فرادى بل فى مجموعه تتكون من فردين على الأقل و أن يكون هناك ترتيبات للتبليغ بحيث يكون أعضاء العمل الآخرين / المشرفين على علم بوجهة و تحركات خط سير الآخرين و المهام الموكله إليهم فى جميع الأوقات) و يشمل ذلك، فى حالات الضروره، وضع نظام يتم من خلاله تبليغ جميع المسؤولين بالمنظمه بوقت ترك العاملين لعملهم و عودتهم إلى مقر إقامتهم) كما يجب النظر بعين الإعتبار و الجديه إلى أية تهديدات تصل إلى أفراد العمل و مراجعة تدابير الأمن اللازمه فى ضوء ذلك)

#### العناصر الأساسية: أهمية و قيمة المنظمات المحليه

- تمتلك المنظمات المحليه معرفه و خبره بالواقع المحلى تعكس قيمه عاليه فى توجيه جهود الإغاثة بصوره تعظم دورها فى حماية الأطفال لذا يجب النظر إليه بعين الإعتبار
- يتأثر توظيف قدرات المنظمات المحليه و تفعيل دورها بصوره كامله فى مجال حماية الأطفال بصوره سلبيه واضحه كنتيجه لنقص الموارد و آثار الكارثه على كيانات المنظمه، و بالتالى فقد تحتاج المنظمات إلى الدعم من الهيئات و المنظمات الأخرى لكى تؤدى دورها على الوجه الأكمل)

### تابع العناصر الأساسية

- يجب ألا يستخدم الواقع الثقافي للمجتمع المحيط كمبرر للموافقه أو السماح بتعرض الأطفال للإستغلال الجنسى
- إن مسألة البعد عن الإنحياز لمجتمع معين أو إستخدام منهجيات حيادية فى تناول الأمور المتعلقة بالكارثة يعد أحد العناصر الهامه من حيث قبول المنظمات المحليه
- يجب وضع تدابير أمنيه و نظم حراسه لجميع العاملين بالمنظمات سواء موظفين أو متطوعين و أن تتم مراجعة تلك التدابير بصفه دوريه فى ضوء الأحداث الجاريه
- يجب على منظمات رعاية الأطفال أن تقوم فى أسرع وقت ممكن، بتسليم مسئولية جهود الإغاثة و الإنقاذ بصفه عامه إلى منظمات المساعدات الإنسانيه حتى تتمكن من تركيز جهودها على حماية الأطفال

# الإقلال من مخاطر العنف الجنسى

## وثائق هامه

إرشادات اللجنة الداخليه الدائمه  
(2005) لمناهضة العنف الموجه الى  
النوع تحت الظروف الإنسانيه الطارئه -  
جنيف

المبادئ الإرشاديه للجنة الداخليه  
لمنظمة الصليب الأحمر الدولي (2004)  
لحمایه الأطفال المنفصلين و من ليس  
لهم عائل - جنيف

تتسبب الكوارث فى قلب نظام حياة الأطفال رأساً على عقب، كما تزداد حالات العنف و الإستغلال الجنسى التى تجئ ضمن العديد من المخاطر التى يتعرض لها الأطفال و الصغار من الشباب فى ظل تلك الظروف الطارئه<sup>16</sup> و قد لوحظ أن الإستغلال الجنسى الذى يزداد بجميع أشكاله أثناء و بعد الكارثه، غالباً ما ينسب وقوعه إلى الضغط العصبى

الذى يعانىه الكبار كنتيجة للظروف الإقتصاديه التى تعقب حدوث مثل ذلك الظرف الطارئ<sup>16</sup> و بالإضافة إلى ذلك، فإن المخاطر الأخرى التى تهدد مصلحه و رفاهية الأطفال بما فى ذلك (فقدان فرص التعليم و التوظيف فى المستقبل، انفصال الأطفال عن أسرهم و أصدقائهم و مجتمعاتهم، تحمل الكبار للمسئوليه فى وقت مبكر، التعرض إلى أنماط أخرى من الإستغلال مثل التجنيد المسلح و الإستغلال فى سوق العمل)، من الممكن أن تسهم جميعاً فى زيادة هشاشة الطفل و زيادة تعرضه للإستغلال الجنسى<sup>17</sup> لذلك يجب تناول إحتياجات الأطفال و دراستها بصوره شامله<sup>17</sup>

إن العنف الجنسى الذى يبدأ حدوثه عادةً فى خضم الفوضى و الظروف المضطربه التى تحدثها الأزمه و فى أعقابها مباشره، تصبح فيما بعد سمه من سمات الحياه بالنسبة إلى الأطفال على المدى الطويل<sup>17</sup> و يرجع إزید حالات الإستغلال إلى التمزق و التفسخ الإجتماعى و الإقتصادى الذى صيب المجتمعات<sup>17</sup> التى إجتاحتها الأزمه<sup>17</sup> كما أن

<sup>16</sup> منظمة الصحة العالميه، عن الوقاية من العنف إثناء الكوارث [www.who.int/violence\\_injury\\_prevention/publications/violence/violence\\_disasters.pdf](http://www.who.int/violence_injury_prevention/publications/violence/violence_disasters.pdf)  
<sup>17</sup> Ibid

المعايير الإجتماعيه و الأعراف الحاكمه و التي تعد مقيده تحت الظروف الطبيعيه، عادةً ما تنهار أو تضعف كنتيجه للصراعات و الفقر و التشرد0 و في بعض الحالات يستخدم العنف الجنسي كسلاح "للحرب" و جزء من عمليات الإذلال و الخضوع للمقايضه0 و تلعب عصابات الجريمة المنظمه دوراً هاماً في عمليات الإتجار بالأطفال و التي تنفذ على نطاق واسع و محكم التدبير0

"يعد العنف الجنسي أخطر أنماط العنف الموجه إلى النوع الذي يحدث أثناء الأزمات الحاده و الطوارئ و أسرعها تأثيراً على حياة الأطفال0"

إرشادات اللجنة الداخليه الدائمه (2005) عن التدخلات لمناهضه العنف الموجه للنوع في الظروف الإنسانيه، جنيف

و يرتبط الإستغلال الجنسي إرتباطاً وثيقاً بالأطفال العساكر حيث أن تلك الإنتهاكات الجنسيه غالباً ما تحدث في إطار الأطفال الذين تم تجنيدهم قسراً في القوات المسلحه، كما يتم تجنيد الفتيات بصفه خاصه قسريا و إستخدامهم في "تجارة الجنس بالسخره"، رغم أن ذلك ينظر له في بعض الأحيان كنوع من أنواع الحمايه لهن و لعائلتهن ضد المزيد من العنف الجسدي و الجنسي في ظروف الصراعات0 و يتعرض الأطفال و صغار السن تحت تلك الظروف إلى الإعتداءات الجنسيه المتكرره إما من جانب شخص واحد من أصحاب النفوذ و / أو من شركائهم (إناث أو ذكور)0

أنا عندما نفكر في كيفية القضاء على أو تحجيم مخاطر تعرض الأطفال للإستغلال الجنسي و الإنتهاكات الجنسيه، يجب ألا يقتصر تفكيرنا على طبيعه الخطر فحسب، بل يجب أن نأخذ في إعتبارنا أحتتمالات حدوثها و ما هي العواقب المترتبه على وقوعها0

ففى سياق أى واقعه تتم عن ظروف طارئه أو حدث إستثنائى، يجب أن يضم إطار التفكير فى مفهوم العنف الجنسى و الإستغلال الجنسى العناصر الآتية:

- ما الذى يمكن أن يحدث؟
- كيف يحدث؟
- أين يحدث
- لماذا يحدث
- متى يحدث

إن الإجابة على تلك الأسئلة يسهم فى وضع تصور كامل لما يمكن أن تكون عليه تدابير الحماية(0) و الأمثل، أن توضع تلك التدابير و تحدد قبيل حدوث أى نوع من الظروف الطارئه أو الإستثنائية، و لكن بسبب طبيعه المتغيره للكوارث، فمن الصعب التنبؤ مسبقاً بالعديد من الظروف التى تحيط كل نوع، لذا، يجب أن تملك وكالات الإغاثة القدرات التى تؤهلها للتنبؤ بالمخاطر المتوقعه و كيفية الإستجابة إذا ما أخذت تلك الظروف فى التبلور(0)

### **دور الدعوه و كسب التأييد والحملات**

إن الدور الذى يمكن أن تلعبه الدعوه

يحتاج الأطفال و صغار السن من الشباب إلى تشجيعهم على التعبير و الإفصاح عن وجهات نظرهم فيما يتعلق بالقرارات التى تؤثر على حياتهم، خاصة فى الظروف الإستثنائية و الطوارئ، يزيد تعرضهم للقهر مما يجعلهم أقل قدره على المطالبه بحقوقهم بسبب ضعفهم و صلاحيتهم لإحداث التغيير.

وإستراتيجيات حملات التعبئه فى التأثير

على السياسات الحكوميه و رفع الوعى

العام و تأثير ذلك فى حماية الأطفال هو

دور فاعل يجب ألا ينتقص من قيمته و قوة

تأثيره(0) و من الممكن تفعيل تلك

الجهود سواء قبل الكارثة أو بعد حدوثها بصورة كبيره(0) على سبيل المثال، فقد كان

لجهود الدعوه و كسب التأييد وحملات رفع الوعى عن قضية الإتجار بالأطفال عقب

حدوث كارثة التسومانى بآسيا، تأثيراً كبيراً على الحكومات أدى إلى إتخاذ خطوات هامه

نحو

وضع قرارات مشدده و نافذه بخصوص قواعد التبني و تشديد قيود سفر الأطفال المنفصلين و من ليس لهم عائل في بعض الدول<sup>18</sup> التي تآثرت بالإعصار 0

كما يمكن للإعلام أن يلعب دوراً رئيسياً و حيويًا في الإبلاغ عن حوادث الإنتهاكات و الإستغلال الجنسي و أيضاً في رفع الوعي العام تجاه الظروف المحيطه بأولئك الأطفال 0 إلا أنه من الضروري أن نضع دائماً في الإعتبار عند التعامل مع وسائل الإعلام، المبادئ الأخلاقية الملزمه و ألا نتهاون في حق الطفل و إحترام كرامته و خصوصيته 0 ونحن نرفض تماماً من الناحية الأخلاقية عرض صوراً للأطفال و صغار الشباب الذين تعرضوا لحوادث الإستغلال الجنسي، حيث أنه من ناحيه، يعد تعدياً على خصوصية الطفل و آدميته و من ناحيه أخرى بسبب النظرة المتجنيه التي يوصمه بها المجتمع نتيجة عرض تلك الصور 0

و رغم أننا على يقين بأن الإهتمام الإعلامي يسهم إلى حد كبير في دعم جهود الدعوه و كسب التأييد، إلا أننا نرى أنه من الممكن تفعيل تلك الجهود بدون هذا الإهتمام 0 إن إحدى الحملات التي أثبتت نجاحها و فعاليتها بصفه خاصة هي تلك الحمله التي طرحت في نيكاراغوا عقب إعصار "ميتش Mitch" لمناهضة العنف الموجه للنوع تحت عنوان "العنف ضد النساء هو أحد الكوارث التي يمكن للرجال تجنبها"<sup>19</sup>

### تأسيس منظمات لحماية و أمن الطفل<sup>20</sup>

من الممارسات الجيده للمنظمات المعنيه برفاهية و صالح الطفل، و بالفعل لأي منظمه أخرى تعمل في مجال الطفوله، و لو كانت في حدود ضيقه، أن تضع سياسه خاصه بها لحماية الأطفال 0

<sup>18</sup> نطالب بعدم تعرض الأطفال إلى النقل من موطنهم إلا لأسباب أمنيّه أو لتوفير العناية الطبيه الملحه  
<sup>19</sup> و وثيقة "التفرقة بين النوع في الأزمات الطبيعیه" عام 2005 – لماذا نركز على إعصار تسونامي من منظور النوع (جندر)، جمعیه حقوق المرأه في التنميّه – للمزيد من العلوامات على الموقع التالي:  
<http://www.awid.org/go.php?list=analysis&prefix=analysis&item=00226>  
<sup>20</sup> هناك العديد من الوثائق الممتازه التي يمكن الرجوع إليها لمساعدة المؤسسات في وضع و تطوير سياستها المتعلقة بحماية الطفل و تدريب موظفيها بصوره منسابه 0 على سبيل المثال الوثائق التي أعدتها منظمة "Child Hope" و "Child Wise" بإنجلترا

و ليس بالضروره أن تكون سياسه معقده أو مسهبة الطول، بل يجب أن تشمل صياغات واضحه للممارسات القائمه حالياً و التي تمثل ردود فعل المنظمه، و إجراءات الإستجابيه المتبعه فى حالات الإستغلال التي يتم التبليغ عنها و التي تنمى إلى علمها و أن تحقق تلك الصياغات أهداف المنظمه من حيث تحجيم فرص الإستغلال التي يرتكبها العاملون بالمنظمه أثناء الكوارث(0)

إن وضع سياسه واضحه الخطوط تضمن فهم الناس لما يمكن عمله فى مواقف الإنتهاكات الجنسيه و أن هناك معايير ثابتة لتدابير الإستجابيه و القرارات التي تتخذ(0) كما يجب أيضاً أن تتضمن تلك السياسات وسائل مناسبه للمتابعه و البليغ عن تلك الحوادث و إتخاذ القرارات المناسبه(0)

و نقترح أن تقوم المؤسسات بالتالى:

### **قبيل وقوع الحدث الطارئ**

- صياغة و كتابة السياسه الخاصه بالمؤسسه لحماية الطفل و أن تشمل الإرشادات المتعلقة بهذا الخصوص التالى
  - تحديد من يجب إبلاغهم بالأحداث المثيره للقلق، سواء داخل أو خارج المنظمه
  - تحديد المسؤولين عن إتخاذ القرار عن خطوات العمل الضروريه
  - نظام تسجيل المعلومات
  - خطوات المتابعه التي يجب أن تتخذ
  - التدابير الخاصه التي يجب إتخاذها لضمان أن عمليات التوظيف سواء بالموظفين مدفوعى الأجر أو المتطوعين تتم بصوره تُحد من فرص إلتحاق المستغلين بالعمل لدى المنظمه / المؤسسه (على بسبيل المثال، تقديم المستندات المؤيده لسابق الخيره، وضع حدود للعمل مع الأطفال بدون رقابه)

- ضمان توصيل تلك السياسات من قبل جميع الأشخاص الذين يتعاملون مع المنظمة بما في ذلك أعضاء هيئة الموظفين، المتطوعين و أعضاء اللجان()
- توفير التدريب للعاملين مع المؤسسه لخلق مفهوم مشترك عن أبعاد قضيه إستغلال الأطفال
- وضع قاعده معلوماتيه يمكن الإسترشاد بها تشمل أسماء جميع المنظمات و المؤسسات المسئوله عن حماية الطفل، و ذلك من خلال إطار عمل السياسات و القوانين المحليه
- السعى لخلق بيئه تتسم بالسلوك المسئول و الإلتزام سواء داخل أو خارج المنظمه

### **أثناء الطوارئ و خلال فترة إعادة البناء (أى حتى إستقرار الأوضاع)**

- تحديد الإلتزامات بالنسبه إلى سياسات حماية الطفل
- مراجعة التدابير و الإجراءات لتحديد إذا ما كانت تطلب إدخال تغييرات فى ضوء الظروف المستجده (على سبيل المثال، فقدان أحد الأعضاء المهمين)، للتأكد من أن جميع عمليات التبليغ و إتخاذ القرار فى وضعها السليم
- المراجعه الدقيقه لعروض المساعدات و المعونات (من حيث العاملين الجدد أو المتطوعين)، فإذا تعذر التحقق من الوثائق المؤيده لسابق خبره، لا يسمح لولئك الأشخاص بالعمل على إنفراد مع الأطفال، و إشراك المجتمعات و الأطفال فى مراقبه و متابعة تصرفات العاملين (بما فى ذلك أنظمة التبليغ)
- إعادة تشكيل الشبكات و خلق علاقات عمل جديده و بروتوكولات تعاون مع المنظمات الأخرى القادمه إلى المنطقه لتوفير المساعدات



## إدارة الكوارث والأوضاع الطارئة

إن أسلوب إدارة الكوارث و الأوضاع الطارئة من قبل السلطات المحليه أو المنظمات الدوليه يمكن أن يسفر عن مردودات تؤثر بشده على حوادث الإستغلال و العنف الجنسي، لذا يجب الأخذ في الإعتبار كيفية توجيه هذا الأسلوب<sup>0</sup> و ينطبق ذلك بالتحديد على المراحل الأولى حيث أن القرارات التي تتخذ في ذلك الحين غالباً ما تسفر عن عواقب وخيمه و نتائج غير متوقعه<sup>0</sup>

### تصميم و ترسيم حدود المعسكرات

إن تصميم و ترسيم حدود المعسكرات و المستوطنات المؤقتة يعد عاملاً جوهرياً يمكنه إحداث التغيير فيما يحدث من إنتهاك و إستغلال جنسى<sup>0</sup> حيث أن ظروف النوم المعكوسه، و نقص الخصوصية حيث لا توجد حواجز فاصله أو دورات مياه و أماكن إستحمام منفصله للرجال و النساء، و بعد أماكن الحصول على الإحتياجات الأساسيه خارج حدود المعسكرات، كل تلك العوامل تضاعف من خطر التعرض إلى الإنتهاكات الجنسيه علاوه على أنها توفر فرص سهله للإستغلال<sup>0</sup>

و بالمثل، فإن حدوث الإغتصاب و الإختطاف و الإعتداءات الجنسيه يسهل حدوثها أثناء جمع الماء أو أخشاب الحطب<sup>21</sup>، أو توزيع الموارد أو عند تحرك الأطفال حول المعسكر للذهاب إلى مواقع أخرى<sup>0</sup> بالإضافة إلى ذلك، فإن سوء مستويات الإضاءة خاصه في مناطق دورات المياه و أماكن الإستحمام يوفر ستاراً لممارسة الأفعال الجنسيه و فرص للإستغلال<sup>22</sup>

لهذه الأسباب يجب عند إقامة المعسكرات أن تتفق تصميماتها لمتطلبات الخصوصية و الأمان و التي تشمل وجود أفراد للحراسه لمتابعة دخول الزائرين و ضمان حركة المستوطنين في مناخ آمن<sup>0</sup> و قد تم إدخال بعض القواعد التنظيميه للسلوكيات المقبوله في بعض المواقع (مثل عدم السماح بالكحوليات) و ذلك من أجل الحد من خطر السلوكيات الطائشه نتيجة غياب الرقابه<sup>23</sup>

<sup>21</sup> منظمة الصحة العالميه، عن العنف إثناء الكوارث [www.who.int/violence\\_injury\\_prevention/publications/violence/violence\\_disasters.pdf](http://www.who.int/violence_injury_prevention/publications/violence/violence_disasters.pdf)

<sup>22</sup> "عدم النوم في جولو" إعداد Falk L, Lenz JA & Okuma P (2004) - دراسه للفعاليات التي وراء ظاهرة مجتمع أطفال الليل في "جولو" بأوغندا لمنظمة إنقاذ الطفوله Save the Childern

<sup>23</sup> حماية الأطفال بعد أحداث التسونامي، Plan Asia، 12 يناير 2005 Plan USA للإطلاع: <http://www.planusa.otg/contentmgr/>

### توزيع المعونات و توفير الخدمات

تؤثر الوسائل المتبعه فى توزيع معونات الإغاثة على معدلات التعرض لخطر الإستغلال الجنسى خاصه فى المرحله التى تعقب الحدث الطارئ مباشره٥ إن فشل تسجيل الأسر للحصول على التموينات أو إذا ترك توزيع المعونات فى أيدي اشخاص من ذوى الضمائر الفاسده بالمجتمع و الذين يملكون السلطة و النفوذ فإن ذلك يؤثر على الأطفال و أسرهم و يصيبهم باليأس و يضعف من عزيمتهم و قدرتهم على مواصلة الكفاح من أجل الإستمرار فى الحياه٥ كما أن الأطفال الذين لا يملكون أوراقاً تثبت هويتهم يجدون صعوبه بالغه فى تسجيل أنفسهم طلباً للمعونه٥ لذا، يجب إعطاء أولويه إلى جميع الأطفال ليتمكنوا من الحصول على المعونات و الإعتراف بأفراد اسرة الطفل٥

و بالمثل، فإن طرق توزيع المعونات مثل المواقع و الوسيله المستخدمه فى توزيع المواد الغذائيه هى أيضاً عوامل من الممكن أن تخلق ظروف معينه تؤدى إلى إنفصال الأطفال عن ذويهم أو تعرضهم لخطر الإستغلال الجنسى٥ على سبيل المثال، من الممكن أن يضل الأطفال طريقهم إلى عائلتهم فى وسط الزحام حول نقاط التوزيع٥ و علاوه على ذلك، فإن نوعية المواد الغذائيه المتاحه من الممكن أيضاً أن تعرض الطفل إلى المزيد من المخاطر٥ من العناصر الأساسيه أيضاً تلبية الحاجات الخاصه بالأناث و صغار النساء و التى يجب أن تدرج فى خطط المعونات٥ كما أن فى بعض الأعراف التقليديه لبعض المجتمعات يشكل المظهر الخارجى للملبس مغزى هام، لذا لا يجذب أن يدل مظهر الأطفال على التعدى لحدود الواقع المتوضع لتجنب إستخدامهم للمزيد من الإستغلال و الإيذاء الجنسى٥ و بالمثل يجب الأخذ فى الإعتبار توفير وسائل النظافه الصحيه للبنات و النساء أثناء فترة الحيض بحيث يراعى فيها حساسية و خصوصية الموقف و الممارسات التقليديه (كالإستحمام على سبيل المثال)٥

إن الخدمات التي تقدم لضحايا الكوارث ربما تكون ذاتها موصل جيد للإستغلال0 ففي المجتمعات التي تسودها الصراعات، أصبح التحرش الجنسي مظهراً متفشياً في المدارس و المؤسسات التعليمية و المراكز التي توفر الخدمات للأطفال اللاجئين و النازحين0

### تأسيس لجان الحماية

إن أحد الوسائل الفعّالة لحماية الأطفال على مستوى المجتمع يتأتى بتأسيس لجان مخصصة للحماية تقام داخل المعسكرات و في القرى على أن تتضمن ممثلين للقطاعات المختلفة من المجتمع مثل القيادات، المجموعات النسائية، المدرسين/ الأطفال و الأخصائيين العاملين في مجال رعاية الشباب و الرعاية الصحية0 و يتركز دور تلك اللجان على متابعة القضايا التي تواجه الأطفال و رفع الوعي تجاهها0 و من الضروري، خاصة في حالة إقامة تلك اللجان بالمعسكرات أن يكون لها صلاحيات تمنحها لها السلطة المختصة بالمعسكرات و أن يكون هناك قنوات لإتصال و حوار بينها و بين من هم في مواقع المسؤولية حتى يمكن تفعيل التوصيات و القرارات التي تتخذها0 و قد يكون من المهم أيضاً تزويد أعضاء تلك اللجان بوسائل أمنيته إضافية (سواء على المستوى الشخصي أو للمقار المخصصة للإجتماعات) و ذلك لتأمينهم ضد التعرض للضغوط و تهديدات المستغلين0

كما أن تحد الأعضاء المناسبين و توفير التدريب في أوقات سابقه لحدوث الكوارث و الطوارئ يسهم في مساعدة تلك اللجان على القيام بعملها بالكفاءة المطلوبه و بأسلوب سريع بقدر الإمكان0

و من نفس المنطلق، حيث أن الأطفال و صغار السن هم غالباً أول من يعلم بما يدور حولهم و لنظرائهم بتلك المجموعات، كما أنهم أيضاً يفضلون دائماً إطلاع و تبادل تجاربهم مع أصدقائهم قبيل التصريح بها للكبار، لذا يجب تمكين هؤلاء الأطفال من تكوين حلقات حمايه خاصه بهم0 و تتطلب مبادرات حماية الأقران آليات خاصه للتعامل مع الحالات الى يتم التبليغ عنها بأسلوب مناسب و تحافظ عليها كخدمه قيمه0 و من الضروري أيضاً ضمان عدم تعرض الأطفال الذين يشكلون جزءاً من تلك المبادرات للمزيد من المخاطر (على سبيل المثال، أل ينظر إليهم على كونهم عناصر مثيره للقلق)0 و من وسائل تطبيق تلك المبادرات هو أن تتم إدارتها تحت إشراف و حماية مبادرات "أماكن الأمان" للأطفال0 و هذه المبادرات توفر للأطفال قاعده عريضه تضمن وصول صوتهم و أنشطتهم إلى العالم الخارجى، و هى فى نفس الوقت وسيله دعم تشعرهم بأنهم ليسوا بمفردهم فى هذه الحياه0

### **إنشاء "أماكن آمنه" للأطفال**

من الوسائل الفعّاله التى تضمن وصول الخدمات إلى الأطفال و تلبية إحتياجاتهم أن يكون هناك أماكن آمنه لإحتواء أولئك الطفل و هى ما يطلق عليها "الأماكن صديقه الطفل" و لا نعنى بذلك خلق أماكن للإعاشه فحسب بل أماكن تتيح للأطفال فرصه للتجمع بصوره يومية0

هذه الأماكن ليس المطلوب منها أن تكون أماكن متطوره أو معقده، و لكن يكفى أن تكون ذات حدود آمنه مثل الخيام و الساحات المغطاه، على أن تزور مجموعه من العاملين سواء موظفى مدفوعى الأجر أو متطوعين على أن يكونوا كباراً يؤتمن على الأطفال فى

وجودهم) كما يجب أيضاً مراعاة قواعد توظيف و إختيار اولئك العاملين حيث أن أى مجالات لتوفير الخدمات للأطفال من الممكن إستخدامها كمنتدى لممارسة الإستغلال و العنف الجنسى) و تتضمن التدابير اللازمة للإقلال من حجم المخاطر؛ كتحريب العاملين من موظفين و متطوعين و أطفال و صغار السن على أبعاد العنف الجنسى، زيادة إستخدام العنصر النسائى للرقابه (على سبيل المثال، متابعة الدرجات) و تأسيس و تقنين آليات للتعامل مع الشكاوى و تطبيق المواثيق المتعلقة بأخلاقيات العمل) و من الممكن إدراج بعض تلك التدابير الخاصه التى تتعلق بالتحريب على المهارات، قبيل حدوث الكوارث، كأحد وسائل إعداد و بناء المجتمعات)

و بالإضافة إلى ذلك، فإن "الأماكن صديقه الطفل" يمكن أن تستخدم كنقطة تواصل و تبادل المعلومات مع المنظمات غير الحكوميه و الجمعيات و المؤسسات الأخرى عن طريق أحد الكبار توكل إليه مهام متابعه، و عمل التوصيات و إتخاذ القرارات السليمه المتعلقه بظروف الأطفال الذين يستخدمون تلك الأماكن الصديقه للأطفال) و تتضمن هذه المهام أيضاً المتابعه مع المنظمات الأخرى كلما إحتاج الأمر (على سبيل المثال، عندما تتطلب تلك الأماكن إدخال خدمات أخرى أو فى حاجه إلى دعم ما، خاصة بالنسبه إلى الأطفال الذين تعرضوا إلى الإنتهاك الجنسى و الذى قد يتطلب نوعيه معينه من التخصصات).

هذه الأماكن تتطلب قدراً كبيراً من اليقظه و الإحتراس حيث أن وجودها فى وسط و ظروف تنسم بالصراعات من الممكن أن يؤدي، لسوء الحظ، إلى إستخدامها كقاعده لتجنيد أطفال الميلشيات أو أن تصبح أهدافاً سهله للهجمات و القذف المسلح) لذا يجب أن تتخذ تدابير مشدده للحراسه سواء حول تلك الأماكن أو لتأمين عبور الأطفال خلال الطرق الموصله من مقر إقامتهم إلى الأماكن الآمنه) كما يجب مراجعة تلك الإجراءات و تحديثها بصفه دوريه و كلما إحتاج الأمر)

## أهمية التشاور

إن التشاور مع ضحايا الكوارث خاصة النساء و الأطفال، بخصوص ما يقدم لهم

### وثائق مهمة

وثيقة Mann G & Tolfree D (2003) عن إشراك الأطفال في الإستطلاعات البحثية: مقتطفات من مشروع رعاية و حماية الأطفال المنفصلين أثناء الأحداث الطارئه و إعداد منظمة إنقاذ الطفولة Save the Children، ستوكهولم

من خدمات للحد من فرص الإستغلال الجنسي و من الممكن تعبئة الأطفال ليقوموا بدور قيادي في حماية أنفسهم إن التشاور، مع الأطفال عن المخاطر التي تهددهم (على سبيل المثال الأسباب التي تثير قلقهم، و الظروف و المواقف التي يكونون فيها أكثر تعرضاً للخطر) و ما هي الوسيله من وجهة نظرهم، التي يمكن إنقاذها لعلاج تلك الصعوبات، هذه المشاورات في حد ذاتها قد تكون مفيدة في تحديد المخاطر المحتمله و في مساعدة الأطفال على إكتساب القدرات و المعرفة التي تؤهلهم للتصدى لتلك المخاطر و المحافظه على أنفسهم

و هناك عدة و سائل لتنفيذ ذلك العمل و هي أما وسائل منفردة أو جماعية كما أن من الممكن إشراك الأطفال في دعم أقرانهم و في مبادرات التعليم و أياً كانت تلك الوسائل المستخدمة، يجب مراعاة إتاحة الفرص للأطفال و تمكينهم من المشاركة الفعلية بدلاً من كونها مبادرات تعكس تباين و عدم تكافؤ البيئه الإجتماعيه و الثقافيه و قد يكون من الضروري أيضاً إعطاء أهميه خاصه لبعض العوامل مثل النوع و السن و الإعاقه و إلى الدور الذي تلعبه تلك العوامل في حياة الأطفال

و نحن نؤمن إيماناً راسخاً بأهمية الإشراف الفاعل للأطفال و صغار الشباب، إلا أننا ندرك في نفس الوقت أن ذلك يستوجب وجود توازن بحيث لا تتعارض تلك المبادرات و حق الطفل في الحماية و من المهم، خاصة في أوقات الأزمات و الضغوط، ألا يشعر الأطفال بأنهم مسئولون عن توفير الحماية لأنفسهم و عن البدائل التي يختارونها و

علاوه على ذلك، يجب أن يراعى، خلال القيام بأنشطة الإشراف و التشاور، خاصة تلك التى تمس الإنتهاكات و الإستغلال الجنسى، عدم التعاون فى الإجراءات التى تكفل حماية و أمن الأطفال و عدم تعرضهم للأذى بسبب الآراء التى يعبرون عنها0 و على الكبار أن يوضحون أنهم على علم بما قاله صغار الشباب و أن يكونوا مؤهلين لشرح القرارات التى يتخذونها تعقيباً لأرائهم0

### الدعم النفسى الإجتماعى و التعليمى

يلعب الدعم النفسى الإجتماعى **وثائق هامه**

و وثيقة مجموعة الدعم النفسى و الإجتماعى للمجتمعات التى أصابها الكوارث دوراً هاماً فى الوقايه من التعرض إلى المزيد من التفكك الإجتماعى و فى تجنب خلق بيئه مهينه لحدوث الإستغلال و العنف الجنسى0 و مع ذلك، فإن النماذج الغربيه لنظام العلاج النفسى لما بعد الصدمات أثناء الكوارث و الأحداث الطارئه الكبيره كانت موضع للنقد من حيث عدم تناسبها<sup>24</sup> مع الواقع الثقافى و الحضارى للمجتمعات الأخرى، و لعدم جدوى نتائجه، بالإضافة إلى كونه معوقاً للإراداه

مؤسسة برنارد فن لير (2005) الإستجابيه السريعه لحاجات صغار الأطفال فى مرحله ما بعد الظروف الطارئه، شئون الطفوله المبكره، يوليو 2005، رقم 104

شبكة المنظمات الدوليه للتعليم أثناء الأزمات و الطوارئ (INEE) (2004) الحد الأدنى لمعايير التعليم أثناء الطوارئ و الأزمات المزمناه و إعادة البناء المبكر، منظمة اليونسكو، باريس

<sup>24</sup> فريق عمل العلاج النفسى الإجتماعى (2003) و رقة عمل على التدخلات النفسيه و الإجتماعيه فى ظروف الطوارئ المعقده فى إطار عمل لمفهوم العلاج النفسى الصادر عن المركز العالمى للدراسات الصحيه، جامعة الملكه مارجريت، كلية إدنبره

النفسية و آليات التكيف مع الواقع الجديد<sup>0</sup> و ربما يجد العاملون من خارج المجتمع، و الذين تنقصهم خبره بالتراث الثقافي للمجتمع، صعوبه بالغه فى فهم و إستيعاب المعتقدات و الموروثات و الأفكار الى يواجهونها أثناء العمل و أثر ذلك على السكان<sup>0</sup> و هذا ينطبق بصفه خاصه بالنسبه إلى المبتدئين و التى يمكن أن ينسبها إلى أشخاص و أشياء معينه<sup>0</sup> و يفضل العديد من المنظمات الآن إستخدام الأساليب التابعه من واقع المجتمع التى تسعى إلى إعادة الإستراتيجيات السابقه لإعادة التعامل و التكيف على أرض الواقع<sup>0</sup> و بغض النظر عن نوع الحلول و الإستراتيجيات المستخدمه، إلا أنه من الضرورى أن تتفق هذه الإستراتيجيات و واقع المجتمع المحيط<sup>0</sup> و من المهم أيضاً أن تسفر تلك البرامج عن مردود إيجابى و طويل المدى لصالح تلك المجتمعات<sup>0</sup>

إن خلق شعور بالإستقرار من خلال العوده إلى أنشطة الحياه الروتينية و إشراك الأطفال و السماح إليهم يؤثر تأثير بالغ الأهميه لتحسين حياة الأطفال<sup>0</sup> كما أن توفير المدارس و التعليم غير الرسمى مع وجود مجموعات الدعم و الأنشطة البناءه و فرص الترفيه، يمكن من خلالها تحقيق الدعم الذى ينشده الأطفال، كما أنه يزيد من صلابتهم و قوة تحملهم و قدرتهم على التعامل مع الوضع الجديد<sup>0</sup> و نود هنا أن نسدى نصيحه بخصوص الطرق العلاجيه التى يحاول الكبار تقديمها، فرغم النوايا الحسنه إلا أن عدم وجود القدرات و المهارات اللازمه و الدعم الفنى يمكن أن يؤدي إلى المزيد من الإحباط<sup>0</sup>

و فى ظل الظروف و الكوارث الطارئه يكون من الصعب أحياناً توضيح الفرق بين التعليم و بين الدعم النفسى الإجتماعى<sup>0</sup> إن التعليم<sup>25</sup> يمكن أن يلعب دوراً محورياً فى مجال حماية الأطفال و ذلك من خلال تنمية الثقه بالنفس و إكتساب المعرفه، و الإنخراط فى شبكات إجتماعيه و أيضاً بتوفير الرقابه و المناخ الذى يكفل حمايه<sup>0</sup> إن الحصول

<sup>25</sup> مسح عالمى عن التعليم أثناء الطوارئ، اللجنه النسائيه للنساء و الأطفال اللاجئيين، فبراير (2004) و شبكة الممارسات الإنسانيه، ورقة عمل شبكة الممارسات الإنسانيه OHPN دور التعليم فى حماية الأطفال ضد الصراعات، إعداد سوزان نيكولاى و كارل تريبل هوم، مارس 2003، نظره عامه عن التعليم (2005/8/4)، الموقع الإلكتروني [www.id21.org](http://www.id21.org)



على فرص التعليم و التدريب يفتح مجالات و بدائل عده أمام الأطفال و تنعكس فائدته على المدى الطويل كسلاح للحمايه ضد الإستغلال0

#### عناصر هامه: الحد من مخاطر الإستغلال الجنسي

- يتعرض الأطفال بصفه خاصه إلى الإستغلال الجنسي و الإنتهاكات الجنسيه فى ظل الظروف الطارئه و الكوارث، لذا يجب النظر إلى إحتياجاتهم بعين الإعتبار و بصوره شامله للحد من تلك المخاطر – و يتضمن ذلك توفير الدعم المناسب و فرص التعليم لتنميه مهاراتهم الحياتيه و زيادة قدرتهم على التصدى للإستغلال0
- يمكن لحملات الدعوه و كسب التأييد أن تلعب دوراً فعّالاً فى رفع الوعي العام ضد المخاطر التى تهدد الأطفال و فى التأثير لتغيير السياسات من أجل كفل حمايه الأطفال
- تأسيس لجان لحمايه الأطفال و فتح الحوار و التشاور مع المجموعات المعرضه يسهم فى تفعيل الدور الرقابى على حوادث الإستغلال و مخاطره
- يمكن للأطفال أن يشكّلوا مصدراً للدعم لأنفسهم و لنظرائهم من الأطفال و القيام بدور هام فى حمايه الأطفال الآخرين و فى الإبلاغ عن أى حوادث تدور حولهم
- يجب إعطاء أهميه خاصه إلى تصميم المعسكرات و ترسيم حدودها مع الرقابه على توزيع المعونات و توفير الخدمات كى لا تستخدم المعونات كفرص لغرض الإستغلال و العنف الجنسي0
- تأسيس "أماكن الأمان" يمكن أن تكون وسيله فعّاله لتوفير الخدمات و دعم نشر رفاهية و صالح الأطفال

### تابع العناصر الأساسية

- يجب مراجعة جميع ترتيبات الأمن و المراقبه بصفه دوريه لضمان عدم تعرض الأطفال للمزيد من المخاطر سواء أثناء إستخدامهم لتلك الخدمات أو عند سلوكهم الطرق للذهاب إليها)
- يجب على المنظمات و المؤسسات المجتمعيه إتخاذ الإحتياطات اللازمه للحد من فرص الإستغلال التى تحدث داخل مواقعهم و وضع سياسات واضحه عن كيفية التصرف حيال تلك الإنتهاكات)
- يجب وضع تدابير واضحه عن أسلوب التعامل مع البلاغات و الشكاوى التى ترد عن الإنتهاكات الجنسيه و التأكد من فهم و إستيعاب العاملين لها و شرحها للأطفال و الكبار لضمان إتخاذ الإجراء اللازم عندما يعامل الأشخاص بأسلوب يتنافى مع القيم و الأخلاقيات)

## القضايا المتعلقة بالأطفال المنفصلين عن الأسر و الأطفال بدون عائل

في ظل الفوضى و الظروف المضطربة الناجمة

وثائق هامة

عن الكوارث و الأحداث الطارئة، يصبح من

السهل إنفصال الأطفال عن ذويهم أو عائلتهم<sup>0</sup> و

من المعترف به منذ وقت طويل أن هؤلاء

الأطفال هم أكثر الفئات تعرضاً للإستغلال و

الإنتهاكات الجنسية على أيدي المارة، أو مسئولى

الإيواء أو العاملين بمؤسسات الرعاية<sup>0</sup> حتى

الأطفال الذين يعيشون في أسر يرعاها أحد الأبوين بمفرده رغم كونهم في كنف أسرهم

إلا أنهم أيضاً معرضون للإستغلال حيث ينشغل الأب أو الأم بالكفاح لتوفير سبل

المعيشة للأسره<sup>0</sup> و هذا ينطبق بصفه خاصه على الأسر التي يعولها إمرأه و التي عادةً

ما تستبعد من الإستفاده من الفرص التي يتيحها التحول الإقتصادي بجانب تعرضها

للغزله الإجتماعيه<sup>0</sup> أما الأطفال الذين يعيشون تحت رعاية الأب بمفرده داخل مجتمعات

تحول التقاليد دون أن يكون للأب دور إيجابى فى التربيه، فإن ذلك يزيد من تعرضهم

للمخاطر<sup>0</sup>

كذلك الأطفال الذين ينفصلون عن أبويهم حتى و لو لجزء من اليوم هم أيضاً عرضه

للخطر<sup>0</sup> على سبيل المثال، فقد أوضح تنقل الأطفال ليلاً بشمال أوغندا (السفر إلى

المراكز الحضرية حيث تعتبر معسكرات الإيواء مصادر للخطر فى المساء)، أن

الأطفال الذين ينفصلون عن أسرهم خلال تلك الساعات القليله يعرضهم للمخاطر و أن

العديد من حوادث التحرش الجنسي تحدث للأطفال أثناء انتقالهم مشياً خاصة عند وجودهم بمفردهم<sup>26</sup>

و من العناصر الأساسية لحماية الأطفال، تجنب انفصال الأطفال عن ذويهم و منعهما كلما كان ذلك متاحاً، فإذا حدث و انفصل الأطفال عن والديهم أو أن الرعايه التي توفر لهم غير كافية، يجب تزويدهم بالمزيد من الحماية و هذا يتطلب الرقابه الدقيقه لوضع الأطفال لتحديد من هم المعرضين للخطر

#### تعريفات متداوله بين المنظمات:

**الأطفال المنفصلين** – أى الأطفال المنفصلين عن الوالدين، أو أوصيائهم الشرعيين أو المسؤولين الأساسيين عن رعايتهم و ليس بالضرورة عن أقربائهم

**الأطفال المحرومين مع العائل**- الأطفال المنفصلين عن كلا الوالدين و الأقرباء و لا يوجد من يعولهم من الكبار، الذين بحكم القانون أو العرف السائد، ملزمين برعايتهم

**اليتامى** – الأطفال الذين توفى أبويهم في بعض الدول، فإن الطفل يطلق عليه يتيم إذا توفى أحد والديه

وفقاً لما جاء بالمبادئ الإرشادية، للجنة التابعه لمنظمة الصليب الأحمر الدوليه (2004) عن الأطفال المفصولين و الأطفال بدون عائل، جنيف

هناك صعوبه فى تجنب انفصال الأطفال عن ذويهم فى حالة الكوارث المفاجئه و غير المتوقعه، فى المناطق المعرضه للخطر بصفه دائمه، يجب أن تقوم

برامج إعداد المجتمعات لمواجهة الكوارث، بوضع تلك القضايا موضع الاعتبار على سبيل المثال، تنبيه العائلات لكى يتفق الجميع على أمكنة لقاء فى حالة أن يضل أحدهم عن الآخر و إعطاء الأطفال علامات مميزه تحدد هويتهم (مثل حفظ بعض المعلومات عن ظهر قلب أو بطاقة هويه مدون بها معلومات عن أسرهم و عناوين إقامتهم) و تفيد هذه التدابير فى المواقف التى تتطلب الترحيل و الإخلاء إذا تطلب

<sup>26</sup> الحرمان من النوم بجولو (2004) Falk L. Lenz JA &Okuma P  
دراسه عن الفعاليات خلف ظاهرة تنقل الأطفال ليلاً فى جولو باوغندا، إعداد منظمة إنقاذ الطفوله

الأمر و ذلك لضمان أن يظل الأطفال مع المسؤولين عن رعايتهم أو في سبيل عملية إعادة جمعهم بذويهم0

و هناك أيضاً حاجة إلى إعداد هياكل للحد من احتمالات حدوث الانفصال في الظروف العارضة مثل مراكز توزيع المواد الغذائية و أيضاً للاستجابة إلى حالات الانفصال عند حدوثها0 على سبيل المثال، تخصيص الأماكن الآمنة صديقة الطفل كنقطة تَجْمَع للأطفال المفقودين، أو لنشر المعلومات و تثقيف الأطفال و الكبار حتى يكون الجميع على دراية بالخطوات التي يجب أن تتبع و كيفية التبليغ في حالات الانفصال العارضة0

و يمكن تجنب حالات الانفصال في مرحلة الإغاثة و ذلك من خلال تأمين حصول الأسر على احتياجاتها الأساسية حتى لا يكون لديها دوافع تشجعها على إنقسام الأسره و أيضاً من خلال جعل بدائل الرعايه السكنيه في أضيق الحدود لتجنب تشجيع الآباء و هم في تلك الحاله من اليأس أن يهجروا أطفالهم مفضلين إيداعهم في بيوت رعاية الأطفال0 كما يشمل ذلك أيضاً وضع استراتيجيات طويلة المدى لتوفير فرص التعليم و سبل المعيشه لضمان عدم إضطرار الشباب و النشى ترك أسرهم للبحث عن مصادر للدخل0 أما إنتقال الأطفال إلى دول أخرى فيجب ألا يسمح به على الإطلاق إلا في الحالات التي تتطلب العلاج الطبي السريع0

و هناك العديد من طرق الإستجابه إلى مشاكل الأطفال الذين بدون عائل أو المنفصلين و التي يمكن من خلالها رعاية مصالحهم و التي من الممكن أن تسهم على حد كبير في الإقلال من تعرضهم للإستغلال و الإيذاء الجنسي0 و يشمل ذلك:

- تحديد فوري لمشاكل الأطفال من خلال التسجيل و التوثيق (و التي يمكن أن تجرى تحت إشراف الحكومه إذا كانت مازالت قادره على القيام بذلك) بحيث يتضمن معلومات دقيقه عن هوية الأطفال الذين بدون عائل و المنفصلين و الذين لم يعثر عليهم بعد و الذين كانوا في صحبة أفراد كبار آخرين0 كما يجب على جميع مؤسسات و منظمات الرعايه إستخدام نموذج موحد لجميع البيانات لتسهيل تبادل

المعلومات بينها و أن تتخذ جميع التدابير التى تضمن سرية تلك البيانات0 و يجدر بتلك المنظمات أيضاً أن تحتفظ ببعض المعلومات الهامه (مثل العلامات المميزه مثل الآثار المتخلفه عن الجروح أو اللعب المفضله لدى الطفل و غيرها) حتى يمكن إستخدامها للتحقق من مطالبات الأهالى و الأقارب حيث أنها وسيله جيده لمضاهاة و مقارنة تلك العلامات مقابل أقوالهم

- توفير الرعاية الآمنه – و يفضل إيداعهم مع أعضاء الأسر الموسعه0 فإن لم يتيسر ذلك، يجب إقامة أماكن إيواء على أن تكون منفصله بالنسبه للنشء الصغير الذين بدون عائل على أن يكون ذلك فى مكان مركزى بالقرب من المرافق الأساسيه للمعسكرات مع تأمين المسالك و الطرق المؤديه إلى مرافق الإستحمام و دورات المياه و التى يراعى فيها الإضاءة الجيده و الحراسه و الرقابه المناسبه0
- فرض الحظر على التبنى و عدم السماح بإنتقال الأطفال الذين لا عائل لهم أو المنفصلين خارج البلاد إلا بتصريح رسمى من الحكومه فيما عدا الحالات التى تستدعى العلاج الطبى الطارئ0
- البدء فوراً فى التحرى عن أسر الأطفال و إقتفاء أثرهم و جمع شمل أفرادها و ذلك من خلال خطوات منسقه حتى لا يؤدى التأخير إلى ضياع المعلومات القيمه التى تم جمعها و المصادر التى إستقيت منها0 لذا فإن التركيز فى مرحله الطوارئ يجب أن يكون على محاوله العثور على أعضاء الأسره و تجميعها و توفير الرعاية قصيره المدى0 أما الحلول طويله المدى فيكون التركيز عليها فى مراحل لاحقه0
- و يفضل بالنسبه إلى العنايه سواء قصيره أو طويله المدى، أن يعهد بذلك إلى المنظمات و الجمعيات الأهليه أكثر من الإعتماد على المؤسسات الحكوميه- و فى جميع الأحوال، بغض النظر عن نوع الرعاية سواء كان ذلك من خلال دور الرعاية أو الأسر البديله أو المؤسسات، فيجب تشديد الرقابه على موفرى الرعاية و إلزامهم بالموافقه على ميثاق العمل0

- يجب أن يؤخذ في الاعتبار عدم تقسيم أعضاء الأسره الواحده أو فصلهم عن بعضهم
- لا ينبغي أن يسمح بالتبنى إلا بعد إنقضاء فتره زمنيه مناسبه، فإذا ما فقد الأمل فى النجاح فى العثور على والدى الطفل أو أثبتت التحريات وفاتهم، فمن الممكن السماح بذلك بشرط موافقة الطفل مع إعطاء الأولويه إلى الأقارب أو من داخل المجتمع(0)

#### العناصر الأساسية: قضايا تخص الأطفال المنفصلين عن الأسر و الأطفال بلا عائل

- الأطفال الذين فقدوا عائلهم سواء الوالدين أو أحدهما، يزيد تعرضهم للإستغلال، لذا يجب وضع تدابير خاصه تكفل لهم الحمايه – مع الإسراع فى تحديد هويتهم
- يجب البدء فور حدوث الكارثه بتنسيق أنظمة البحث و التحرى عن المفقودين حتى يمكن جمع الأطفال مع أسرهم فى أسرع وقت ممكن
- لا يجب البدء فى تطبيق أنظمة الرعايه البديله مثل التبني إلا بعد إنقضاء فتره زمنيه معقوله
- تشديد القيود على سفر و إنتقال الأطفال خارج البلاد للحد من مخاطر الإتجار و الإختطاف
- يجب وضع هياكل تنظيميه، مثل تحديد نقاط للتجمع، حتى يسهل العثور على الأطفال و إعادتهم إلى أسرهم فى حالة الإنفصال العارض
- يجب تسليح الأطفال و أسرهم بإستراتيجيات عن كيفية التصرف فى حالة الإنفصال المؤقت

### تابع العناصر الأساسية

- إتخاذ التدابير التي تضمن عدم انفصال الأطفال عن أسرهم بسبب الضغوط الإقتصادية، و وضع إستراتيجيات للحد من فرص حدوث ذلك على المدى القصير و الطويل
- عند توفير الرعاية البديله، يجب أن يكون هناك آليات تسمح بمراقبة الوضع لتتبع حال الأطفال





إذا ما حاولنا وضع تصور مسبق لأكبر

عدد ممكن من نقاط "الضعف" التي يصبح

بسببها الطفل فريسه سهله للإستغلال

الجنسى ثم نحاول إيجاد الحلول المناسبه

لها، فقد يكون ذلك وسيله فعّاله لتوفير

الحمايه للأطفال0 و من نفس المنطلق فإن

تسليح الأطفال بالمهارات الحياتيه التي

تدعم من قدرتهم على حمايه أنفسهم (مع

عدم إعفاء الكبار من المسئوليه الواقعه

على عاتقهم) فذلك أيضاً يسهم من جهه فى

الحد من الإستغلال و الإيذاء الجنسى و من

جهه اخرى فى دعم ثقة الأطفال بأنفسهم فلا يهابون التصريح بما يحدث لهم أو لمن

حولهم0

### الضحايا مقابل الناجين

عندما نتحدث عن الأطفال و صغار النشئ الذين يتعرضون للإستغلال الجنسى أو الذين إرتكبت فى حقهم إنتهاكات جنسيه، عادةً ما يستخدم مصطلح " ضحيه" رغم أننا ندرك أن العديد يفضل إستخدام مصطلح "الناجون" و هم بالفعل كذلك0 و مع ذلك فقد أردنا بإستخدام مصطلح "الضحيه" حتى يظل منطبعاً فى أذهان الناس و يذكرهم دائماً بأن وجود الطفل فى هذا الموقف إنما هو أولاً و أخيراً بسبب جريمه إرتكبتها الآخرون فى حقه0

فإذا تحدثنا عن عالم مثالى، فإن أى حدث ينطوى على الإعتداء الجنسى أو الإستغلال

الجنسى فسوف تتوفر له الموارد الكافيه و الدعم المثالى للطفل و التحرى و محاكمة

الجانى و إدانته0 أما فى العالم الواقعى و فى ظل الكوارث و الظروف الطارئه فإن

تحقيق ذلك ليس بالأمر السهل بل أنه يعد من المستحيلات0 حيث أن الفوضى المنتشره و

قلة الموارد و إنشغال المعنيين بالتعامل مع قضايا أكثر إلحاحاً و أوسع إنتشاراً، (على

سبيل المثال، محاولة الحفاظ على الأمن العام) ربما يعنى أن تطبيق اللجوء إلى تدابير

الحمايه القانونيه سيكون فى حدود ضيقه جداً أو يكاد يكون معدوماً0 إن عدم إعتراف

المجتمع بحوادث إستغلال الأطفال أو وجود المناخ الفاسد أو تقبل ذلك من قبل العنف

يحد من تفعيل التدابير اللازم إتخاذها أو التى إتخذت بالفعل0

نحن نرى أن حماية الأطفال يجب أن توضع على رأس القائمة بالنسبة إلى جداول الأعمال التي تتناول عمليات الإستجابة للطوارئ و الكوارث0 و يمكن تحقيق ذلك من خلال مبادرات الدعوة و كسب التأييد و التعبئه العامه قبل حدوث الكوارث و الأزمات، و أيضاً عن طريق وضع و تطبيق أنظمه متوازنه للرد على تلك الإنتهاكات0 كما أننا نُقدّر أنه حتى مع كل تلك الجهود، ربما تجد الجمعيات الأهليه نفسها فى موقف، حتى مع علمها بوجود الإنتهاكات و حوادث الأستغلال الجنسى أنها لا تستطيع عمل أى شئ حياله بسبب الموقف المتقلب الذى هى فيه0

و رغم أننا لا نود أن نقلل من شأن أهمية وضع المسئوليه على الكبار و ضرورة محاسبتهم على الأفعال التى يرتكبونها فى حق الأطفال، إلا أننا نؤمن إيماناً راسخاً أن فى جميع الظروف و المواقف يجب أن يكون المبدأ الأساسى لجهودنا هو مصلحة و رفاهية الطفل أولاً و أخيراً، و ذلك بالنظر إلى إحتياجاتهم و متطلباتهم بصوره شامله0 بالإضافة إلى ضرورة بذل المزيد من الجهود لمنع الإنتهاكات المماثله، سواء كانت إنتهاكات متكرره ضد نفس الطفل أو ضد أطفال آخرين0

و هناك عدد من الأسئلة الهامه و الإجابات التى يجب تناولها كحد أدنى عند إكتشاف أن أحد الأطفال قد تعرض أو يتعرض إلى إنتهاك جنسى أو إستغلال جنسى0 و يشمل ذلك:

- هل الطفل فى حاجه إلى رعايه طبيه؟
- هل الطفل فى مكان آمن؟ و إذا لم يكن فما هو المكان البديل؟
- ما هى وسيله الدعم المتوفره للطفل و من هو فى رعايتهم؟
- ماذا يقول الطفل عما يود أن يحدث بعد ذلك؟
- ما هى الظروف التى أحاطت بواقعة الإستغلال؟ هل هناك أطفال آخرون معرضون للخطر، و إذا كان الوضع كذلك، ما هى الإحتياجات المطلوبه للحد من ذلك الخطر؟
- من هم الذين يجب إبلاغهم عن الحادث؟

إن الأطفال الذين تعرضوا للإيذاء الجنسي و / أو الإستغلال الجنسي عادةً ما يكونوا في حاجة إلى دعم و خدمات متخصصة0 لذا يجب عقب التصريح أو إكتشاف حالة الإيذاء الجنسي، أن يتم فوراً إستجواب الضحية بحيث يراعى حساسية الموقف و أدمية و شعور الأطفال حتى يمكنهم سرد حكايتهم0 و من المهم ايضاً تجنب طرح إقتراحات توحى إجابات معينة لعدم عرقلة سير التحقيق (على اساس أنه قد قيل لهم ماذا يقولون عند سؤالهم) و التي يمكن أيضاً أن تكون مضلله0 و يحتاج الضحايا في بعض الأحيان تدخل تخصص طبي معين مثل في المسائل التي تخص الصحة الجنسيه و الحمل غير المتوقع0 أما على المدى الطويل، قد يكون هناك حاجة إلى المزيد من الدعم لدعمهم نفسياً و إعادة إدماجهم في المجتمع (و في جميع الحالات يجب مراعاة ما هو مقبول من ناحية التراث الثقافي و ايضاً ما يناسب رغبات الضحية)0

و قد يصعب تخيل مدى أهمية وضع أولويات التدريب و تنمية قدرات المنظمات الأهليه عن تلبية إحتياجات ضحايا الإستغلال الجنسي أثناء الأزمات و الكوارث خاصة في المرحلة الأولى للكوارث ذات البدايات القصيره و السريعه0 و رغم أنه من الأيسر برمجة تلك الأولويات أثناء العمل في ظروف الطوارئ و الكوارث المستمره لفترات طويله إلا أن ذلك مازال صعباً0 لذلك، فنحن نؤيد و نشجع أنه كلما أمكن، يجب منح الأعضاء العاملين الفرصه لتنمية مهارات متخصصه في هذا المجال كجزء من خطة إعداد المجتمعات0

و أخيراً ضرورة تسجيل و توثيق تلك الأحداث في سجلات يحتفظ بها حيث يفى ذلك النظام بأغراض عديده0 أولها، وجود ما يثبت وقوع الحادثه و إستخدام تلك السجلات عند تغير الظروف في إتخاذ الإجراءات القضائيه اللازمه مستقبلاً0 و تستخدم تلك السجلات أيضاً كآليه لتبادل المعلومات بين المنظمات و هيئات المعونه حتى يمكن متابعة و تحديد إتجاهات و أنماط الإستغلال و إتخاذ الإجراءات الإصلاحيه، و هذا لا

يعنى إنتهاك المعلومات التي يدلى بها الطفل (0) و الغرض الأساسي هو تحديد المشاكل الجديدة التي تظهر مع مرور الوقت (0) و تستخدم هذه السجلات هي أيضاً كوسيلة لمراقبة متابعة الخدمات لضمان حصول الطفل على القدر الكافي من الدعم و المساعدة (0) بالإضافة "إلى متابعة" تنفيذ القرارات و الإجراءات التي تتخذ في ذلك الصدد (0)

و ليس من المطلوب أن يكون نظام التسجيل نظاماً متطوراً أو معقداً (0) و نوضح بملحق الكتاب أحد الأنظمة البسيطة المقترحة (0) أما النقطة الأهم هي صحة و جودة المعلومات لذلك فإن على الشخص الذي يتلقى المعلومات من الطفل و الشهود أن يقوم بذلك بصورة تحفظ للطفل كرامته و تكسب ثقته و توفر له الدعم النفسي (0) كل ذلك يوضح أهمية التدريب المسبق كجزء من خطة الإعداد (0)

#### **العناصر الأساسية: التدابير اللازمة عند حدوث حالات العنف الجنسي**

- عند حدوث أي حالة من حالات العنف الجنسي، يجب الأخذ في الاعتبار أن تبنى القرارات التي تتخذ على أساس الصالح الأمثل للطفل مع مراعاة رغباته و شعوره
- يجب أن يوضع أمن الطفل على قمة الاعتبارات الأساسية مع توفير الخدمات الطبية و الدعم النفسي اللازم
- من المهم النظر إلى جميع الظروف المحيطة بالحوادث بعين الاعتبار و إتخاذ التدابير المضادة لضمان عدم تعرض الطفل للإستغلال مره أخرى أو تعريض أطفال آخرين لنفس نوعية الإعتداءات
- يجب البدء في تأسيس أنظمة تسجيل و توثيق الحوادث حتى يمكن توصيل المعلومات إلى السلطات المختصة و إستخدامها كإليه لمتابعة بعض الحالات كل على حده

### تابع العناصر الأساسية

- التأكيد على أهمية التدريب المسبق للعاملين على الوسائل السليمة للتعامل مع الأطفال الذين تعرضوا للإستغلال و الإعتداء الجنسي بما فى ذلك مهارات إدارة اللقاءات

# قوائم مراجعة عناصر العمل الأساسي

هذه القوائم لا تعنى بها أن تكون إرشادات نهائية لأي خطوات عمل و لكنها على العكس توضح بعض المعايير التي يجب أخذها في الإعتبار:

عناصر أساسيه لدعم الإمكانيات و القدرات المؤسسيه في حالة الطوارئ

عناصر أساسيه لحماية الأطفال بصفه عامه (سواء قبل أو أثناء الطوارئ)

عناصر أساسيه قبيل حدوث الأزمات الطارئه

عناصر أساسيه خلال المراحل قصيرة المدى التي تعقب الحدث الطارئ مباشره

عناصر أساسيه خلال المراحل طويلة المدى

عناصر أساسيه لدعم الإمكانيات و القدرات المؤسسيه في حالة الطوارئ

يجب على المنظمات، قبيل حدوث الأزمات و الطوارئ، أن تقوم بمراجعة و تحديث قدرتها على الإستجابيه إذا ما وقعت الكارثه أو الأزمه( كما يجب أيضاً مراجعة تلك لقدرات أثناء الحدث الطارئ في ضوء التغيّرات و المطالب المترتبه عليها)

المجالات التي يجب أخذها في الإعتبار:

• العماله

بما فى ذلك العماله مدفوعه الأجر و المتوطعين، تنمية المهارات الشخصيه و الخبرات مع الحرص على التعدديه (على سبيل المثال، العدد، النوع، القدرات)

#### • الإدارة

القدره على دعم و مراقبة العاملين و توفير القيادات الواضحه

#### • الإتصالات

أن يكون هناك قنوات إتصال و معايير لإتخاذ القرار بما فى لك رفع التقارير عن المشاكل و مصادر القلق

#### • المهمات / اللوجيستيه

جميع ما يتعلق بالعمليات التنفيذيه مثل وسائل النقل/ أنظمة الإتصالات، منشآت التخزين للسجلات و خلافه

#### • الحراسه

الترتيبات اللازمه لضمان مناخ آمن للعاملين و مستخدمى الخدمات

#### • العلاقات الخارجيه

التشبيك و خلق علاقات مع المنظمات و الهيئات الأخرى و الحكومات و الجهات المانحه بما فى ذلك إجراءات الإبداع



**الخطوات الأساسية لحماية الأطفال بصفه عامه (سواء قبل أو أثناء الطوارئ)**

**دعم قدرات المجتمع المحلي من أجل حماية الأطفال**

آليات الاستجابة: التدريب على حماية الأطفال  
الدعوة لإحداث التغيير في القوانين و السياسات  
تحديد موفري الحماية من الكبار و لجان الحماية

**دعم قدرات الأطفال**

آليات الاستجابة: تدريس مهارات الحماية الذاتية  
وضع برامج لتنمية إحترام الذات و الثقة بالنفس  
إنشاء مبادرات لدعم النظراء

**وضع و صياغة آليات حماية ومتابعه رسميه**

آليات الاستجابة: تأسيس لجان حمايه متخصصه  
إنشاء "الأماكن صديقة الأطفال"  
وضع أنظمة لمراجعة و مراقبة ترتيبات الحراسه و الفساد  
وضع ترتيبات الإيداع و التشبيك مع المنظمات الأخرى  
وضع أنظمة تسجيل للمساعدة و الدعم

**تنمية المهارات المتخصصة**

آليات الاستجابة: تدريب العاملين على أبعاد قضية الإنتهاك الجنسى بما فى ذلك المهارات  
المتعلقه بإدارة التحقيقات و توفير الدعم النفسى للطفل الضحيه  
تدريب العاملين على كيفية حماية الأطفال بصفه عامه و خلال الأزمات  
بصفه خاصه

**خلق منظمات صديقه للطفل و بناء قدرات المنظمات**

آليات الاستجابة: وضع سياسات لحماية الطفل و أنظمة متابعه بجانب تدريب العاملين  
إدخال إجراءات واضحه لتتبع البلاغات

العناية بإجراء التوظيف و معايير الإختيار (بما في ذلك التحقق من مستندات سابق الخبرة) سواء للموظفين أو المتطوعين صياغة موثيق أخلاقيه ملزمه للموظفين و المتطوعين

### **تجنب فصل الأطفال عن ذويهم و السعى لجمع شمل الأسره**

آليات الإستجابيه: الأخذ في الإعتبار معايير تصميم المعسكرات و وسائل توفير و توزيع الخدمات لتجنب الإنفصال العارض بين أفراد الأسره الإشترا م مع الأطفال في وضع و إتباع إستراتيجيات معينه في حثلة أن يضل أحد الأطفال طريقه إلى أسرته (على سبيل المثال، تحديد نقاط تجمع)

تأسيس أنظمه متناسقه بالتعاون مع الجمعيات و المنظمات الأخرى لتحديد الهوية و ننع أثر المفقودين

تجنب الإنفصال "المخطط" و ذلك بتأمين تسجيل الأفراد على قوائم المعونات و توزيع المساعدات بصفه عادله

وضع المبادرات التي تسهم في توفير السبل المعيشيه و توليد الدخل و التوسع في البرامج التعليميه

متابعة الملحوظات التي يتم توفيرها للأطفال الذين يعيشون بلا عائل/ بعيداً عن أسرهم

ملحوظه - يجب دائماً وضع المشوره و المشاركه موضع الإعتبار في جميع المراحل لضمان و شع آليات إستجابيه مناسبه

### **خطوات أساسيه قبيل الطوارئ**

### **دعم قدرات المجتمعات المحليه**

آليات الإستجابيه: مشاريع توفير السبل المعيشيه و برامج مجتمعيه لمعالجة قضايا التمييز و عدم المساواه

وضع خطط إعداد على مستوى المجتمع و مستوى العائلة  
التدريب على وسائل حماية الأطفال، تحديد "موفرى الأمان من الكبار" و  
لجان محليه لحماية الطفل

### تنمية قدرات الأطفال

آليات الإستجابة: برامج تعليميه  
التدريب على مهارات الحماية الذاتيه و صياغة برامج لتنمية قدرات  
إحترام الذات و الثقة بالنفس  
وضع مبادرات لحماية النظراء من الأطفال

### الدعوه و المطالبه بإدخال التغييرات اللازمه فى القوانين، و السياسات و الممارسات

آليات الإستجابة: حملات التوعيه

### تأسيس "منظمات حماية الطفل" و بناء قدرات المنظمات الحاليه

آليات الإستجابة: وضع سياسات و تدابير لحماية الأطفال و أنظمة لتبليغ الشكاوى و كيفية  
تنفيذ ذلك على مستوى جميع أوجه أنشطة الأنظمه – بما فى ذلك التوظيف  
و الرقابه  
إدخال موثيق عمل ملزمه  
توفير التدريب المتخصص لجميع العاملين و المتطوعين للعمل أثناء  
الأحداث الطارئه بما فى ذلك المتطوعين للعمل مع الأطفال المعرضين  
وضع سياسات تأهيل لمواجهة الكوارث على المستوى الفردى لكل منظمه  
و التدريب عليها  
وضع قائمة مراجعه بالقوانين و التدابير ذات الصله لسهولة الرجوع إليها  
تأسيس آليات تنسيق بين المنظمات التى تعمل فى نفس المجال بما  
فى ذلك المكاتب الإقليميه و المنظمات و الهيئات الكبيره  
ملحوظه: التشاور و المشاركه من العناصر الهامه التى يجب الأخذ بها و تفعيلها فى  
جميع مراحل إعداد خطط الإستجابة

## خطوات هامة أثناء المراحل قصيرة المدى التي تعقب الحدث الطارئ مباشرة

### توفير الخدمات الأساسية للأطفال، بما في ذلك أطفال المجتمعات المضيفة

آليات الإستجابة: تسجيل الأطفال الذين يطلبون المساعدة  
متابعة توزيع المساعدات و المعونات  
إنشاء أماكن صديقه للأطفال  
التخطيط الدقيق للمعسكرات و المرافق الملحقة بها

### دعم تدابير حماية الأطفال

آليات الإستجابة: مراجعة الإجراءات و التدابير القائمه و مراجعتها بصفه دوريه  
تأسيس لجان لحماية الأطفال و مبادرات دعم النظراء  
تقييم الأثار المحتمله على الأطفال بالمجتمعات المضيفة و دراسة و تلبية  
إحتياجاتهم  
إنشاء آليات لمتابعة وضع الأطفال خاصة الأطفال المنفصلين و الأطفال  
بلا عائل  
إدخال أنظمه للإبلاغ عن الشكاوى و كيفية التعامل مع المجالات المثيره  
للقلق / حوادث الإستغلال

### خلق شعور بالأمان لدى الطفل

آليات الإستجابة: التقييم السليم لكفاءات الموظفين الذين يتطلب عملهم التواجد مع الأطفال  
المراجعه الدوريه لتدابير الحراسه سواء للأفراد أو الخدمات  
توفير الأماكن "صديقه الطفل"، مع وجود منسق لمجموعات الأطفال

### دعم قدرات الأطفال على التحمل

تتضمن آليات الإستجابة لذلك العنصر: الأنشطة التي تدعم آليات التكيف  
توفير التعليم

التشاور مع الأطفال حول القضايا التي تهمهم

ملحوظة: يجب إدراج التشاور و المشاركة كعنصرين أساسيين في جميع مراحل وضع آليات الإستجابة

## العناصر الأساسية خلال مرحلة التأهيل طويلة المدى

مراجعة إمكانات وقدرات المنظمات و وضع البرامج بما يتفق معها و / أو جذب أو زيادة الموارد الإضافية (بما في ذلك توفير التدريب)

ضمان إستمرار مراقبة و متابعة أوضاع الأطفال و إتخاذ التدابير العلاجية المناسبة

تقوية العلاقات و التشبيك و خلق علاقات عمل جديد و برتوكولات مشتركة مع المنظمات و الهيئات الأخرى

إبراز أهمية الإلتزام بمواثيق حماية الأطفال و مراجعة السياسات و تطور تنفيذها

وضع خطه طويلة المدى للأطفال المنفصلين و الأطفال بلا عائل مع تجنب الرعايه المؤسسيه

المراقبه المستمره على توزيع الخدمات و المعونات لضمان أمن و عدالة التوزيع

تشجيع المشاركة الفعاله للأطفال (على ألا تتعارض مع حقوقهم فى الحماية) و إشراك المجتمعات فى خطط إعادة البناء

تقوية قدرات المجتمعات التى تكفل الحماية للأطفال

الدعوه و كسب التأييد و الضغط على الحكومات لتوفير و تحسين الخدمات المناسبه للأطفال و تغيير القوانين و السياسات و الممارسات الخاصه بحماية الأطفال

# مراجع و مؤلفات مختاره

Bernard van Leer Foundation (2005)

آليات الإستجابة لحاجات الأطفال و النشئ عقب الأحداث الطارئه- شؤون الطفوله المبكره/ يوليو  
2005 تحت رقم 104

Delani & Cotorelli C (2005)

إعادة التأهيل النفسى للأطفال الذين تعرضوا للإستغلال الجنسى التجارى – دليل تدريب لمنظمة  
إيكبات إنترناشيونال بانجكوك

Delap E, Kasozi D & Onoise D

(بدون تاريخ) آليات حماية الأطفال أثناء الطوارئ فى نيجيريا – مجموعات آليات تدريبيه –  
منظمة إنقاذ الطفوله "Save the Children" بنيجيريا

ECPAT International

"أسئله و أجوبه عن الإستغلال الجنسى التجارى للأطفال" إصدار منظمة لإيكبات (2001)

Falk L, Lenz JA & Okuma P (2004)

"ليل بلا نوم فى جولو" دراسه عن المؤثرات وراء ظاهرة ترحال الأطفال ليلا بمدينة جولو  
بأوغنده – إصدار منظمة إنقاذ الطفوله

Gordon N, Farberow N & Maida (1999)

"الأطفال و الكوارث" إصدار مؤسسة تايلور و فرانسيس/ لندن (1999)

Hernandez V & Sequeira Zaval V (2002)

كتيب عن الوقايه من الكوارث و آليات حماية الأطفال و صغار النشئ ، مجموعة إدارة الأزمات  
مع التركيز على حقوق الأطفال النشئ بنيكاراجوا

ICRC (2004)

اللجنة الداخليه لمنظمة الصليب الأحمر الدولي: مبادئ إرشاديه عن الأطفال المشردين و المنفصلين (2004) – جنيف

Inter Action 2002

تقرير مؤسسة *Inter Action* و فريق عمل *Inter Action* عن منع الإستغلال الجنسي للأطفال النازحين، إصدار المجلس الأمريكي للعمل التطوعي الدولي، واشنطن موقع الكتروني [www.interaction.org](http://www.interaction.org)

Inter-Agency Network for Education in Emergencies (INEE)  
(2004)

الحد الأدنى للتعليم أثناء الطوارئ و الأزمات المزمنه و إعادة البناء المبكر، إصدار منظمة اليونسكو، باريس

Inter Agency Standing Committee (2002)

العمل على حمايه ضد الإستغلال الجنسي و الإنتهاك الجنسي أثناء الأزمات الإنسانية، جنيف

Inter Agency Standing Committee (2005)

إرشادات لمناهضة العنف الموجه للجنس في الظروف الإنسانية: التركيز على الوقايه ضد و الرد على العنف الجنسي أثناء الطوارئ

International Save the Children Alliance (1996)

دعم التأهيل النفسي و الإجتماعي للأطفال المتضررين من الصراعات المسلحه و النازحين، لندن

Jabry A (ed) (2005)

"بعد أن رحلت الكاميرات" أطفال في محنه، إصدار مؤسسة *Plan International*, London



Jackson A (ed) (2005)

مجموعة سياسات و ضوابط حماية الأطفال "كيفية إنشاء منظمه آمنه للأطفال" الصادر عن  
Child Hope / إتحاد أطفال الشوارع، لندن، المملكة المتحدة

Karlsson L & Karkara R (2004)

العمل مع الأولاد و الرجال للقضاء على التمييز بين النوع 0 التمييز و الإستغلال الجنسي للفتيات  
و الأولاد (الطبعة الثانية) – إصدار مؤسسة Save the Children ، بالسويد و الدنمارك –  
المكتب الإقليمي لجنوب و وسط آسيا - دكا

Malik B, Karlsson L & Karkara R (2005)

العمل مع الرجال و الأولاد لدعم التكافؤ النوعي و القضاء على العنف ضد البنات و الأولاد  
(الوسائل الإستراتيجية – الآليات – الممارسات) إصدار مؤسسة Save the Children ،  
السويد و الدنمارك – البرنامج الإقليمي لجنوب و وسط آسيا (كاتماندو)

Mann G & Tolfree D (2003)

مشروع إشراك الأطفال في إنعكاسات البحوث بدءاً من الرعايه إلى حماية الأطفال المنفصلين  
أثناء الأزمات و الطوارئ – إصدار منظمة إنقاذ الطفوله، السويد، ستوكهولم

McMenamin B & Fitzgerald P (2001)

"إختار بعنايه كتيب لبناء مؤسسه أكثر أمناً للأطفال"، إصدار منظمة لإيكبات، استراليا –  
مليورن

Plan International (2005a)

الأطفال و التسونامي، الإشتراك مع الأطفال في عمليات الإستجابة للكوارث، المعاناه و الحد من  
المخاطر، تدريب الأطفال على الإشتراك في عمليات الإستجابة لإعصارات تسونامي، إصدار  
منظمة بلان إنترناشيونال، المكتب الإقليمي لآسيا – بانجكوك

Plan International (2005b)

التسونامي بعد مرور 12 شهراً، إصدار منظمة بلان إنترناشيونال، المكتب الإقليمي لمنطقة آسيا، بنجكوك

Save the Children (2005a)

حماية الأطفال في حالات الطوارئ، *Protection Children I Emergencies In Policy*، Volume 1 spring، لندن

Save the Children Alliance (2005b)

إعادة بناء الحياة بعد التسونامي، من خلال أعين الأطفال، لندن

Subgroup Against the Sexual Exploitation of Children

اللجنة الفرعية لمناهضة الاستغلال الجنسي للأطفال، مجموعة المنظمات الحكومية لإتفاقية حقوق الطفل (2005)0 نحو مفهوم متبادل للمصطلحات المستخدمة في مجال الاستغلال و الإنتهاك الجنسي للأطفال0 إصدار منظمة إيكبات إنترناشيونال، بانجكوك

The Psychosocial Working Group (2003)

مجموعة التأهيل النفسي الإجتماعي، التدخل لإعادة التأهيل النفسي الإجتماعي في ظروف الطوارئ المعقدة0 إطار عمل نظري، مركز الدراسات الصحية العالمية، جامعة الملكة مارجريت، إدنبره

Tolfree D (1996)

إعادة الحياة السعيدة، معالجات مختلفة لمساعدة الأطفال المتضررين نفسياً نتيجة الحروب أو التهجير، إصدار منظمة Radda Barnen، السويد، ستوكهولم

Tolfree D (2005)

مواجهة الأزمة، دعم الأطفال من خلال وسائل إيجابية للرعاية، إصدار صندوق إغاثة الطفولة، لندن

UNHCR (1994)

إرشادات عن حماية الأطفال و رعاية اللاجئين من الأطفال، جنيف

UNHCR (2001)

حماية اللاجئين – *A field Guide for NGOs* ، جنيف

UNHCR (2003)

الإستغلال الجنسي و العنف الموجه للنوع بين اللاجئين و العائدين و النازحين داخليا، إرشادات للوقاية و عمليات الإستجابة

UNHCR / Scuk (2002)

الإستغلال و العنف الجنسي – تجربة الأطفال اللاجئين فى ليبيريا ، غينيا و سيراليون

UNICEF (2001)

ملحوظة فنيه، إعتبرات خاصة لإعداد البرامج فى الظروف المضطربة، نيويورك

UNICEF (2005)

كتيب للعمل الميدانى أثناء الطوارئ 0 دليل إسترشادى للعاملين بمنظمة اليونيسيف، نيويورك

# ملحقات

ملحق (1) حماية الأطفال بصفه عامه أثناء الأحداث الطارئه و الكوارث: خطوات مباشره

ملحق (2) إتفاقية الأمم المتحده لحقوق الطفل (1989)

ملحق (3) ميثاق عمل لحركة الصليب الأحمر الدولي و الهلال الأحمر الدولي و المنظمات غير الحكوميه (NGOs) أثناء عمليات إغاثة الكوارث

ملحق (4) نموذج لميثاق العمل الأخلاقي

نموذج (5) عينه لنموذج تسجيل و متابعة أحداث العنف الجنسى ضد الأطفال

## ملحق (1): حماية الأطفال بصفه عامه أثناء الأحداث الطارئه و الكوارث: خطوات

### مباشره

من الطبيعي أن الوضع أثناء الأحداث الطارئه و الكوارث، يحتم أن تتركز الجهود في محاولات لإنقاذ و توفير المعونات للسكان 0 و لكن إذا ما نظرن إلى الأطفال بصفتهم الفئه الضعيفه و الأكثر تعرضاً و إلى إحتمال فقدان أو موت العائل الرئيسي للأسره، فسوف تستطيع أن تتخيل مدى الخطر الذى يستهدفهم و يعرضهم للمزيد من الإستغلال 0 لهذا السبب، فمن أهم الأساسيات أن يكون هناك ضوابط قائمه أساسيه تكفل الحمايه لأولئك الأطفال من التعرض للمزيد من الأضرار و الإستغلال كنتيجه للكارثه أو الحدث الطارئ و أيضاً لتخفيف آثار المحنه و عواقبها على حالة الأطفال النفسيه مستقبلياً 0

و لهذا السبب أيضاً، تدعو منظمة إيكبات إنترناشيونال و تناصر و تتبنى تدابير ملزمه لتحقيق الحمايه للأطفال بصفه عامه و وقايتهم من الإنتهاك الجنسى و الإستغلال الجنسى بصفه خاصه 0

و من الواضح بل و من الطبيعي، أنه فى ظل الظروف الطارئه، تكون الإحتياجات الأساسيه للأطفال مثل المأوى و الطعام و الماء و النظافه الصحيه و الرعايه الطبيه هى أكثر المطالب الملحه لعمليات الإغاثه 0 و مع ذلك، يجب أن يراعى فى أسلوب تلبية تلك الإحتياجات سن الطفل و إحتياجاته للنمو (على سبيل المثال، توفير الطعام المناسب و المتكامل من ناحية العناصر الغذائيه) 0 و من الضرورى أيضاً مراعاة إحتياجات العائلات التى أصبح الطفل هو العائل الوحيد لها بعد الكارثه و وضعها ضمن المساعدات العاجله 0

إن تقييم إحتياجات الطفل بصورة متأنية يعد أحد العناصر الهامة لترتيب أولويات الإستجابة0 و ربما يصعب تنفيذ ذلك بصورة منتظمة فى المرحلة التى تعقب الحدث مباشره0 و مع ذلك، يجب، بعد تلبية الإحتياجات الأساسية للإعاشه، ان يؤخذ فى الإعتبار بعض التدابير المحدده و التى تخص الأطفال بصقه خاصه:

إن أنسب الطرق لتحقيق تلك المطالب عن طريق إنشاء عدد من "الأماكن صديقة الطفل" كوسيله يمكن من خلالها تحقيق مصلحة و رفاهية الأطفال0 و هى ليست بالضروره أماكن للإعاشه و لكن نقاط تجمع يمكن للأطفال اللجوء إليها بصفه يومية، كما يجب الإستفاده منها كشبكة أو نقطة تواصل لتنسيق عمليات الإستجابة التى تقوم بها المنظمات غير الحكوميه و الجمعيات الأهليه المعنيه عن طريق أحد الكبار من الذين لديهم المؤهلات التى تمكنه من إعداد التقارير عن الوضع بالنسبه للأطفال الذين يستخدمون تلك الأماكن صديقة الأطفال0 و يشمل ذلك المتابعه مع الجمعيات و المنظمات الأخرى كلما إقتضى الأمر (على سبيل المثال، عند طلب المزيد من الخدمات الإضافيه أو الدعم)0

إن الأماكن صديقة الأطفال ليست بالضروره أماكن متطوره أو معقده – و يكفى أن تكون على هيئة خيام أو ساحات مغطاه0

#### • تحديد مصطلح "الكبار الأمنين"

يجب وضع ذلك العنصر كأولويه مطلقه0 من الناحيه العمليه، يمكن أن يعهد بهذا الدور إلى العاملين بالمنظمات غير الحكوميه أو أعضاء المجتمع المعروفين و الموثوق فيهم، كالمدرسين على سبيل المثال، على أن ينصب محور عملهم على توفير الرعايه للأطفال0 و يحظر السماح للكبار الآخرين من التواجد مع الأطفال بدون رقابه، بغض النظر عما يبدونه من نوايا حسنه0 و نعتقد أن الكبار ممن يشتغلون أو المعنيين بحماية الأطفال سوف ينظرون إلى الحاجه لتلك الضوابط بعين الإعتبار0

### • التسجيل، تتبع الأثر، المراقبه و المتابعه

و يعد تسجيل الأطفال أحد العناصر الهامه فى منظومة الحمايه، خاصة بالنسبه إلى الأطفال الذين ضلوا أو انفصلوا عن عائلاتهم، على أن يشمل ذلك (الإسم، السن، الطول 00 الخ) بجانب معلومات عن العائله 0 و ربما يكون من الصعب الحصول على تلك المعلومات خاصة إذا كان الطفل لا يعرف التحدث إما بسبب سنه أو بسبب الإعاقه أو الصدمه المتخلفه عن الكارثه و من المفيد أيضاً الإحتفاظ بصور الأطفال بالإضافه إلى أية معلومات يمكن الحصول عليها من أحد الكبار المصاحبين للطفل و لا يشترط ان يكونوا من أقربائه أو ذو صله به 0

و من المفيد أيضاً تبادل تلك المعلومات بين المنظمات و الجمعيات المعنيه، و أن يتم إنشاء نظام تسجيل مركزى حتى يمكن جمع شمل الأطفال مع أعضاء أسرهم عند التعرف إليهم 0 و سوف يساعد إنشاء نظام تسجيل مركزى فى تتبع حوادث إختفاء الأطفال 0

كما يجب التحقق من شخصيات الأفراد المتقدمين للحصول على الأطفال و من المعلومات التى يدلون بها على كونهم من أسرة الطفل 0 و مما يدعو إلى الأسف، أن بعض الكبار من معدومى الضمير يستغلون فرص الظروف الطارئه لتسهيل حصولهم على الأطفال 0 إن الأطفال الأكبر سناً بإمكانهم التعرف على أسرهم، أما بالنسبه إلى الأطفال صغار السن، يجب التحقق من هوية المتقدم من خلال الرجوع إلى أفراد المجتمع 0

و بغض النظر أين يقيم الطفل حتى و إن كان يقيم تحت رعاية أحد من أفراد أسرته إلا أنه يجب أن يكون هناك ضوابط للتحقق من أن هؤلاء الأطفال يلقون الرعايه المناسبه و أن يكون مكان إقامتهم معروفاً لتيسير العثور عليهم 0 و من المفضل أيضاً أن يكون هناك أحد من الكبار ليعمل بمثابة حلقة وصل لكل طفل كوسيله لضمان إستمرار المتابعه و ذلك لما للكبار من خبره فى تفهم وضع كل طفل على حده 0

كما يجب أيضاً مراعاة أكثر الأطفال تعرضاً لحظر الهجر أو الإستغلال أو الإساءة، مثل هؤلاء المحرومين من رعاية أسرهم حتى قبيل حدوث الكارثة و الأطفال من ذوى الإعاقة أو من ذوى الإحتياجات الخاصة0

#### • الحفاظ على الكيان الأسرى

يجب التأكد من أن هناك تدابير مطبقة لمنع الانفصال العارض للأطفال عند النقاط التى يحتتمل ان يضل الأطفال فيها عن أسرهم (على سبيل المثال، محطات الإنتقال، المرافق الصحية ، نقاط توزيع المعونات و التسجيل)0

كما يجب أن يكون هناك خطوات واضحة يتم إتخاذها لكى يتم العثور على الأطفال المفقودين و جمع شملهم مع أسرهم أو المكلفين برعايتهم فى أسرع وقت ممكن0 على سبيل المثال، يمكن تبليغ أحد الأماكن "صديقة الطفل" أو تحديد مكان معين ليكون دائماً نقطة تجمع0

#### • توفير الحماية البديله

هناك العديد من الأطفال الذين حرموا من الوسط العائلى و مازالوا يحتاجون إلى الرعايه الأسريه0 إن أهم أسس الرعايه البديله الجيده هى أن يوكل بها إلى المجتمع المحيط ، كلما أمكن ذلك0 فمن الأفضل دائماً أن تتوفر للأطفال تلك الرعايه فى كنف عائلاتهم الموسعه كلما كان ذلك متاحاً0 فإذا لم يتوفر ذلك، فإن الطريقه المثلى هو وضعهم تحت الرعايه المؤسسيه فى مجموعات صغيره مكونه من (4 – 6 أطفال)0

إن الرعايه البديله بجميع أشكالها المتعدده بخلاف تلك التى يتكفل بها الوالدين أو أحدهم أو أفراد العائله الذين فى مقدورتهم تهيأة الحياه الآمنه و المناسبه للطفل0 يجب أن ينظر إليها على أنها حلول مؤقتة حتى الإنتهاء من عملية الإغاثة و عودة الأمور إلى طبيعتها (و الذى من الممكن أن يستغرق شهور طويله)0 و لا يسمح بالتبنى الرسمى لأى طفل



(حيث يكون التبني مسموحاً به قانوناً و كبعد إجتماعى) إلا بعد إنقضاء فتره لا تقل عن السنه من واقع أن العثور على أقارب الطفل فى تلك الظروف التى أدت إلى بعثرتهم، ربما يستغرق شهوراً عديده إلا إذا ثبت بصوره قاطعه وفاة الوالدين0

#### • خلق الشعور بالأمن والإستقرار

عادةً ما يشعر الأطفال بالإرتياح و الإطمئنان فى ظل روتين الحياه اليومى و فى الحاله التى يسودها الإستقرار0 لذا، يجب العمل بقدر الإمكان على إعادة الإستقرار لأوجه الحياه المختلفه (مثل الإنتظام فى حضور الفصول الدراسيه)، و يفضل أن يتوفر ذلك من قبل أحد الكبار المعروفين للطفل مسبقاً (كالمدرسين على سبيل المثال)0 فإذا تعذر ذلك، يمكن خلق روتين معين يبعث فيهم الشعور بالأمان (على سبيل المثال، تناول الغداء فى مواعيد معينه ثم ممارسة أنشطه تتناسب معهم0

و علينا أن نتذكر دائماً أن هؤلاء الأطفال كانت لهم حياه مستقره قبيل حدوث الكارثه و أنهم بحاجه إلى الفرص التى تتيح لهم الإستمرار فى الحياه رغم تغيرها0 إن التعليم و وجود مرافق للترويح مناسبه لعمر الطفل و نموه من الواجب السعى لتوفيرها0

#### • دعم القدره على التحمل

يجب مساعدة الأطفال على تقوية قدراتهم الذاتيه (أى إستعدادهم للتعامل مع ظروف الحياه و التغلب على المعوقات) و ذلك بغرس الشعور بقدرتهم على التغلب على ظروفهم0 و لتحقيق ذلك يجب إشراكهم كلما كان ذلك ممكناً فى إتخاذ القرارات التى تؤثر على حياتهم، مع عدم تحميلهم مسئولية إتخاذ القرارات التى لا تتناسب مع سنهم و احتياجهم للنمو حتى لا يكون لذلك مردود عكسى يصيبهم بالشعور بالعجز0

#### • توفير الدعم النفسى الإجتماعى

تذكر أن الإحباط و التشويش النفسى الذى يعقب حدوث الصدمات هو أمر طبيعى0 و فى معظم الأوقات لا يكون الأطفال فى حاجة إلى علاج نفسى متخصص لكى يتصالحوا مع الواقع الجديد و يتغلبوا على تجاربهم، لذلك لا يوجد حاجة ملحة لتوفير الخدمات النفسيه عقب الكارثة مباشره لجميع الأطفال0 و لكن يمكن بدلاً من ذلك، إعطائهم فرصه للتعبير عما بداخلهم من شعور و ما يدور فى تفكيرهم و لكن بدون أية ضغوط0 و يفضل أن يكون ذلك من جانب أحد الكبار المعروفين للطفل الذين يتحدثون لغة الطفل0 (يجب ملاحظة أن الكبار ذاتهم ربما يكونوا قد تأثروا تأثيراً مبالغاً بسبب تلك الظروف و أنهم بحاجة إلى دعم إضافى ليتمكنوا من التعامل مع الأطفال بصوره سليمة)

#### • أهمية التواصل مع العائله و المجتمع

يجب المحافظه على الروابط الأسريه للطفل للتواصل مع المجتمع كلما كان ذلك ممكناً إن الأطفال بحاجة إلى الشعور بالأمان لوجودهم فى الحياه0 و لذا فإن المحافظه على الصلات التى تربطهم بالأفراد المعروفين لهم فى الحياه قبيل الكارثة (بما فى ذلك الأصدقاء) يخلق لديهم الشعور بالإطمئنان و الراحة و بأنهم ليسوا بفردهم فى هذا العالم0

#### • الإحتكاك بالإعلام

على وسائل الإعلام إحترام آدمية الطفل و كبرياءه مهما صغر سنه و أن تحترم رغبات الأطفال و عدم إجبارهم على الإشتراك فى أية تغطيه إعلاميه إذا رفضوا ذلك سواء تَضَمَّن ذلك أفلاماً أو صوراً فوتوغرافيه0

#### الإستغلال و العنف الجنسى

كأعضاء فى منظمة إيكبات الدوليه، و بحكم خبرتنا بعوامل الخطر التى تؤدى إلى الإساءه الجنسيه للأطفال عقب الكوارث و الأحداث الطارئه، نعلم جيداً أن الفتيات هن

أكثر فئه معرضه للإستغلال الجنسى، و لكن ذلك لا ينفى حقيقة أن الأطفال الذكور هم  
ايضاً معرضون للإستغلال الجنسى0

أن النقاط المنذره بالخطر تبرز عندما يحرم الأطفال المسؤولين عن إعاله أسرهم بعد  
الكارثة من حقهم فى الحصول على البطاقات التموينيه، مما يضطرهم إلى ممارسة  
البغاء من أجل الحصول على الطعام، أما الأطفال الذين بلا مأوى أو الذين انفصلوا عن  
أسرهم فلا يمكنهم الحصول على الرعايه المناسبه أو الدعم أو المأوى و بالتالى  
يتعرضوا إلى سوء المعامله من إدارة المعسكرات0

و تتعرض النساء و الفتيات بالذات إلى الإستغلال عند عبورهم نقاط التفتيش سواء  
الأمنيه أو العسكريه أو إذا اضطرون إلى التحرك فى أماكن معزوله نسبياً أو مظلمه أو  
بدون حراسه (على سبيل المثال، المرافق الصحيه)0

## ملحق (2): إتفاقيه الأمم المتحده لحقوق الطفل (1989)

هذا ليس النص الكامل لإتفاقيه الأمم المتحده لحقوق الطفل، و لكن ملخصاً لها أعد من قبل (شبكة معلومات حقوق الطفل CIRN – الموقع الإلكتروني [www.crin.org](http://www.crin.org)) و قد أدرجنا ذلك الملخص في هذا الكتيب لإعتقادنا أنه يعكس عرضاً مفيداً عن أحكام هذه الوثيقه الهامه0

يمكن الحصول على نسخه من النص الكامل من عدة مواقع بما في ذلك CIRN و الأمم المتحده0

### مقدمه:

تحتوى المقدمه على المبادئ الأساسيه للأمم المتحده و بعض الأحكام المحدده التي وردت في بعض إتفاقيات و إعلانات حقوق الإنسان0 و هى تؤكد حقيقة أن الأطفال بسبب طبيعتهم الهشه و الضعيقه – فى حاجه إلى الرعايه و الحمايه0 كما وضعت أهميه خاصه على الدور الأساسى للأسره فى توفير الحمايه و الرعايه0 كما أكدت على ضرورة وجود تشريعات قانونيه تكفل حماية الطفل قبل و بعد الميلاد، و أهمية إحترام القيم الثقافيه للمجتمع المحيط بالطفل، و الدور الحيوى الذى يمكن للتعاون الدولى أن يلعبه فى ضمان حقوق الطفل0

### ماده 1 تعريف الطفل

بموجب الإتفاقيه، إن الطفل هو أى شخص دون سن الثامنه عشر من العمر، إلا إذا أقرت قوانين وطنه سناً للبلوغ أقل من ذلك0

### ماده 2 عدم التمييز

تطبق جميع الحقوق على جميع الأطفال بدون إستثناء0 و الدوله ملزمه بالتزاماً تاماً بتوفير الحمايه للطفل ضد أى و جميع أشكال التمييز و أن تتخذ جميع التدابير اللازمه و الفعّاله لدعم حقوقه و مصالحه

### ماده 3 المصالح الفضلى للطفل

فى جميع الإجراءات التى تخص الطفل يجب أن يولى الإعتبار الأول إلى المصالح الفضلى للطفل0 و تتعهد الدولة بأن تضمن للطفل الرعايه الملائمه فى حالة فشل والديه و الأوصياء الشرعيين المكلفين بمسؤولية رعايته أو غيرهم فى توفير ذلك0

### ماده 4 تنفيذ الحقوق

على الدولة القيام بكل ما فى وسعها لإعمال و تفعيل الحقوق الواردة بتلك الإتفاقيه0

### ماده 5 توجيه الوالدين و قدرات الطفل المتطوره

على الدولة إحترام حقوق و مسؤوليات الوالدين و الأسر الموسعه فى توفير التوجيه اللازم و الإرشاد المناسب لقدرات الطفل المتطوره

### ماده 6 الحق فى الحياه و النمو

لكل طفل حقاً فى الحياه، و الدوله ملزمه بأن تكفل للطفل حقه فى الحياه و النمو

### ماده 7 الإسم و الجنسيه

للطفل الحق فى أن يمنح إسماً عند ولادته0 كما أن للطفل الحق فى إكتساب جنسيه و فى معرفه والديه (هو / هى) بقدر الإمكان، و أن يتلقى رعايتهما

### ماده 8 الحفاظ على الهويه

تتعهد الدوله بحمايه الطفل فى الحفاظ على هويته، و عند الضروره، إعادة العناصر الأساسيه التى تثبت هويه الطفل إذا نزعت منه لسبب أو لآخر

### ماده 9 الإنفصال عن الوالدين

للطفل الحق أن يعيش فى كنف والديه (هو / هى) إلا إذا ثبت أن ذلك غير متكافئ مع مصالح الطفل الفضلى0 كما أن للطفل الحق فى الإحتفاظ بعلاقته و صلاته بكل من والديه فى حالة إنفصالهما أو بكليهما معاً

### ماده 10 إعادة جمع شمل الأسره

للأطفال و والديهم الحق فى مغادرة أية دوله و فى دخول دولتهم بغرض لم جمع شمل الأسره أو الحفاظ على علاقه الأسريه بين الوالدين و الأطفال0

**ماده 11 نقل الأطفال و عدم إعادتهم بصورة غير شرعية**

تتعهد الدولة بإتخاذ التدابير اللازمة لمنع و مكافحة خطف الأطفال أو إحتجازهم فى الخارج بصورة غير شرعية من قبل أحد الوالدين أو شخص آخر

**ماده 12 رأى الطفل**

للطفل الحق فى التعبير عن رأيه (هو / هى) بحريه تامه و أن تولى آراء الطفل الإعتبار فى أى أمر من الأمور أو الإجراءات التى تخصه

**ماده 13 حرية التعبير**

للطفل الحق فى التعبير عن وجهات نظره (هو / هى) و يشمل ذلك حرية الحصول على المعلومات، الإعلان عن أفكاره أو معلوماته دون التقييد بحدود

**ماده 14 حرية الفكر و المشاعر و العقيدة**

تحتزم الدولة حق الطفل فى ممارسة الحريه الفكرية و حرية المشاعر و ممارسة العقيدة بشرط التوجيه السليم من الوالدين

**ماده 15 حرية الإنضمام**

للأطفال حق الإجتماع مع الآخرين، و فى حرية الإنضمام إلى أو تكوين الجمعيات

**ماده 16 حرية الخصوصية**

للأطفال الحق فى الحماية ضد أى تدخل فى حياته الخاصه أو حياة الأسره، منزله و مراسلاته و ضد أى إجراء غير قانونى يستهدف التشهير به أو المساس بسمعته

**ماده 17 الحصول على المعلومات المناسبه**

تكفل الدولة للأطفال سهولة الحصول على المعلومات و المواد من شتى المصادر المختلفه، كما تعمل على تشجيع وسائل الإعلام على نشر المعلومات و المواد التى تعكس البعد الإجتماعى و التراث الثقافى التى تعود بالفائده على الطفل، و أن تقوم بإتخاذ خطوات إيجابيه لحمايته ، حمايتها من المواد الضاره

**ماده 18 المسئوليه المشتركة للوالدين**

يتحمل الوالدين معاً مسؤولية مشتركة و أساسيه تجاه تربية الطفل و تتعهد الدولة بتوفير الدعم اللازم و المساعدة الملائمه للوالدين لتمكنهم من القيام بتربية أطفالهم تربيته سليمة

#### **ماده 19 حماية الأطفال ضد الإساءه و الإهمال**

تتخذ الدولة جميع الإجراءات الملائمه لحماية الطفل ضد جميع أشكال إساءة المعامله من جانب الوالدين أو أى شخص آخر مكلف برعاية الطفل، و أن تقوم بوضع برامج إجتماعيه مناسبه تحقق وقاية الطفل ضد الإساءه و كيفية معاملة الأطفال ضحايا الإستغلال و الإجراءات التى يجب إتباعها فى ذلك الشأن

#### **ماده 20 حماية الأطفال المحرومين من الرعاية الأسريه**

تتعهد الدولة بتوفير الحماية خاصه للطفل الذى حرم من المناخ الأسرى و تضمن إيجاد رعايه أسريه أو مؤسسيه بديله لمثل أولئك الأطفال و ينبغى توجيه إعتبار خاص خلال القيام بتلك الجهود للخلفيه الثقافيه للطفل

#### **ماده 21 التبني**

فى الدول التى تقر و / أو تسمح بنظم التبني، يجب وضع المصالح الفضلى للطفل فى المقام الأول، و لا يصرح بتبني الطفل إلا بموافقه رسميه من السلطات المختصة و بما يضمن و يكفل حمايته

#### **ماده 22 الأطفال اللاجئين**

تمنح حمايه خاصه للطفل اللاجئ أو الذى يسعى للحصول على وضع لاجئ و تتعهد الدولة بالتعاون مع المنظمات المعنيه المختصة التى توفر الحماية و المساعدة لأولئك الأطفال

#### **ماده 23 الأطفال ذوى الإعاقه**

للطفل المعاق الحق فى التمتع بعنايه خاصه تتناسب و إعاقته، و أيضاً الحق فى التعليم و التدريب لمساعدته على التمتع بحياه كامله و كريمه و ظروف معيشيه تحفظ عليه كرامته و تحقق له درجه كبيره من الإعتماد على النفس و تسير له الإندماج فى المجتمع

#### **ماده 24 الصحه و الخدمات الصحيه**

للطفل الحق في الحصول على أعلى المستويات الصحية و الرعاية الطبيه الممكنه0 و تتعهد الدول الأطراف بتوجيه إهتمام خاص لتوفيرتسهيلات الرعاية الصحية الأساسيه و الوقائيه، تنقيف و توعية العامه بالمبادئ الصحيه، خفض معدلات وفيات الأطفال0 و تتعهد الدول أيضاً بتعزيز و دعم التعاون الدولي في هذا الشأن و تسعى جاهده حتى لا تحرم أى طفل من حقه في الحصول على الخدمات الصحيه الفعّاله

#### ماده 25 المراجعه الدوريه لإيداع الطفل

للطفل الذى تم إيداعه من قبل السلطات المختصه بالدوله لأغراض الرعايه و الحمايه أو العلاج، الحق في المراجعه الدوريه للظروف التى تم إيداعه من أجلها

#### ماده 26 الضمان الإجتماعى

للطفل الحق في الإنتفاع من الضمان الإجتماعى التى تكفله الدوله بما في ذلك التأمين الإجتماعى

#### ماده 27 مستوى المعيشه

لكل طفل الحق في التمتع بمستوى معيشى مناسب يتفق و نموه الجسمانى، و العقلى و الروحى و المعنوى و الإجتماعى0 و يتحمل الوالدان المسئوليه الأساسيه التى تضمن للطفل مستوى معيشى مناسب0 و من واجب الدوله أن تتخذ التدابير اللازمه التى تساعد تفعيل تلك المسئوليه بما في ذلك توفير المساعده الماديه للوالدين و الأطفال

#### ماده 28 التعليم

للطفل الحق في الحصول على التعليم0 و تتضمن مسئولية الدوله توفير التعليم الإبتدائى و جعله مجاناً و إلزامى للجميع، تشجيع الأنماط المختلفه للتعليم الثانوى و إتاحة التعليم العالى للجميع على أساس القدرات0 كما على نظام إدارة المدارس أن يتمشى مع حقوق الطفل و يكفل له كرامته0 و تقوم الدوله بتعزيز التعاون الدولي كوسيله لتفعيل ذلك الحق

#### ماده 29 أهداف التعليم



يوجه التعليم إلى: تنمية شخصية الطفل و مهاراته و قدراته البدنيه و الذهنيه إلى أقصى إمكاناتها، إعداد الطفل لمواجهة المسئوليه كفرد بالغ فى مجتمع حر، غرس مبادئ إحترام والدى الطفل، و هويته الثقافيه الأساسيه و لغته و قيمه، و أيضاً إحترام الهويه الثقافيه و القيم التى ينتمى إليها الآخرون

### **ماده 30 أطفال الأقليات و أطفال السكان الأصليين**

لأطفال الأقليات و أطفال السكان الأصليين الحق فى التمتع بترائه الثقافى و ممارسة دينهم و عقيدتهم و لغتهم

### **ماده 31 أنشطة وقت الفراغ و الأنشطة الترفيهيه و الثقافيه**

للطفل الحق فى التمتع بوقت للراحه و فى الترفيه و اللعب و الإشتراك فى الأنشطة الثقافيه و الفنيه

### **ماده 32 عمالة الطفل**

للطفل الحق فى أن تكفل له الحمايه ضد الأعمال الى تهدد صحته (هو / هى) أو تعليمه أو تعوق نموه(و على الدوله أن تحدد أدنى عمر لتشغيل الأطفال، و وضع أنظمه عمل ملزمه لأصحاب الأعمال

### **ماده 33 سوء إستخدام المواد المخدره**

يجب على الدوله حماية الأطفال ضد إستخدام المواد المخدره و المواد ذات التأثير الضار على الحاله النفسيه و عقل الطفل و منع إستخدامهم للعمل فى إنتاج و توزيع تلك المواد

### **ماده 34 الإستغلال الجنسى**

على الدوله حماية الأطفال ضد الإستغلال الجنسى و الإنتهاكات الجنسيه بما فى ذلك الإنخراط فى الدعاره و إنتاج المواد الإباحيه

### **ماده 35 البيع و الإتجار و الإختطاف**

تتعهد الدوله و تلتزم ببذل جميع الجهود التى فى وسعها لمنع بيع الأطفال و المتاجره بهم و خطفهم لتهريبهم خارج البلاد

### **ماده 36 مظاهر أخرى للإستغلال**

للطفل الحق في الحماية ضد جميع أشكال الإستغلال تتعارض و سائر جميع أوجه رفاية الطفل و مصلحته و التي لم يرد لها نص في المواد 32، 33، 34، 35

#### **ماده 37 التعذيب و الحرمان**

تكفل الدوله بألا يتعرض الطفل للتعذيب أو المعامله القاسيه أو العقاب أو الإعتقال التعسفى و الحرمان من الحياه0 و لا يجوز تطبيق عقوبة الإعدام أو السجن مدى الحياه بدون محاولات للإفراج عنهم بسبب جرائم إرتكيبها أشخاص تقل أعمارهم عن 18 سنه0 و يفصل الطفل الذى حرم من حريته من السجن مع الكبار البالغين إلا إذا إقتضت مصلحة لطفل الفضلى غير ذلك0 و للطفل الذى تم إحتجازه الحق فى المساعده القانونيه و غيرها و البقاء على إتصاله بأسرته

#### **ماده 38 الصراعات المسلحه**

تتعهد الدول الأطراف بإتخاذ جميع التدابير العمليه لضمان عدم إشتراك الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 15 سنه إشتراكا مباشراً فى الصراعات المسلحه0 و لا يجوز للدوله تجنيد أى طفل لم يبلغ الخامسة عشر بقواتها المسلحه (الجيش)0 كما تتعهد الدول الأطراف بتوفير الحماية و الرعايه للأطفال الذين أثرت عليهم الصراعات المسلحه وفقاً لما تقتضيه القوانين الدوليه

#### **ماده 39 رعاية إعادة التأهيل**

تلتزم الدوله و تتعهد بأخذ التدابير اللازمه التى تحقق للأطفال الذين يقعون ضحيه للصراعات المسلحه و التعذيب و الإهمال و سوء المعامله أو أى شكل من أشكال الإستغلال، العلاج المناسب لإستعادة قدرته الذهنيه و البدنيه و إعادة إدماجه فى المجتمع

#### **ماده 40 المحاكمه العادله للنشئ**

للطفل الذى يتهم بإنتهاك القانون الحق أن يعامل معاملة عادله يراعى فيها الدور الإنسانى و كرامته مع وضع سنه موضع الإعتبار و تهدف إلى إعادة

إندماجه فى المجتمع 0 و لكن طفل تقام عليه دعوى إنتهاك للقانون الحق فى بعض الضمانات الأساسيه و أن تتوفر له المساعده القانونيه أو أى مساعده أخرى للدفاع عنه (هو / هى) 0 و يفضل الرعايه المؤسسيه بقدر الإمكان

#### **ماده 41 إحترام المستوى الأعلى للتدابير**

إذا توفر فى القوانين المحليه أو الدوليه ذات الصله بحقوق الطفل معايير تعلوا على تلك التى وردت فى هذه الإتفاقيه، تطبق القوانين الأكثر تفعيلاً لمصلحة الطفل

### ملحق (3): ميثاق عمل منظمة الصليب الأحمر و الهلال الأحمر الدولي و المنظمات غير الحكوميه (NGOs) فى عمليات إغاثة الكوارث<sup>27</sup>

هذا الميثاق قامت بصياغته منظمة الصليب الأحمر الدولي IRCR بالتعاون مع عدة منظمات دولية غير حكوميه فى محاوله لوضع معايير مقننه للسلوكيات أثناء الكوارث و الأحداث الطارئه<sup>0</sup> و يشمل هذا الميثاق عشر بنود أساسيه<sup>0</sup> و هو آليه إختياريه ليس لها قوه قانونيه ملزمه و لكن تطبيقها يرجع إلى رغبة المنظمات التى توقع عليه بالموافقه<sup>0</sup> و قد أدرجنا هذا الميثاق كنموذج تحتذى به المنظمات الأهليه و القاعديه الأخرى فى صياغة المواثيق التى تتناسب و مجال عملها<sup>0</sup>

1. وضع الدور الإنسانى فى المقدمه
2. تقدم المساعدات بغض النظر عن الأعراق و المعتقدات و الجنسيات التى ينتمى إليها المتلقون و بدون أى نوع من أنواع التمييز<sup>0</sup> و ترتب أولويات المساعده وفقاً للإحتياجات فقط
3. لا تستخدم المساعدات فى دعم أو تعزيز أى مواقف سياسيه أو دينيه بنوعها
4. هذه المواثيق لا تعد آليات تعكس السياسه الخارجيه للحكومات
5. على المنظمات إحترام البعد الثقافى و موروثات و عادات المجتمعات المتلقيه
6. تحدد آليات الإستجابة على أساس القدرات المحليه للمجتمعات كلما أمكن ذلك
7. العمل على إشراك المستفيدين من البرامج فى إدارة المساعدات
8. تسعى جهود الإغاثة إلى الحد من هشاشة المجتمعات مستقبلاً فى مواجهة الكوارث بجانب تلبية الإحتياجات الأساسيه
9. تخضع المساعدات للمسائله من جانب المتلقين للمساعدات و المسئولين عن إستقبال الموارد

<sup>27</sup> النص الكامل لميثاق العمل و تفاصيل بنوده متوفره على الموقع الإلكتروني [www.ircr.org](http://www.ircr.org)

10. يرعى فى إستسقاء المعلومات و نشرها و الإعلان عنها الجانب الإنسانى  
لضحايا الكوارث و معاملتهم من منطلق كونهم أشخاص ذوى كرامه لا أشياء  
عاجزه

## ملحق (4): نموذج لأحد موائيق العمل الأخلاقي

هذا الميثاق قامت بصياغته و تستخدمه منظمة إيكبات إنترناشيونال ECPAT International و نحن لا نعنى بإدراجه هنا أن تتبناه المنظمات الأخرى و لكن على إعتبار أنه نموذج يمكن للمنظمات أن تسترشد به فى صياغة الموائيق الخاصه بها0

### نص ميثاق العمل الأخلاقي

#### لأعضاء

#### مجلس الإدارة و الموظفين

تؤمن منظمة إيكبات الدولية بإعتبارها منظمه معنيه بحقوق الطفل، بأن عليها مسئوليه معنويه و قانونيه لضمان حماية و أمن الأطفال الذين يقعون تحت رعاية المنظمه سواء بصفه مباشره أو غير مباشره0 و نحن ملتزمين بتحديد و تطبيق أعلى معايير للسلوك الذى يجب إتباعه فى جميع الأوقات سواء داخل أو خارج محيط العمل0

و لتحقيق ذلك الغرض، يطبق البيان التالى على أعضاء مجلس الإدارة و العاملين و الإستشاريين و الزائرين و جميع الفئات الأخرى التى يتطلب العمل مع إيكبات تواجدهم مع الأطفال او الإحتكاك بهم0

و بناء على ذلك يجب مراعاة التالى:

- إن إيكبات إنترناشيونال بصفتها منظمه تشتغل بمجال حقوق الأطفال، تعتبر نفسها مسئوله عن مناهضة أية عمليات تنطوى على الإستغلال الجنسى التجارى للأطفال؛

- تقوم منظمة إيكبات إنترناشيونال بتوفير الموارد و الدعم للمجموعات التي تعمل بصفه مباشره مع الأطفال و صغار النشئ، و الذي يأتي معظمهم من مجاميع هشه و مهمشه، و يمرون أو مروا بظروف معيشيه صعبه و / أو معرضين للمخاطر؛ و
- على كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة أو الموظفين بالأمانه العامه أو الإستشاريين أو الزوار أن يعتبر نفسه في موقع يفرض عليه تحمل المسئوليه) وإبداء الثقه و الحفاظ على السريه و ممارسة صلاحيته بأمانه؛

أنا، الموقع أدناه أوافق على الإلتزام بالآتى:

- أن يمتنع عن أى و جميع السلوكيات غير القانونيه بغض النظر عن دائره إختصاص الجريمه
- أن يمتنع عن شراء أى خدمات جنسيه بغض النظر عن سن الشخص الآخر و بغض النظر عن شرعية العمليه
- أن يمتنع عن ممارسة أى شكل من الأنشطة التي تتم عن الجنس مع أى شخص دون سن الثامنه عشر
- أن يمتنع عن الإضطلاع بصفه شخصيه أو كوسيط لأشخاص آخرين فى عمليات تشمل مشاهده أو مراحل تحضير أو إنتاج أو توزيع اياً من المواد الإباحيه المستغله للأطفال، و فى السياحه المستهدفه للأطفال أو الإتجار فى الأطفال أو أى شكل آخر من أشكال الإستغلال الجنسى
- أن يتسم بسلوب أدائه و مسلكه الشخصى على الحرفه المهنيه و الأدب و الإحترام تجاه الأطفال و الزملاء و جميع شركاء العمل الآخرين و عامه الناس فى أى و جميع الأوقات

سوف يؤخذ الإخلال بتلك البنود بجديه شديده و توقيع الجزاءات الصارمه بما فى ذلك التحقيق الدقيق و إحالة الموضوع إلى القضاء أو الشرطه و / أو الخدمات الإجتماعيه إذا تضمن الحدث إنتهاكاً للقوانين المدعمه لحقوق الطفل0

الإسم:

الوظيفه:

التاريخ: -----

التوقيع: -----



**ملحق (5): نموذج تسجيل و متابعه أحداث الإنتهاكات الجنسيه ضد الأطفال**

نموذج للتبليغ عن جرائم الجنس المرتكبه ضد الأطفال	
<p>إسم الشخص أو المنظمه المسئوله عن إستكمال النموذج و التى تحدثت مع الطفل عن حادثة الإنتهاك</p> <p>تاريخ الإبلاغ:</p> <p>رقم الحاله:</p>	<p>إسم و معلومات مفصله عن الطفل (بما فى ذلك أوراق تحقيق الهويه و أرقامها)</p>
<p>من هو المستغل / المستغلين؟ (يجب تسجيل أكبر قدر من المعلومات الممكنه – إذا كانت الأسماء غير معروفه – يمكن إدراج بعض الموصفات)</p>	<p>أين يقيم الطفل و من المسئول عنه؟</p> <p>هل هو موقع آمن؟ (إن لم يكن كذلك يجب تدبير ترتيبات إعاشه بديله)</p>
<p>تفاصيل الحادثه – ماذا حدث؟</p>	

## نموذج للتبليغ عن جرائم الجنس المرتكبه ضد الأطفال

هل يوجد شهود آخرين؟	ما هي الظروف المحيطة؟ (على سبيل المثال المكان الوقت إلخ)
من هم الأشخاص الآخرون الذين علم بالحدث؟ (تفاصيل كامله عن الأشخاص بما فى ذلك أسمائهم و المنظمات الأخرى المشتركة فى التحقيق)	
ما هو رأى الطفل عما يجب عمله بعد ذلك؟	
إسم الشخص / الجبهه التى سوف تتولى متابعة حاله؟ و ما هو الإطار الزمنى المطلوب؟	ما هي الخدمات التى يحتاجها الطفل؟ (على سبيل المثال خدمات طبيه و دعم نفسى و معنوى) ما هي الجبهه التى سوف يعهد إليها بتوفير تلك الخدمه؟
ما هي الخطوات التى يجب إتخاذها؟ (حدد الإسم الجبهه)	



**ECPAT International is a network of organisations in over 75 countries working towards eradicating all forms of sexual exploitation of children**

**This manual was produced as part of a project generously supported by the Italian Cooperation, Italian Ministry of Foreign Affairs**

**Cooperazione  
Italiana <sup>per lo Sviluppo</sup>  
Ministero degli Affari Esteri**

